

CD/DVD Player

Instrucțiuni de utilizare



HDMI



DVP-NS78H

ATENȚIE !

Pentru a preveni riscurile de incendiere sau de electrocutare, nu expuneți aparatul în ploaie sau la umezeală!

Pentru a evita pericolul electrocutării, nu deschideți carcasa aparatului. Pentru operațiuni de service, apelați numai la persoane calificate.

Cordonul de rețea poate fi schimbat doar într-un centru de service specializat.

Nu expuneți bateriile la căldură excesivă, precum în lumina directă a soarelui, foc, sau ceva asemănător.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Acest aparat este clasificat ca produs LASER din CLASA1. Eticheta cu acest marcaj se află pe partea din spate a aparatului, spre exterior.

ATENȚIE

Utilizarea instrumentelor optice cu acest aparat mărește pericolul de afectare a ochilor. Deoarece raza laser utilizată de CD/DVD-Player este periculoasă pentru ochi, nu încercați să deschideți carcasa aparatului.

Pentru operații de service, apelați numai la personal calificat.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferite).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Reprezentanța autorizată pentru EMC și securitatea produselor, este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice solicitare referitoare la service sau la garanție, vă rugăm să consultați lista cu adrese aflată în documente separate, referitoare la service sau garanție.

Precauții Securitatea

- Acest aparat trebuie alimentat la tensiunea de 220-240V~, 50/60Hz. Verificați dacă tensiunea rețelei electrice locale este identică cu tensiunea de funcționare a aparatului dvs.
- Pentru a evita pericolul de incendiere sau de electrocutare, nu așezați pe aparat obiecte umplute cu lichide, precum vasele.

Instalarea

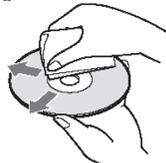
- Nu instalați aparatul în poziție înclinată. El a fost proiectat să funcționeze doar în poziție orizontală.
- Țineți aparatul și discurile la distanță față de echipamente care au magneți puternici, precum un cuptor cu microunde sau boxe audio cu difuzoare de dimensiuni mari.
- Nu așezați obiecte masive pe aparat.

Note referitoare la discuri

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul prinzându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.



- Nu expuneți discul în bătaia directă a razelor de soare, sau a aerului care iese din conducte cu aer cald, nici în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.
- Curățați discul utilizând o cârpă de curățat. Ștergeți-l pornind dinspre centru către margine.



- Nu utilizați pentru curățare solvenți precum neofalină, tiner, lichide de curățare din comerț ori spray anti-static pentru curățat discurile LP de vinil (pentru Pick-up).
- Dacă ați imprimat eticheta discului, uscați eticheta, înainte de redarea discului.

PRECAUȚII

Referitoare la securitate

- Dacă în interiorul aparatului pătrunde orice fel de obiect solid sau vreun lichid, scoateți aparatul din priză și nu-l utilizați sub nici o formă până când nu este verificat de personal calificat.

Referitoare la sursa de alimentare

- Aparatul nu este deconectat de la rețeaua electrică de alimentare tensiune cât timp ștecherul cordonului de alimentare este introdus în priză, chiar dacă aparatul este oprit.
- Dacă nu intenționați să utilizați aparatul o perioadă mai lungă de timp, scoateți din priză ștecherul cordonului de alimentare. Pentru scoaterea cordonului, trageți întotdeauna de ștecher, nu de cordon.

Referitoare la amplasament

- Amplasați aparatul într-o locație cu ventilație corespunzătoare, pentru a preveni creșterea temperaturii în interiorul aparatului.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale, precum o carpetă, care poate provoca blocarea fanțelor de ventilație.
- Nu amplasați aparatul în apropierea unor surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, ori cu praf excesiv sau supuse șocurilor mecanice.
- Instalați aparatul în așa fel încât ștecherul cordonului de rețea să poată fi scos imediat din priză în cazul unei avarii.

Referitoare la utilizare

- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc rece la unul cald, ori este amplasat într-o cameră cu umiditate mare, se poate forma condens pe lentila din interiorul player-ului. Dacă se întâmplă acest lucru, aparatul nu va mai funcționa corespunzător. Scoateți discul și lăsați aparatul pornit circa o jumătate de oră, până când se evaporă condensul.
- Atunci când doriți schimbarea amplasamentului aparatului, dacă în aparat se află vreun disc, acesta trebuie scos. În caz contrar, discul poate fi deteriorat.

Referitoare la reglajul volumului sonor

Nu măriți nivelul volumului sonor atunci când ascultați un pasaj cu nivel foarte redus al semnalului de intrare, ori dacă nu este prezent semnal audio. Dacă faceți acest lucru, difuzoarele boxelor audio pot fi deteriorate atunci când va trebui redat un pasaj cu nivel maxim (peak level).

Referitoare la curățarea aparatului

Curățați carcasa, panoul și comenzile aparatului utilizând o cârpă moale, ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Nu utilizați nici un fel de tampoane abrazive, praf de curățat, ori solvenți, precum alcool sau benzen.

Referitoare la discurile de curățare și la substanțele de curățat discuri/lentile

Nu utilizați discuri de curățat, ori substanțe pentru curățat discuri/lentile (de tip umed sau spray) existente în comerț. Pot provoca defectuni.

Referitoare la componentele înlocuite

În cazul în care acest aparat trebuie reparat, componentele înlocuite trebuie să fie colectate în scopul reutilizării sau al reciclării.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest player are capacitatea de a menține pe ecranul televizorului dumneavoastră, pentru un timp indefinit de lung, imaginea statică a unui cadru video ori a meniului cu afișare pe ecran, "on screen display". Dacă lăsați ca aceste imagini statice să fie afișate pe ecranul televizorului dumneavoastră un timp prea lung, riscați deteriorarea permanentă a ecranului TV. Îndeosebi televizoarele cu afișaj cu plasmă și cele cu proiecție sunt predispușe acestui risc.

Pentru orice probleme sau nelămuriri legate de aparatul dumneavoastră, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

CUPRINS

ATENȚIE	2
Note referitoare la discuri	2
Precauții	3
Despre acest manual	5
Acest Player poate reda următoarele tipuri de discuri	6
Index al părților componente și al elementelor de control	8
Ghid al afișajului meniului de control (Magig Pad)	11
Instalarea	14
Instalarea Player-ului	14
Pasul 1 : Conectarea cablurilor video/conectarea cablurilor HDMI	15
Despre funcțiile HDMI Control pentru 'BRAVIA' Theatre Sync (numai pentru conexiuni HDMI)	17
Pasul 2 : Conectarea cablurilor audio	19
Pasul 3 : Conectarea cordonului de rețea	21
Pasul 4 : Pregătirea telecomenzii	21
Controlul televizorului de la telecomanda sistemului	22
Pasul 5 : Setarea Rapidă (Quick Setup)	23
Redarea	25
Redarea discurilor	25
Diferite moduri de redare Play Mode (Programme Play, Shuffle Play, Repeat Play, A-B Repeat Play)	31
Ajustarea imaginii redate (CUSTOM PICTURE MODE)	34
Ajustarea contururilor imaginilor (SHARPNESS)	36
Ajustarea decalajului dintre sunet și imagine (AV SYNC)	36
Blocarea redării discurilor (CUSTOM PARENTAL CONTROL, PARENTAL CONTROL)	37
Căutarea unei anumite scene	40
Căutarea unui punct particular de pe disc (Search, Scan, Slow-motion Play, Freeze Frame)	40
Căutarea unui(unei) Titlu / Capitol / Piste / Scene, etc.	41
Căutarea scenelor (PICTURE NAVIGATION)	43
Reglaje de sunet	44
Modificarea sunetului	44
Setările TV Virtual Surround (TVS)	46
Redarea pistelor audio MP3 și a fișierelor imagine JPEG	47
Despre piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG	47
Redarea pistelor audio MP3 și a fișierelor imagine JPEG	48
Vizionarea imaginilor JPEG sub forma unei prezentări de diapozitive, Slide Show	50
Vizionarea fișierelor DivX[®] Video	53
Despre fișierele DivX Video	53
Redarea fișierelor DivX Video	54
Setări și reglaje	56
Utilizarea Ferestrei de setări cu afișare pe ecran (Setup Display)	56
Alegerea limbii pentru afișarea pe ecran și pentru pista sonoră (LANGUAGE SETUP)	57
Setări pentru ecran (SCREEN SETUP)	58
Setări la alegerea utilizatorului (CUSTOM SETUP)	60
Setări pentru sunet (AUDIO SETUP)	62
Informații suplimentare	64
Probleme și remedii	64
Funcția de Auto-diagnosticare (atunci când pe display apar litere/cifre)	67
Specificații	68
Lista codurilor pentru limbă	69
Lista codurilor zonale pentru Parental Control	69
Index	70

Despre acest manual

- Instrucțiunile din prezentul manual descriu modul de utilizare a aparatului, utilizând comenzile de la telecomandă. Puteți utiliza însă și tastele de comandă de pe panoul aparatului, dacă acestea au nume identice ori similare cu cele de pe telecomandă.
- În cuprinsul manualului puteți întâlni termenul "DVD", folosit ca termen general pentru discuri DVD comerciale, DVD+RW/DVD+R/DVD+R (în mod +VR) și DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (în mod video).
- Iconیțele utilizate în prezentul manual au următoarea semnificație:

Simbol iconiță	Semnificație iconiță
	Funcțiuni disponibile pentru discuri DVD comerciale și DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL în mod +VR, sau DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL în mod video
	Funcțiuni disponibile pentru discuri DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL în mod VR (Video Recording)
	Funcțiuni disponibile pentru discuri VIDEO CD (inclusiv discuri Super VCD, sau discuri CD-R/CD-RW, în format video CD sau Super VCD)
	Funcțiuni disponibile pentru discuri CD audio muzical, sau pentru discuri CD-R/CD-RW în format CD audio muzical
	Funcțiuni disponibile pentru discuri DATA CD (discuri CD-ROM/CD-R/CD-RW care conțin piste audio MP3*1, fișiere imagine JPEG și fișiere video DivX*2*3)
	Funcțiuni disponibile pentru discuri DATA DVD (discuri DVD-ROM/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL//DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL care conțin piste audio MP3*1, fișiere imagine JPEG și fișiere video DivX*2*3)

*1 MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) este un format standardizat definit de ISO (International Organization for Standardization)/IEC (International Electrotechnical Commission) MPEG, pentru compresia informației audio.

*2 DivX® este o tehnologie de compresie a fișierelor video, dezvoltată de DivX, Inc.

*3 DivX, DivX Certified și logo-urile asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență.

Acest aparat permite redarea următoarelor formate de discuri

Formatul discului	
DVD comercial	
DVD-RW/-R	
DVD+RW/+R/+R DL	
VIDEO CD Music CD (CD audio muzical)	
DVD-RW/-R	

Logo-urile „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD+R DL”, „DVD-R” și „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.

Note referitoare la discurile CD/DVD

Acest player poate reda următoarele discuri: CD-ROM/CD-R/CD-RW, înregistrate în unul din următoarele formate:

- format music CD
- format video CD
- piste audio MP3, fișiere imagine JPEG și fișiere video DivX, care au un format în conformitate cu ISO9660* Level1/Level2, sau formatul său extins, Joliet.
- format KODAK Picture CD

* Un format logic al fișierelor și directoarelor de pe un CD-ROM, definite de ISO (International Organisation for Standardization)

Acest player poate reda discuri DVD-ROM/ DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL/DVD-RW/DVD-R/ DVD-R DL, înregistrate în unul din următoarele formate:

- piste audio MP3, fișiere imagine JPEG și fișiere video DivX în format conform UDF (Universal Disk Format).

Exemple de discuri pe care acest player nu le poate reda

Acest player **nu poate** reda următoarele discuri:

- Discuri CD-ROM/CD-R/CD-RW înregistrate în alte formate decât cele prezentate în această pagină.
- Discuri CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD.
- Porțiunea de date a CD-Extras.
- Discuri DVD Audio.
- Stratul HD al discurilor Super Audio CD.
- Discuri DATA DVD care nu conțin piste audio MP3, fișiere imagine JPEG, sau fișiere video DivX.
- Discuri BD
- Discuri HD DVD.
- Discuri înregistrate cu o cameră video DVD compatibilă AVCHD.

De asemenea, acest player nu poate reda următoarele discuri:

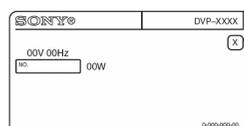
- Discuri DVD comerciale care au coduri regionale diferite de cel al player-ului.
- Discuri de forme nestandard (de ex. sub formă de card, inimă, etc.).
- Discuri pe care se află lipite bucăți de hârtie sau etichete autocolante.
- Discuri pe care au rămas urme de adeziv de la banda adezivă ori de la eticheta autocolantă.

Coduri regionale

Codul regional al Player-ului dumneavoastră este imprimat pe spatele aparatului. Pot fi redade pe acest aparat numai discurile DVD VIDEO care au codul regional identic. Acest sistem este utilizat pentru protecția drepturilor de autor (copyrights).

Discurile DVD VIDEO marcate cu simbolul  pot fi de asemenea redade pe acest aparat.

Dacă încercați redarea altor discuri DVD VIDEO, pe ecranul TV apare mesajul “Playback prohibitit by area limitation” (Redarea nu este permisă, datorită restricției de zonă). Este posibil ca pe unele discuri DVD VIDEO să nu fie marcat codul regional, iar discul să nu poată fi redat, datorită restricționării zonale.



Note

- **Note referitoare la discurile DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL, sau CD-R/CD-RW.**

Unele discuri DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL, sau CD-R/CD-RW nu pot fi redade de acest player, datorită slabei calități a înregistrării ori a condiției fizice a discurilor, fie datorită caracteristicilor echipamentului de înregistrare și ale programelor multimedia utilizate (authoring software).

Discurile nu pot fi redade dacă nu au fost corect finalizate. Pentru mai multe detalii, studiați instrucțiunile de utilizare ale echipamentului de înregistrare. Trebuie notat faptul că unele funcții de redare nu sunt disponibile pe anumite discuri DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, chiar dacă acestea au fost corect finalizate. În aceste situații, vizualizarea discurilor se face prin redare normală. Rețineți de asemenea faptul că unele discuri DATA CD/DATA DVD create în format „Packet Write” nu pot fi redade.

- **Discuri muzicale codate utilizând tehnologii de protecție anticopiere**

Acest aparat permite redarea CD-urilor realizate în conformitate cu standardul pentru Compact Discuri (CD).

Recent, numeroase discuri muzicale, codate utilizând tehnologii anticopiere, au fost lansate pe piață de unele case de discuri. Vă informăm că, printre aceste discuri, unele nu sunt realizate conform standardului CD și nu pot fi redade de acest aparat.

- **Discuri duale (DualDiscs)**

Un disc DualDisc este un disc cu date înregistrate pe ambele fețe: materialul DVD înregistrat pe una din fețe este în corelație cu materialul audio digital înregistrat pe cealaltă față.

Vă atragem atenția că fața discului DualDisc pe care sunt înregistrate date audio este posibil să nu poată fi redată pe acest aparat, deoarece discurile DualDisc nu sunt conforme cu standardul CD.

Note referitoare la facilitățile utilizabile pe durata redării discurilor DVD și VIDEO CD

Anumite facilități la redarea discurilor DVD și VIDEO CD pot fi setate intenționat de către producătorul de software. Deoarece acest Player redă discurile DVD și VIDEO CD în funcție de modul în care producătorul de software a conceput conținutul discului, este posibil ca anumite facilități la redarea discurilor să nu poată fi utilizate. Studiați în acest sens și instrucțiunile care însoțesc discurile DVD sau VIDEO CD respective.

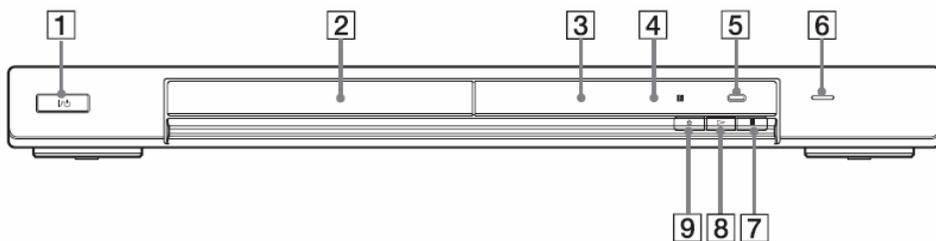
Drepturile de autor (Copyrights)

Acest produs înglobează tehnologie de protecție a drepturilor de autor, tehnologie protejată la rândul ei prin brevete patentate în SUA și prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și se referă numai la utilizarea personală sau la vizualizări cu caracter restrâns, dacă Macrovision nu are alte precizări exprese în acest sens. Este interzisă reproducerea neautorizată a acestei tehnologii prin “reverse engineering” (copiere prin studierea originalului), sau prin dezasblare.

Indexul părților componente și al elementelor de comandă

Pentru mai multe informații, studiați paginile indicate între paranteze.

Panoul frontal



1 , buton pornire/oprire în stand-by (25)

2 Sertarul discului (25)

3 Display-ul panoului frontal (9)

4 Senzorul receptor de telecomandă,  (21)

5 Buton PROGRESSIVE (17)

6 Indicator HDMI* (High Definition Multimedia Interface) (16, 58, 63)
Se aprinde atunci când mufa de ieșire HDMI OUT este corect conectată la un echipament compatibil HDCP (High Bandwith Digital Content Protection) cu intrare HDMI sau DVI (Digital Visual Interface).

7 , buton de stop (26)

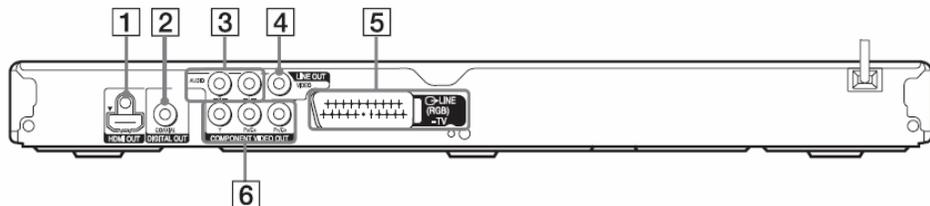
8 , buton pentru redare (Play) (25)

9 , buton închidere/deschidere sertar (25)

*Acest DVD player încorporează tehnologie High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

„HDMI, logo-ul HDMI și interfața High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.”

Panoul-spate



1 Mufa HDMI OUT (15)

2 Mufa-jack DIGITAL OUT (COAXIAL) (19)

3 Mufe-jack LINE OUT L/R (AUDIO) (19)

4 Mufa-jack LINE OUT (VIDEO) (15)

5 Mufa-jack LINE (RGB) -TV (15)

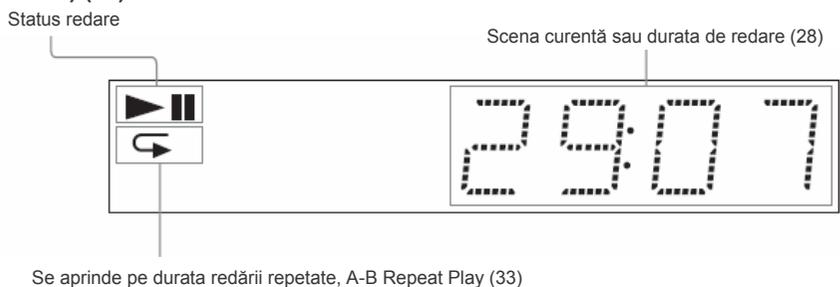
6 Mufe COMPONENT VIDEO OUT (15)
(Y, P_B/C_B, P_R/C_R)

Display-ul de pe panoul frontal

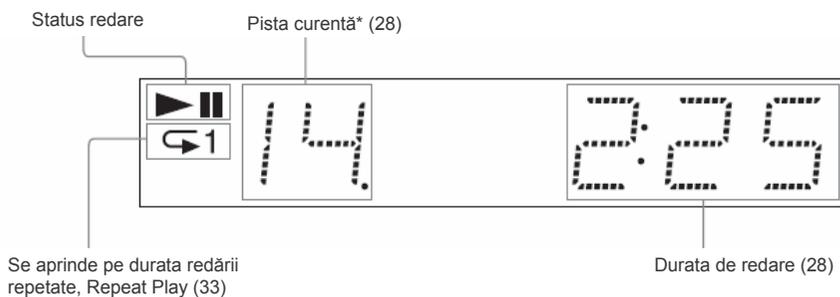
Atunci când este redat un disc DVD



Atunci când este redat un disc VIDEO CD cu control al redării, PBC (Playback Control) (28)

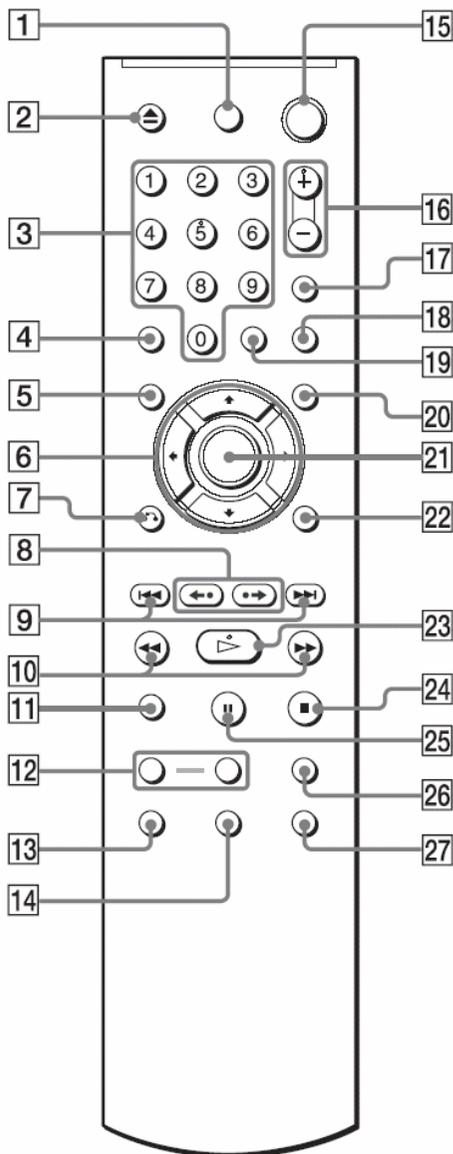


Atunci când este redat un disc CD, DATA DVD (MP3 audio/DivX Video), DATA CD (MP3 audio/DivX Video), sau VIDEO CD (fără PBC)



* Atunci când sunt redate fișiere video DivX, pista curentă nu este afișată.

Telecomanda



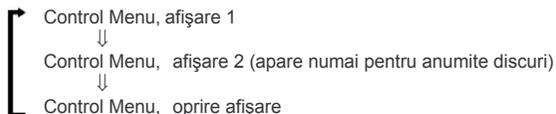
- 5 Tasta **TOP MENU**, (27)
- 6 Tastele **←/↑/↓/→**, (27)
- 7 Tasta **↶ RETURN** (27)
- 8 Tastele **←•••|||/|||•••→** (reluare/pas/avansare/pas), (26, 41)
- 9 Tastele **◀◀/▶▶** (anterior/următor), (26)
- 10 Tastele **◀◀◀/▶▶▶** (scanare/derulare lentă), (40)
- 11 Tasta **ZOOM**, (26, 49)
- 12 Tastele **SLOW PLAY/FAST PLAY** (26)
- 13 Tasta **🔊** (audio), (44)
- 14 Tasta **⋯** (subtitlu), (26, 50)
- 15 Tasta **⏻/⏼** (Pomire/Stand-by), (25)
- 16 Tastele **▲ +/-** (control volum) (22)
Tasta "▲ +" are un punct tactil. *
- 17 Tasta **📺** (TV/Video) (22)
- 18 Tasta **PICTURE NAVI**(navigare pe imagine) (43,49)
- 19 Tasta **TIME/TEXT** (28)
- 20 Tasta **MENU** (27)
- 21 Tasta **ENTER** (23)
- 22 Tasta **DISPLAY** (11)
- 23 Tasta **▶** (play), (25)
Tasta **▶** are un punct tactil. *
- 24 Tasta **■** (stop), (26)
- 25 Tasta **⏸** (pauză), (26)
- 26 Tasta **SUR** (surround) (46)
- 27 Tasta **👁** (unghi de vizionare) (26)

* Tastele cu punct tactil sunt de referință în utilizare

- 1 Comutator pomire/oprire TV **⏻/⏼** (on/standby) (22)
- 2 Tasta **⏴** (inchidere/deschidere sertar), (26)
- 3 Tastele cu cifre, (27)
Tasta cu cifra 5 are un punct tactil. *
- 4 Tasta **CLEAR**, (32)

Ghid de utilizare a Meniului de Control (Control Menu Display), cu afișare pe ecran (Magic Pad)

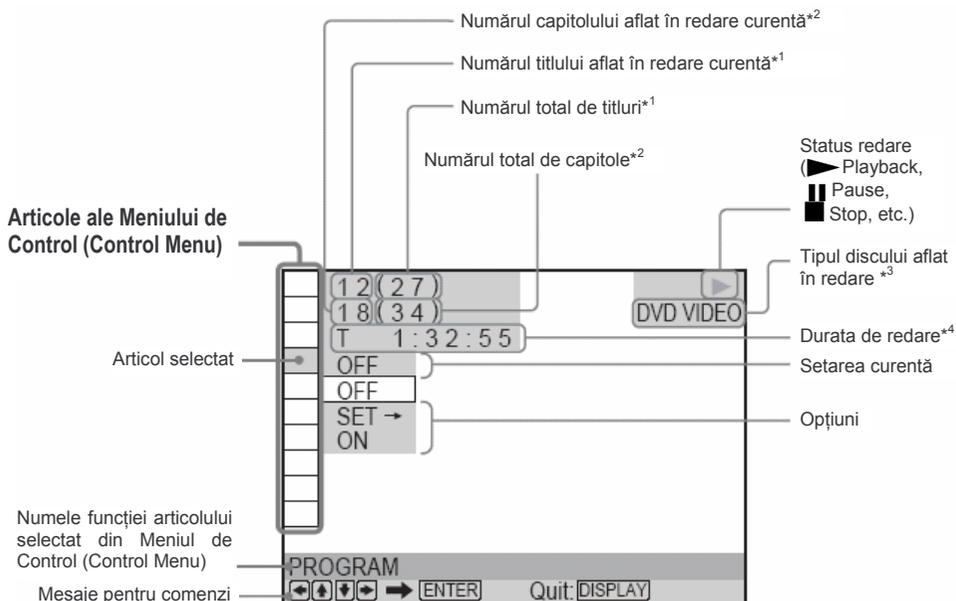
Utilizați Meniul de Control (Control Menu) pentru a selecta o anumită funcțiune vizualizând și informațiile aferente. Apăsați repetat tasta **DISPLAY** pentru activarea afișării Control Menu, ori pentru modificarea afișării, astfel:



Afișarea pe ecran a Meniul de Control

Afișajele 1 și 2 ale Meniului de Control au un conținut diferit, în funcție de tipul discului. Pentru detalii referitoare la conținut, consultați paginile de referință indicate între paranteze.

Exemplu: Meniul de Control, afișaj 1, la redarea unui disc DVD VIDEO.



*1 Se va afișa: numărul scenei pentru discurile VIDEO CD (PBC este activat, "ON"), numărul pistei pentru discurile VIDEO CD/CD, numărul albumului pentru discurile DATA DVD/DATA CD.

*2 Se va afișa: numărul de index pentru discurile VIDEO CD, numărul pistei audio MP3 sau numărul fișierului imagine JPEG pentru discurile DATA CD/DATA DVD, numărul fișierului video DivX pentru discurile DATA CD/DATADVD.

*3 Discurile Super VCD sunt afișate ca „SVCD”

*4 Este afișată data în cazul fișierelor JPEG.

Pentru dezactivarea display-ului

Apăsați DISPLAY.

Lista funcțiilor componente ale Meniului de Control

Funcția	Denumire articol, funcție îndeplinită
	TITLE (pag. 40) / SCENE (pag. 41) / TRACK (pag. 41) Selectarea titlului, scenei, ori pistei care trebuie redată
	CHAPTER (pag. 41) / INDEX (pag. 41) Selectarea capitolului ori a indexului care trebuie redat
	TRACK (pag. 41) Selectarea pistei care trebuie redată
	TIME / TEXT (pag. 41) Verificarea duratei de redare deja efectuate și a celei rămase de efectuat. Intrarea codului de timp pentru căutarea imaginilor și a muzicii . Afișare text pt. discurile DVD/CD, ori numele pistei/fișierului pt. discurile DATA DVD/DATA CD.
	ORIGINAL/PLAY LIST (pag. 28) Selectarea tipul titlurilor (DVD în mod VR) care trebuie redată: cel original (ORIGINAL), sau editat (PLAYLIST).
	PROGRAM (pag. 31) Selectarea titlurilor, capitolelor ori pistelor în ordinea de redare dorită.
	SHUFFLE (pag. 32) Redarea în ordine aleatoare a titlurilor, capitolelor, sau pistelor.
	REPEAT (pag. 33) Redarea repetată fie a întregului disc (a tuturor titlurilor/pistelor/ albumelor), fie a unui singur titlu/capitol/pistă/album.
	A-B REPEAT (pag. 33) Sunt precizate care părți vor fi redată cu repetiție.
	CUSTOM PICTURE MODE (pag. 34) Ajustarea de la player a semnalului video. Puteți selecta calitatea dorită a imaginii, care se potrivește cel mai bine cu programul pe care îl vizionați.
	SHARPNESS (pag. 36) Contururile imaginilor sunt redată exagerat, pentru obținerea unor imagini cu contururi puternic definite.
	PARENTAL CONTROL (pag. 37) Blochează posibilitatea redării discurilor cu acest player
	SETUP (pag. 56) QUICK Setup (Setarea rapidă) (pag. 23) QUICK Setup este utilizată pt. alegerea limbii de afișare pe ecran a meniului, raportul de aspect al ecranului TV și semnalul audio de ieșire. CUSTOM Setup Suplimentar față de setările oferite de QUICK Setup, sunt posibile diferite alte setări. RESET Se revine la valorile setate implicit în "SETUP".
	ALBUM (pag. 41) Selectarea albumului care conține pista audio MP3 și fișierul imagine JPEG ce trebuie redat .
	FILE (pag. 41) Selectarea fișierului imagine JPEG care trebuie redat
	ALBUM (pag. 31) Selectarea albumului care conține fișierul video DivX ce trebuie redat .
	FILE (pag. 41) Selectarea fișierului video DivX care trebuie redat

	DATE (pag. 50) Afișarea datei când a fost făcută fotografia cu camera foto digitală
	INTERVAL (pag.51) Specificarea duratei de afișare pe ecran a diapozitivelor (slidurilor)
	EFFECT (pag. 52) Selectarea efectelor care vor fi utilizate la schimbarea diapozitivelor („sliduri”), în timpul prezentării de diapozitive, „slide show”.
	MODE (MP3, JPEG) (pag. 51) Selectarea tipului de date care vor fi redate atunci când este utilizat un disc de date DATA CD/DATA DVD: piste audio MP3 (AUDIO), fișiere imagine JPEG (IMAGE), sau ambele (AUTO).

Sfat util

Indicatorul iconiței de la Meniul de Control se luminează în verde,

 →  atunci când selectați oricare dintre funcții, cu excepția „OFF” (doar „PROGRAM”, „SHUFFLE”, „REPEAT”, „A-B REPEAT”, „SHARPNESS”).

Indicatorul „ORIGINAL/PLAY LIST” se luminează în verde doar atunci când este selectată setarea implicită „PLAY LIST”. Indicatorul „CUSTOM PICTURE MODE” se aprinde în culoarea verde atunci când este selectată orice altă setare diferită de „STANDARD”. Indicatorul „AV SYNC” se aprinde în culoarea verde atunci când setarea este făcută pentru mai mult de 0 ms.

Instalarea Player-ului

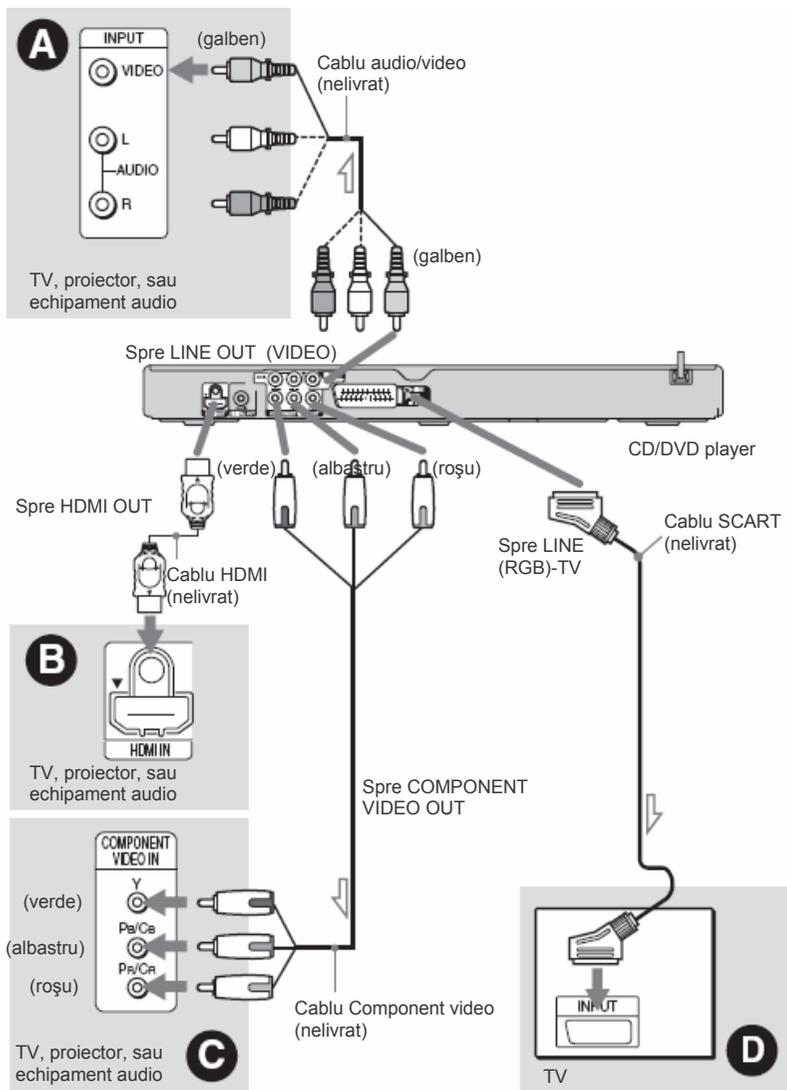
Urmați etapele 1 ... 5 pentru instalarea și ajustarea parametrilor player-ului.

Note

- A se vedea „Specificații” (pag.68) pentru aflarea listei de accesorii livrate.
- Fixați ferm cordonalele de interconectare, pentru a evita producerea unor zgomote nedorite.
- Consultați instrucțiunile atașate componentelor care vor fi conectate la aparat.
- Nu puteți conecta acest player la un aparat TV care nu are mufă SCART sau mufă pentru intrare video.
- Deconectați obligatoriu de la rețea componenta respectivă, înainte de interconectarea cu aparatul.

Etapa 1: Conectarea cablurilor video/HDMI

Puteți conecta acest player la un: monitor TV, proiector, sau un amplificator(receptor) AV, utilizând un cablu video. Alegeți una din cele patru posibilități de conectare, **A** ... **D**, în funcție de mufa-jack de intrare a monitorului dvs. TV, proiectorului sau amplificatorului (receptorului) AV. Pentru a putea vizualiza imagini generate de semnale progresive (525p sau 625p), pe ecranul unui TV, proiector sau monitor compatibile cu astfel de semnale, trebuie să alegeți schema de conectare **C**. Selectați schema de conectare **B** atunci când realizați conectarea la un TV, proiector, sau amplificator (receptor) AV echipat cu intrare HDMI.



↗ : Direcția semnalului

Notă

În cazul conectării la un televizor care acceptă semnale progresive, este recomandată utilizarea numai a schemei de conectare **C**. Dacă efectuați conectarea la televizor utilizând ambele scheme de conectare, **C** și **D**, un semnal special de control transmis prin cablul SCART poate determina comutarea semnalului către mufa SCART.

A Mufa de intrare pentru semnal video

Veți putea viziona astfel imagini de calitate standard. Utilizând această conexiune, selectați „NORMAL (INTERLACE)” (opțiune implicită) prin apăsarea butonului PROGRESSIVE de pe panoul frontal.

B Mufa HDMI de intrare

Utilizați un cordon HDMI certificat (nelivrat) pentru a savura imagini și sunet digitale de înaltă calitate prin mufa de ieșire HDMI OUT.

Atunci când aparatul este conectat la un TV marca Sony care este compatibil cu funcția de control HDMI, a se vedea pag.17.

Atunci când faceți conectarea la mufa HDMI OUT

Urmați pașii de mai jos. Manipularea incorectă poate conduce la defectarea mufei HDMI OUT și a conectorului.

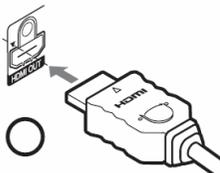
- 1 Aliniați cu grijă mufa HDMI OUT de la spatele playerului și conectorul HDMI, verificând formele lor. Asigurați-vă de faptul că conectorul nu este întors invers sau înclinat.



Conectorul este întors invers

Conectorul nu este introdus drept înaintea

- 2 Introduceți drept conectorul HDMI în mufa HDMI. Nu îndoiți și nu aplicați presiune pe conectorul HDMI.



Pentru conectarea la un receptor TV cu intrare DVI

Utilizați un cablu de conversie HDMI-DVI (nu se livrează împreună cu aparatul, trebuie procurat separat). Mufa DVI nu va accepta nici un fel de semnale audio, asadar va trebui să utilizați pentru audio o altă conexiune, suplimentară acesteia (pag.19).

Mai mult, nu puteți conecta mufa HDMI OUT la mufele DVI care nu sunt compatibile HDCP (de ex. mufe DVI pe PC display).

C Mufele de intrare component video (Y, Pb/Cb, Pr/Cr)

Veți putea viziona astfel imagini de înaltă calitate, culorile fiind reproduse cu acuratețe.

În cazul în care televizorul dumneavoastră acceptă semnale în format progresiv 525p/625p, utilizați acest tip de conectare și apăsați butonul PROGRESSIVE situat pe panoul frontal. Pentru detalii, consultați secțiunea „Utilizarea butonului PROGRESSIVE” (pag.17)

D Mufa de intrare SCART

Realizați o conectare fermă, pentru a evita brumul și zgomotele. Utilizarea cordonului SCART este posibilă numai dacă receptorul dumneavoastră TV acceptă semnale de intrare S-video sau RGB. Consultați instrucțiunile de utilizare ale receptorului TV la care doriți să cuplați cablul. De asemenea, atunci când faceți Setările pentru Display (pag. 59) în meniul “SCREEN SETUP” și stabiliți pentru “LINE” fie opțiunea “S VIDEO”, fie “RGB (COMPONENT OFF)”, utilizați un cablu SCART care corespunde respectivului semnal.

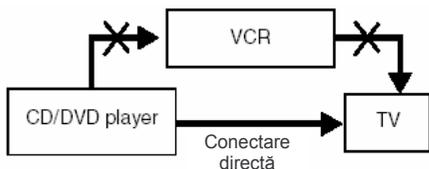
Cu această conexiune, selectați „NORMAL (INTERLACE)” (opțiunea implicită) prin apăsarea butonului PROGRESSIVE de pe panoul frontal.

În cazul conectării la un receptor TV standard cu raportul de aspect al ecranului 4:3

În funcție de discul utilizat, este posibil ca imaginea să nu se încadreze pe ecranul TV. Pentru modificarea raportului de aspect, vă rugăm să consultați informațiile de la pag. 58.

Note

- Nu conectați în același timp mai mult de un singur tip de cablu video între player și televizorul dumneavoastră.
- Nu faceți simultan conexiunile **B** și **D**.
- Nu conectați un VCR (videorecorder), etc., între TV și player. Dacă semnalul de la player “trece” prin VCR, este posibil ca imaginea care apare pe ecranul TV să nu fie clară. Dacă receptorul dvs. TV are doar o mufă de intrare audio/video, conectați player-ul la TV prin intermediul acestei mufe.



- În cazul conectării playerului la televizorul dumneavoastră prin intermediul mufelor SCART, sursa de semnal de intrare în TV este automat setată pe player, în momentul pornirii redării. Dacă este necesar, apăsați  (TV/video) pentru a readuce semnalul TV la intrare.
- Dacă, în SCREEN SETUP, setați pentru „LINE” opțiunea „RGB (COMPONENT OFF)” (pag.59), playerul nu scoate la ieșire semnale component video.
- Aveți grijă să deconectați cablul HDMI atunci când mutați playerul.
- Nu aplicați o presiune prea mare pe pereții cabinetului, dacă amplasați recorderul pe cabinet cu cablul HDMI conectat. Se poate defecta mufa HDMI sau cablul HDMI.
- Nu răsuciți conectorul HDMI în timpul conectării sau deconectării de la mufa HDMI.

Dacă redați un disc înregistrat în sistemul color NTSC, redarea semnalelor video la ieșire, sau afișarea Setup Display, etc., se va face în sistem NTSC iar imaginea nu poate fi afișată pe un televizor care funcționează în sistemul color PAL. În acest caz, deschideți sertarul discului și scoateți discul din aparat.

Despre funcțiile HDMI Control pentru 'BRAVIA' Theatre Sync (numai pentru conexiuni HDMI)

Prin conectarea echipamentelor Sony compatibile cu funcția HDMI Control, prin intermediul unui cablu HDMI (nelivrat), operațiunea este simplificată ca mai jos:

- One-Touch Play (pag.25)
- System Power Off

Atunci când opriți funcționarea televizorului utilizând tasta de oprire de la telecomandă, , se aoprește automat și funcționarea echipamentelor compatibile cu funcția HDMI Control.

Pregătirea pentru facilitățile 'BRAVIA' Theatre Sync

Setați „HDMI Control” pe „ON” în „CUSTOM SETUP” setup (pag.61). pentru detalii referitoare la setările TV, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Notă

În funcție de echipamentul conectat, este posibil ca funcția HDMI Control să nu fie operațională. Consultați instrucțiunile de utilizare ale respectivului echipament.

Utilizarea butonului PROGRESSIVE

Prin utilizarea butonului PROGRESSIVE de pe panoul frontal, puteți selecta formatul de semnal în care recorderul scoate la ieșire semnalele video: format întretesut (“interlace”) sau format progresiv, precum și metoda de conversie pentru semnalele progresive. Indicatorul „PROGRESSIVE” se aprinde atunci când playerul scoate la ieșire semnale progresive. La fiecare apăsare a butonului PROGRESSIVE, afișarea pe display se schimbă după cum urmează:



◆ PROGRESSIVE AUTO

Faceți această selecție atunci când:

- televizorul dumneavoastră acceptă semnale progresive, și când
- televizorul este conectat la mufele-jack COMPONENT VIDEO OUT ale player-ului.

În mod normal, în condițiile de mai sus selectați această opțiune. Aceasta detectează automat tipul software-ului și selectează metoda de conversie adecvată.

Rețineți faptul că este posibil ca imaginea să nu fie clară, sau nu apare imaginea, dacă ați selecta ieșirile de semnal progresiv și nu este îndeplinită vreuna din condițiile precizate mai sus.

◆ PROGRESSIVE VIDEO

Faceți această selecție atunci când:

- televizorul dumneavoastră acceptă semnale progresive și
- televizorul este conectat la mufele-jack COMPONENT VIDEO OUT ale playerului și

- doriți să fixați metoda de conversie pe PROGRESSIVE VIDEO pentru software-ul „video-based” (care are la bază imaginea video)

Selecționați această opțiune dacă imaginea nu este clară atunci când selecționați PROGRESSIVE AUTO. Rețineți faptul că este posibil ca imaginea să nu fie clară, sau nu apare imaginea, dacă ați selectat ieșirile de semnal progresiv și nu este îndeplinită vreuna din condițiile precizate mai sus.

◆ NORMAL (INTERLACE)

Faceți această selecție atunci când:

- televizorul dumneavoastră nu acceptă semnale progresive,

sau când

- televizorul este conectat la alte mufe decât mufele-jack COMPONENT VIDEO OUT ale player-ului (LINE OUT (VIDEO)).

Despre tipurile de software DVD și metoda de conversie

Software-ul DVD poate fi împărțit în două tipuri: „film-based software” și „video-based software”. Software-ul „video-based” este derivat din TV și afișează imagini cu frecvența de 30 cadre/60 câmpuri pe secundă. Software-ul „film-based” este derivat din imaginea de film și afișează imaginile cu frecvența de 24 cadre pe secundă. Unele software-uri DVD conțin ambele tipuri de software.

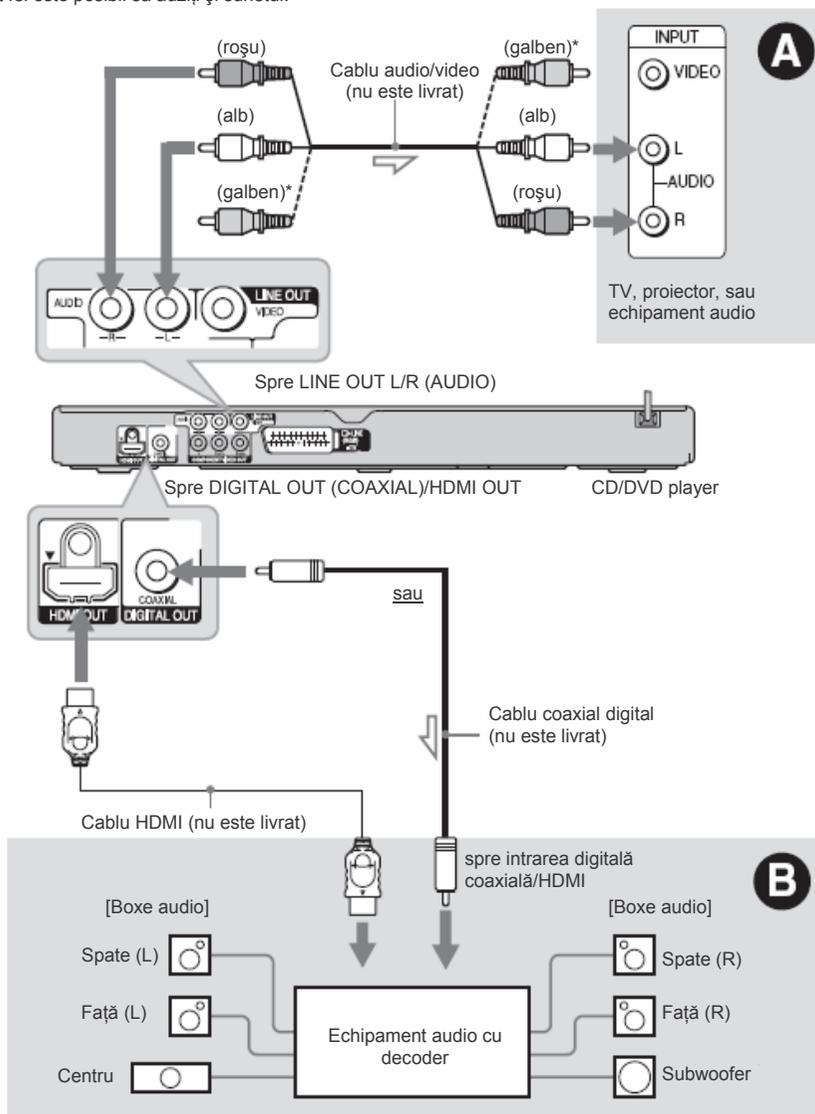
Pentru ca aceste imagini să apară natural pe ecranul TV atunci când semnalele de ieșire sunt în format progresiv, semnalele progresive trebuie convertite, pentru adaptarea la tipul de software DVD vizionat.

Note

- Dacă este redat un software „video-based” în format de semnal progresiv, secțiunile ale unor tipuri de imagini pot apărea nenatural, datorită procesului de conversie la ieșirea prin mufele COMPONENT VIDEO OUT. Imaginile obținute de la semnalele oferite de mufele de ieșire S VIDEO OUT și LINE OUT (VIDEO) sunt neafectate și sunt în format normal, „interlace” (întreșesut).
- Dacă setați „LINE” în „SCREEN SETUP” pe „RGB (COMPONENT OFF)”, atunci player-ul comută pe „NORMAL (INTERLACE)”. Acest lucru se va întâmpla chiar dacă ați selectat „PROGRESSIVE AUTO” sau „PROGRESSIVE VIDEO”.

Etapa 2: Conectarea cablurilor audio

Selecționați una din schemele de conectare **A** sau **B**, în funcție de tipul mufelor de la intrarea de semnal în monitorul TV, în proiectorul sau în amplificatorul (receptorul) dumneavoastră AV. În acest fel este posibil să auziți și sunetul.



* Mufa de culoare galbenă este utilizată pentru semnalul video (pag.15).

💡 Sfat util

Pentru o corectă amplasare a boxelor audio, consultați instrucțiunile de utilizare ale echipamentelor conectate.

A Mufele de intrare audio L/R

Această conectare utilizează pentru redarea sunetului cele două difuzoare ale televizorului, sau cele două boxe ale echipamentului audio.

B Mufa de intrare audio digitală

Dacă echipamentul dumneavoastră audio este dotat cu un decodor Dolby^{*1} Digital, DTS^{*2}, sau MPEG audio și are mufă de intrare digitală, atunci utilizați această conectare. Puteți savura efectele surround Dolby Digital (5.1ch) și DTS (5.1ch).

În cazul conectării la un echipament audio Sony care este compatibil cu funcția HDMI CONTROL, consultați instrucțiunile de utilizare ale respectivului echipament audio.

^{*1} Fabricat sub licență Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

^{*2} "DTS" și "DTS Digital Out" sunt mărci înregistrate ale Digital Theater Systems, Inc.

Note

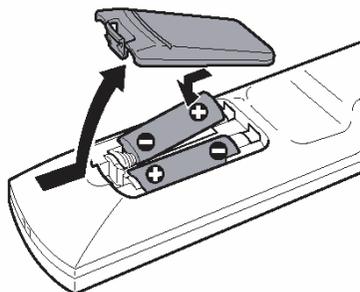
- După ce ați realizat conectarea, setați obligatoriu în Quick Setup (pag. 23) "DOLBY DIGITAL" pe "DOLBY DIGITAL" și "DTS" pe "ON". Dacă echipamentul dumneavoastră audio are și decoder MPEG audio, setați "MPEG" pe "MPEG" în Audio Setup (pag.63). În caz contrar, prin boxe nu se va auzi sunetul, sau se va auzi un zgomot puternic.
- Atunci când amplificatorul (receptorul) conectat acceptă semnale cu frecvența de eșantionare de 96kHz, setați „48kHz/96kHz PCM” în „AUDIO SETUP” pe „96kHz/24bit” (pag. 63).
- Efectele de sunet TVS ale acestui player nu pot fi utilizate în cazul acestei variante de conectare.
- Atunci când conectați player-ul la un echipament audio utilizând un cablu HDMI, sunt necesare următoarele operațiuni:
 - conectați echipamentul audio la TV cu ajutorul unui cablu HDMI (cablu component video sau cablu audio/video).
 - conectați player-ul la TV cu un cablu video de alt tip decât HDMI (cablu component video, S VIDEO, sau audio/video).
- Atunci când faceți conectarea la mufa de ieșire HDMI OUT, aliniați cu grijă conectorul HDMI cu mufa. Nu îndoiți și nu presați cablul HDMI.

Etapa 3: Conectarea cordonului de rețea

Introduceți ștecherile cordoanelor de rețea ale player-ului și receptorului TV într-o priză de alimentare cu tensiune electrică.

Etapa 4: Pregătirea telecomenzii

Acționarea de la distanță a player-ului se poate face cu ajutorul telecomenzii. Introduceți cele 2 baterii R6 (dimensiune AA), având grijă la respectarea polarității ⊕ și ⊖ corecte, indicată pe marcajul din interiorul compartimentului bateriilor. Când utilizați telecomanda, orientați-o către senzorul receptor de infraroșu, **R**, situat pe panoul aparatului.

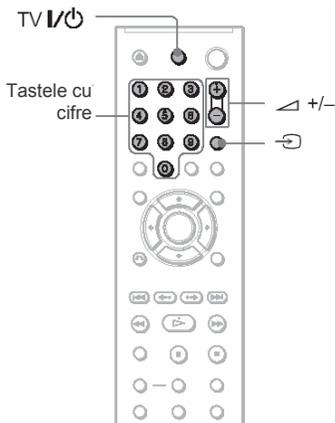


Note

- Nu lăsați telecomanda într-un loc foarte cald sau umed.
- Nu permiteți pătrunderea vreunui obiect străin în interiorul carcasei telecomenzii, în particular atunci când înlocuiți bateriile.
- Nu expuneți senzorul de telecomandă în lumina directă a soarelui ori a altei surse de lumină. În caz contrar, pot apărea defecțiuni.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile, pentru a evita posibilele deteriorări provocate de scurgerile din baterii și de coroziune.

Controlul funcționării televizorului de la telecomanda acestui player

Cu această telecomandă puteți controla nivelul sonor, sursa de semnal de intrare și pornirea/oprirea televizorului dumneavoastră Sony.



Puteți controla funcționarea televizorului dumneavoastră cu ajutorul tastelor precizate mai jos.

Tasta apăsată	Acțiune
TV I/O	Pornire/Oprire TV
+/-	Reglarea nivelului sonor al TV-ului
(TV/Video)	Comutarea surselor de semnal de intrare în televizor (comutarea între semnalul TV de la antenă și alte surse de semnal de intrare)

Notă

În funcție de echipamentul conectat, este posibil să nu puteți controla corect funcționarea televizorului dumneavoastră utilizând unele dintre tastele prezentate mai jos.

Controlul funcționării altor televizoare, cu telecomanda acestui player

Cu această telecomandă puteți de asemenea controla nivelul sonor, sursa de semnal de intrare și pornirea/oprirea altor televizoare, care nu sunt marca Sony.

Dacă regăsiți televizorul dumneavoastră în tabelul de mai jos, setați codul de producător corespunzător.

1 În timp ce mențineți apăsată tasta TV I/O, apăsați tastele cu cifre, pentru a introduce codul corespunzător producătorului televizorului dvs. (a se vedea tabelul de mai jos)

2 Eliberați tasta TV I/O.

Codul numeric al producătorilor de aparate TV care pot fi comandate cu telecomanda player-ului

Dacă numărul codurilor corespunzătoare unui producător este mai mare de unu, încercați să le introduceți pe rând, până când îl găsiți pe cel care permite acționarea televizorului dumneavoastră.

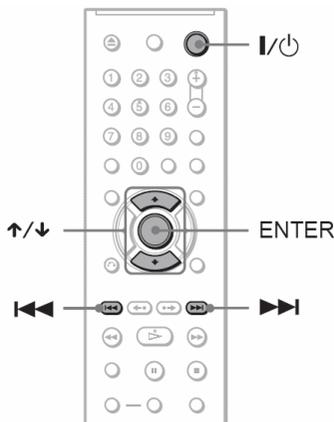
Fabricant	Cod numeric
Sony	01(implicit)
Aiwa	01(implicit)
Grundig	11
Hitachi	24
JVC	33
LG	06
Loewe	06
Panasonic	17,49
Philips	06, 08
Samsung	06, 71
Sanyo	25
Sharp	29
Thomson	43
Toshiba	38

Note

- Atunci când înlocuiți bateriile telecomenzii, codul numeric setat este posibil să fie resetat pe valoarea implicită. Setați din nou codul numeric necesar.
- În funcție de echipamentul conectat, este posibil să nu puteți controla corect funcționarea televizorului dumneavoastră utilizând toate, sau doar unele dintre tastele de la telecomanda player-ului..

Etapa 5: Setarea rapidă (Quick Setup)

Urmați procedura de mai jos pentru a face numărul minim de reglaje necesare funcționării player-ului. Pentru a sări peste un reglaj, apăsați ►►. Pentru a reveni la reglajul anterior, apăsați ◀◀. Afișarea pe ecran diferă în funcție de modelul player-ului.



1 Porniți receptorul TV

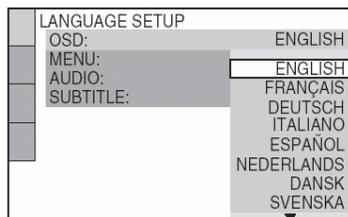
2 Apăsați tasta I/Power

3 Comutați selectorul de intrări al receptorului TV până când apare pe ecranul TV imaginea provenită din semnalul de la player .

În partea de jos a ecranului apare mesajul "Press [ENTER] to run QUICK SETUP" (apăsați [ENTER] pentru a activa meniul de setare rapidă, Quick Setup). Dacă acest mesaj nu apare, pentru lansarea Quick Setup alegeți pentru "SETUP" opțiunea "QUICK" atunci când vă aflați în Meniul de Control (Control Menu) (pag. 57).

4 Apăsați ENTER fără a introduce discul.

Pe ecran va fi afișat Meniul de Opțiuni (Setup Display) pentru selectarea limbii în care vor fi afișate informațiile pe ecran.



5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta limba dorită.

Player-ul va afișa meniul și subtitlurile în limba selectată.

6 Apăsați ENTER.

Apare pe ecran Meniul de Opțiuni (Setup Display) pentru selectarea raportului de aspect al imaginii de pe ecranul TV la care este conectat player-ul.

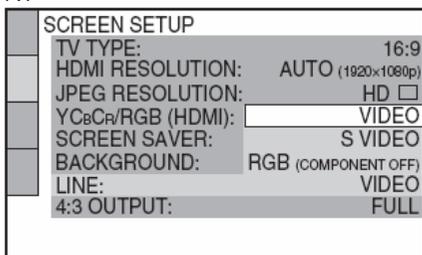
SCREEN SETUP	
TV TYPE:	16:9
HDMI RESOLUTION:	16:9
YCbCr/RGB (HDMI):	4:3 LETTER BOX
SCREEN SAVER:	4:3 PAN SCAN
BACKGROUND:	JACKET PICTURE
LINE:	VIDEO
4:3 OUTPUT:	FULL

7 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta raportul de aspect al ecranului, corespunzător receptorului TV.

- ◆ Dacă aveți un receptor TV cu ecran lat (wide-screen TV, raport de aspect 16:9) sau un receptor TV normal (raport de aspect 4:3) dar cu mod "wide screen"
 - 16:9 (pag. 58)
- ◆ Dacă aveți un receptor TV normal (raport de aspect standard, 4:3)
 - 4:3 LETTER BOX sau 4:3 PAN SCAN (pag. 58)

8 Apăsați ENTER.

Pe ecran apare Meniul de Opțiuni pentru Display (Setup Display) pentru selectarea tipului de semnal video de ieșire pe la mufa LINE (RGB) – TV.

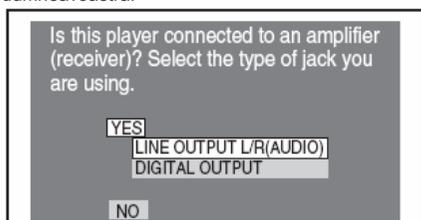


9 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta tipul de semnal care doriți să fie scos pe la mufa LINE (RGB) – TV.

- ◆ Semnale video
 - VIDEO (pag.59)
- ◆ Semnale S video
 - S VIDEO (pag.59)
- ◆ Semnale RGB
 - RGB (COMPONENT OFF) (pag.59)

10 Apăsați ENTER.

Pe ecran apare Meniul de Opțiuni pentru Display (Setup Display) pentru selectarea tipului de mufă pentru conectarea amplificatorului (receptorului) dumneavoastră.



11 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta tipul de mufă-jack (dacă aceasta există), pe care o utilizați pentru cuplarea la un amplificator (receptor), apoi apăsați ENTER.

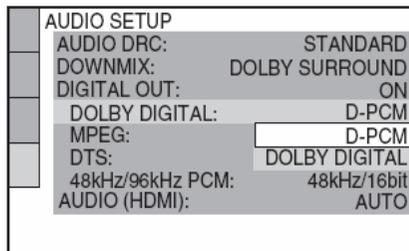
Dacă nu ați conectat un amplificator (receptor) AV, selectați „NO” și treceți la pasul 15.

Dacă ați conectat un echipament audio utilizând un cablu audio, selectați „YES: LINE OUTPUT L/R (AUDIO)”, apoi treceți la pasul 15.

Dacă ați conectat un echipament audio utilizând un cablu digital coaxial sau HDMI, selectați „YES: DIGITAL OUTPUT”.

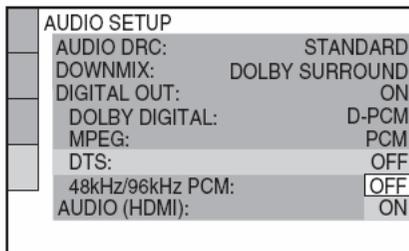
12 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta tipul de semnal Dolby Digital pe care să-l transmiteți către echipamentul dumneavoastră audio.

Dacă amplificatorul (receptorul) dumneavoastră AV are un decoder DOLBY DIGITAL, selectați „DOLBY DIGITAL”. În caz contrar, selectați „D-PCM”.



13 Apăsați ENTER.

Este selectat „DTS”



14 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta trimiterea sau netrimitearea unui semnal DTS către amplificatorul (receptorul) dumneavoastră.

Dacă echipamentul dumneavoastră audio are un decoder DTS, selectați „ON”. În caz contrar, selectați „OFF”.

15 Apăsați ENTER.

Setarea rapidă, Quick Setup, se încheie. Toate conectările sunt complete.

Dacă echipamentul dumneavoastră audio este echipat cu decodor MPEG audio, alegeți pentru „MPEG” opțiunea „MPEG” (pag. 63).

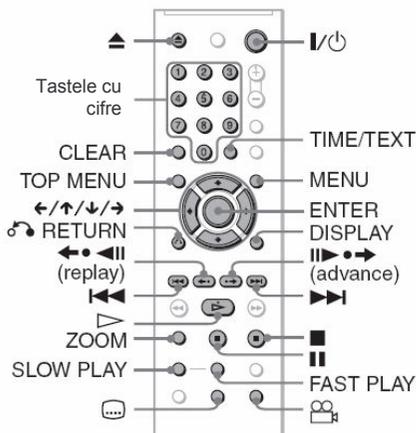
Redarea

Redarea discurilor

DVDVideo DVDvr VCD CD DATA CD

DATA DVD

În funcție de discul DVD sau VIDEO CD, unele operațiuni pot fi diferite sau restricționate. Consultați instrucțiunile de utilizare ce însoțesc discul.



1 Porniți receptorul TV.

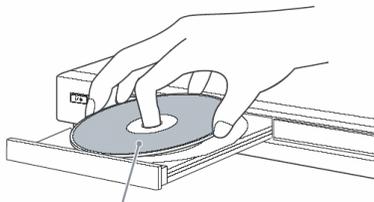
2 Apăsați tasta I/⏻.

Player-ul este pus în funcțiune.

3 Comutați selectorul de intrări al receptorului TV până când pe ecranul TV apare imaginea de la player.

- ♦ Atunci când este utilizat un echipament audio Porniți funcționarea echipamentului audio și selectați canalul corespunzător pentru a putea auzi sunetul provenit de la player.

4 Apăsați ▲ de pe panoul frontal al player-ului și poziționați discul pe suportul pentru disc al sertarului.



Orientată în jos cu fața care trebuie redată.

5 Apăsați ▶.

Sertarul discului se închide iar player-ul pornește redarea (redare continuă). Ajustați nivelul volumului sonor al receptorului TV ori al amplificatorului (receptorului).

În funcție de discul utilizat, pe ecranul TV poate apărea un meniu. Pentru discurile DVD VIDEO citiți instrucțiunile de la pag. 27. Pentru discurile VIDEO CD, citiți instrucțiunile de la pag. 28.

Pentru oprirea funcționării player-ului

Apăsați tasta I/⏻. Player-ul intră în mod standby.

One-Touch Play (numai pentru conexiuni SCART/HDMI)

Prin-o singură apăsare a tastei ▶ de la telecomandă sunt automat puse în funcțiune televizorul și playerul, iar intrarea de semnal în televizor este comutată pe player. Redarea playerului pornește automat.

Intrarea de semnal în televizor este de asemenea automat comutată pe semnalul de la player în următoarele cazuri:

- Apăsați tasta ▶, TOP MENU, MENU, sau DISPLAY de la telecomandă. Rețineți faptul că aceste taste nu acționează atunci când redați piste audio CD sau MP3 în mod „AUDIO (MP3)”.
- Dacă este încărcat un disc cu funcție „auto play” (de pornire automată a redării).

💡 Sfat util

Are loc oprirea automată a funcționării player-ului dacă acesta a fost lăsat în mod “Stop” pentru o durată de timp mai mare de 30 minute. Pentru activarea sau dezactivarea acestei funcții, setați “AUTO POWER OFF” pe „ON” sau pe „OFF”, în „CUSTOM SETUP” (pag.60).

Note referitoare la piste sonore DTS de pe un disc DVD VIDEO.

- Semnalele audio DTS sunt redade la ieșire numai prin mufele DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI.
- Dacă este redat un disc DVD VIDEO cu piste sonore DTS, setați „DTS” pe „ON” în „AUDIO SETUP” (pag.63).
- În cazul conectării acestui player la un echipament audio fără decoder DTS, nu setați „DTS” pe „ON” în „AUDIO SETUP” (pag.63). Din boxe se poate auzi un zgomot puternic, ce vă poate afecta auzul, sau poate deteriora boxele audio.

Notă

Discurile create pe DVD recordere trebuiesc finalizate corect înainte de a putea fi redade. Pentru mai multe informații referitoare la finalizare, consultați instrucțiunile de utilizare ale DVD recorderului.

Operațiuni suplimentare

Pentru verificarea pozițiilor pentru tastele menționate mai jos, a se vedea ilustrațiile de la pag.25.

Pentru...	Procedați astfel:
Oprirea redării(Stop)	Apăsați tasta 
Înteruperea temporară a redării (Pauză)	Apăsați tasta 
Reluarea redării după întreruperea temporară a redării	Apăsați  sau 
Saltul la următorul capitol, sau la următoarea pistă sau scenă, în modul de redare continuă.	Apăsați tasta 
Saltul la capitolul anterior, pista sau scena anterioară, în modul de redare continuă.	Apăsați tasta 
Oprirea redării și scoaterea discului.	Apăsați 
Schimbarea unghiului	Apăsați  (unghiul) în timpul redării. Apăsați repetat  (unghiul) pentru a selecta numărul unghiului.
Afișarea subtitledurilor	Apăsați  (subtitlul) în timpul redării. Apăsați repetat  (subtitlul) pentru a selecta limba pentru subtitleduri.
Reluarea scenei precedente *1	Apăsați tasta  (reluare) în timpul redării.

Pentru...	Procedați astfel:
Derularea rapidă pe scurt a scenei curente *2	Apăsați tasta  (avansare) în timpul redării.
Mărirea imaginii (Zoom pe imagine)*3	Apăsați repetat tasta ZOOM. Apăsați CLEAR pentru anulare.

*1 Pentru toate discurile DVD, cu excepția celor DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL. Tasta nu poate fi utilizată pentru fișierele video DivX.

*2 Numai pentru discuri DVD. Tasta nu poate fi utilizată pentru fișierele video DivX.

*3 Numai pentru imagini Video și JPEG (cu excepția imaginilor de fundal, BACKGROUND pictures). Puteți deplasa imaginile mărite, cu ajutorul tastelor  /  /  / . În funcție de conținutul discului, funcția „Zoom” este posibil să fie automat anulată atunci când este deplasată imaginea.

Notă

Este posibil ca pentru unele scene, funcțiile „Reluare a redării” sau „Avansare” să nu fie utilizabile.

Redarea cu sunet, rapidă sau cu încetinitorul

Puteți asculta dialogurile ori sunetul, în timp ce redați scena curentă rapid sau cu încetinitorul.

În timpul redării, apăsați FAST PLAY sau SLOW PLAY.

Viteza de redare se schimbă atunci când apăsați fie FAST PLAY, fie SLOW PLAY.

Pentru a reveni la viteza de redare normală.

Apăsați 

Note

- Această funcție poate fi utilizată numai în cazul discurilor DVD, VIDEO CD, sau Super VCD.
- Atunci când se ajunge la viteza de redare minimă sau maximă, pe display apare „Operation not possible” (operațiunea nu este posibilă).
- Pe durata redării în mod FAST PLAY sau SLOW PLAY, nu pot fi schimbate unghiul de vizionare (pag.26), subtitlul (pag.26) și sunetul (pag.44). Sunetul poate fi schimbat numai în cazul discurilor VIDEO CD/Super VCD.
- Funcțiile Fast Play sau Slow Play nu sunt operaționale atunci când sunt redade piste sonore DTS.
- Funcțiile Fast Play sau Slow Play nu pot fi utilizate atunci când este redată o imagine fixă de pe un disc DVD în mod VR.

Blocarea sertarului discului (Child Lock)

Puteți zăvorși sertarul discului, pentru a elimina posibilitatea deschiderii lui de către copii.

Cu player-ul aflat în mod standby, apăsați tastele RETURN , ENTER și apoi de la telecomandă.

Player-ul este pus în funcțiune și pe display-ul de pe panoul frontal apare mesajul "LOCKED" (BLOCAT). Cât timp este activată funcția **Child Lock**, tasta  de la telecomandă, sau butonul  pe panoul player-ului, nu sunt funcționale.

Pentru deblocarea sertarului discului

Cu player-ul aflat în standby, apăsați din nou tastele  RETURN , ENTER și apoi .

Notă

Chiar dacă , în Meniul de Control (Control Menu), ați ales "RESET" în cadrul "SETUP" (pag. 57), sertarul discului rămâne blocat.

Reluarea redării din punctul în care aceasta a fost oprită (Multi-disc Resume)

DVDVideo **VCD**

Player-ul păstrează în memorie poziția în care a fost oprită redarea discului. Această poziție poate fi memorată pentru un număr de până la 6 de discuri, iar redarea este reluată de la punctul memorat imediat ce ați reintrodus discul respectiv. Dacă ați memorat punctul de reluare a redării pentru al șaptelea disc, poziția memorată a punctului de reluare a redării pentru primul disc va fi ștersă din memorie.

1 În timpul redării unui disc, apăsați pentru a opri redarea.

Pe display-ul de pe panoul frontal apare „RESUME”.

2 Apăsați .

Playerul pornește redare de la punctul în care a fost oprit discul la pasul 1.

Sfat util

Pentru redarea discului de la început, apăsați de două ori tasta , apoi apăsați .

Note

- „MULTI DISC RESUME” din „CUSTOM SETUP” trebuie setat pe „ON” (setare implicită) pentru ca această funcție să fie operațională (pag.61).

- Poziția punctului în care a fost oprită redarea este șters din memorie dacă:
 - schimbați modul de redare.
 - schimbați setările din cadrul Meniului de Opțiuni pentru Display (Setup Display)
- Pentru discuri DVD-mod VR, CD, DATA CD și DATA DVD, playerul memorează poziția punctului de reluare a redării pentru discul curent. Poziția acestui punct este ștersă din memorie atunci când:
 - deschideți sertarul discului.
 - scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
 - playerul intră în mod standby (numai în cazul discurilor DATA CD/DATA DVD)
- Funcția de reluare a redării, Resume Play, nu este operațională pe durata rtedării aleatoare, Shuffle Play, sau a redării programate, Programme Play.
- Această funcție este posibil să nu fie operațională cu anumite discuri.
- Dacă „MULTI-DISC RESUME” din „CUSTOM SETUP” este setat pe „ON” și redați un disc înregistrat, precum un DVD-RW, este posibil ca player-ul să redea alte discuri înregistrate din același punct de reluare a redării.

Utilizarea Meniului discului DVD **DVDVideo**

Informația vizuală și cea muzicală de pe un disc DVD este divizată în secțiuni mai lungi numite "titluri". La redarea unui disc DVD VIDEO care conține mai multe titluri, puteți selecta titlul care vă interesează, utilizând tasta **TOP MENU**.

La redarea unor discuri DVD VIDEO care permit selectarea unor opțiuni precum limba de afișare a subtitlurilor și limba de redare sonoră, puteți selecta aceste opțiuni utilizând tasta **MENU**.

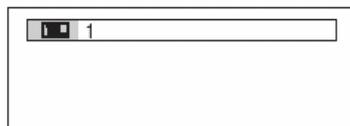
1 Apăsați **TOP MENU** sau **MENU**.

Meniul discului apare pe ecranul TV. Conținutul meniului diferă de la disc la disc.

2 Apăsați / / / ori tastele cu cifre pentru a selecta articolul pe care doriți să îl redați sau să îl modificați.

Dacă apăsați tastele cu cifre, pe ecran se afișează imaginea următoare.

Apăsați tastele cu cifre pentru a selecta articolul dorit.



3 Apăsați **ENTER**.

Selectarea variantelor “ORIGINAL” sau “PLAYLIST” de pe un disc DVD în mod VR

DVDvr

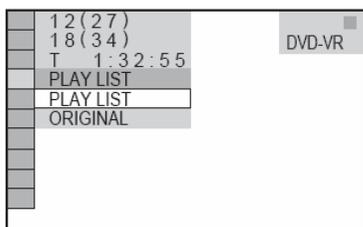
Unele discuri DVD în mod VR (Video Recording) au două tipuri de titluri care pot fi utilizate pentru redare: titlurile de pe înregistrarea originală (ORIGINAL) și titlurile care pot fi create pe player-ele DVD cu înregistrare, pentru a fi editate (PLAY LIST). Puteți selecta tipul titlului care să fie redat.

1 În timp ce discul este oprit (în “stop”), apăsați tasta DISPLAY

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu)

2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta (ORIGINAL/PLAY LIST), apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apar opțiunile posibile pentru “ORIGINAL/PLAY LIST”



3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta una dintre opțiuni

- PLAY LIST: sunt redade titlurile create din “ORIGINAL” pentru editare .
- ORIGINAL: sunt redade titlurile înregistrate original.

4 Apăsați ENTER

Redarea discurilor VIDEO CD cu funcțiuni PBC (PBC Playback)

VCD

Funcțiunea PBC (Playback Control) permite redarea interactivă a discurilor VIDEO CD urmărind meniul afișat pe ecranul TV.

1 Porniți redarea unui disc VIDEO CD cu funcțiuni PBC.

Pe ecran apare meniul pentru selectare.

2 Apăsați tastele cu cifre pentru a selecta numărul articolului dorit

3 Apăsați ENTER.

4 Urmați instrucțiunile din meniu pentru realizarea operațiunilor interactive.

Consultați instrucțiunile care însoțesc discul, deoarece procedura de utilizare poate diferi de la un disc VIDEO CD la altul.

Pentru revenirea la meniu

Apăsați tasta **RETURN** .

Sfat util

Pentru redarea fără a utiliza PBC, apăsați **◀▶/▶▶** ori tastele cu cifre în timp ce player-ul este oprit în stop, pentru a selecta o pistă, apoi apăsați **▶** sau ENTER.

Pe ecranul TV apare mesajul “Play without PBC” (Redare fără control al redării), iar player-ul începe redarea continuă a discului.

Pentru a reveni la redarea cu PBC, apăsați de două ori tasta **■**, apoi apăsați tasta **▶** .

Notă

În funcție de discul VIDEO CD, în instrucțiunile care însoțesc discul respectiv este posibil ca, la pasul **3**, în loc de “Press ENTER” („Apăsați ENTER”) să apară scris “Press SELECT”. În acest caz, apăsați **▶** .

Verificarea duratei redade și a duratei rămase de redat

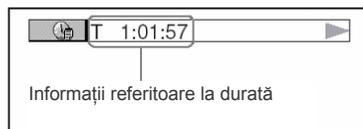
DVDVideo DVDVR VCD CD DATA CD

DATA DVD

Puteți verifica durata de redare efectuată, precum și durata rămasă de efectuat a titlului, capitolului sau pistei curente. Puteți de asemenea verifica textul (pt. discuri DVD/CD), numele pistei (MP3 audio), sau numele fișierului (DivX video) înregistrat pe disc.

1 Apăsați TIME/TEXT în timpul redării.

Pe ecran apare imaginea următoare :



2 Apăsați repetat TIME/TEXT pentru schimbarea informației referitoare la durată.

Informațiile disponibile, referitoare la durate, depind de tipul discului de pe care se face redarea.

♦ La redarea unui disc DVD

- T * : * : * (ore : minute : secunde)

Durata de redare a titlului curent

- T - * : * : *

Durata rămasă de redat din titlul curent

- C * : * : *

Durata de redare a capitolului curent

- C - * : * : *

Durata rămasă de redat din capitolul curent

♦ La redarea unui disc VIDEO CD sau Super VCD (cu funcțiuni PBC)

- * : * (minute : secunde)

Durata de redare a scenei curente.

♦ La redarea unui disc VIDEO CD (fără funcțiuni PBC), sau a unui CD

- T * : * (minute : secunde)

Durata de redare a pistei curente.

- T - * : *

Durata rămasă de redat din pista curentă.

- D * : *

Durata de redare a discului curent.

- D - * : *

Durata rămasă de redat din discul curent.

♦ La redarea unui disc Super VCD (fără funcțiuni PBC)

- T * : * (minute : secunde)

Durata de redare a pistei curente.

♦ La redarea unui disc DATA CD (MP3 audio) sau DATA DVD (MP3 audio)

- T * : * (minute : secunde)

Durata de redare a pistei curente.

♦ La redarea unui disc DATA CD (DivX video) sau DATA DVD (DivX video)

- * : * : * (ore:minute : secunde)

Durata de redare a fișierului curent.

Verificarea informațiilor de pe disc referitoare la redare

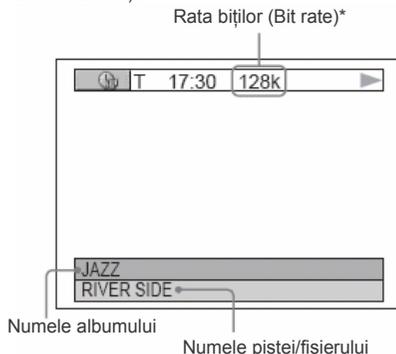
Verificarea textului de pe discurile DVD/CD.

Apăsați repetat TIME/TEXT la pasul 2 pentru afișarea textului înregistrat pe discul DVD/CD.

Textul de pe DVD/CD apare doar dacă pe disc a fost înregistrat text. Textul nu poate fi modificat. Dacă pe disc nu a fost înregistrat text, apare mesajul "NO TEXT".

Verificarea numelui unui album, etc., de pe discurile DATA CD/DATA DVD

Prin apăsarea tastei TIME/TEXT în timpul redării pistei audio MP3 de pe un disc DATA CD/DATA DVD, sau a fișierelor video DivX de pe un disc DATA CD/DATA DVD, poate fi afișat numele albumului/pistei/fișierului. Poate fi de asemenea afișată pe ecranul TV și rata biților audio, „bit rate” (cantitatea de date pe secundă pentru informația audio curentă).



* Apare atunci când:

- este redată o pistă audio MP3 de pe un disc DATA CD/DATA DVD.
- este redat un fișier video DivX care conține MP3 audio, de pe un disc DATA CD/DATA DVD.

Verificarea informațiilor de pe display-ul situat pe panoul frontal al aparatului

Informațiile referitoare la durate și cele tip text, afișate pe ecranul TV, pot fi de asemenea vizualizate și pe display-ul de pe panoul frontal al aparatului. Informațiile afișate pe panoul frontal al aparatului se modifică după cum urmează, atunci când schimbați informația despre durate de pe ecranul TV.

Atunci când este redat un disc DVD

Durata de redare a titlului curent

T 10324

Durata rămasă de redat din titlul curent

T- 11536

Durata de redare a capitolului curent

C 02230

Durata rămasă de redat din capitolul curent

C-011320

Text

SONY HI

Numărul titlului și al capitolului curent

T 16 8

(se revine automat la capăt)

Atunci când este redat un disc DATA CD (MP3 audio)/DATA DVD (MP3 audio)

Durata de redare și numărul pistei curente

Numele pistei

Numărul albumului curent și al pistei curente

(se revine automat la capăt)

Atunci când este redat un disc DATA CD (DivX video), sau DATA DVD (DivX video)

Durata de redare a fișierului curent

Numele fișierului curent

Durata de redare și numărul pistei curente

Atunci când este redat un disc VIDEO CD (fără funcțiuni PBC), sau CD

Numărul albumului și al fișierului curent (se revine automat la capăt)

Durata rămasă de redat din pista curentă

Durata de redare a discului

Durata rămasă de redat de pe disc

Text

💡 Sfaturi utile

- Atunci când sunt redade discuri VIDEO CD fără funcțiuni PBC, numărul pistei și numărul de index vor fi afișate după text.
- Atunci când sunt redade discuri VIDEO CD cu funcțiuni PBC, va fi afișat numărul scenei sau durata de redare.
- Textul de lungime mare, care nu încapă pe un singur rând, se va afișa curgător pe display-ul de pe panoul frontal.
- Puteți verifica de asemenea informațiile referitoare la durată și la text, utilizând Meniul de Control (Control Menu) (pag. 11).

Note

- În funcție de tipul discului aflat la redare, este posibil să nu se afișeze textul de pe discul DVD/CD, sau denumirea pistei.
- Player-ul poate afișa textul doar de pe primul nivel al discului DVD/CD, precum denumirea discului ori a titlului.
- Este posibil ca durata de redare a pistei MP3 și a fișierelor video DivX să nu fie corect afișată.
- În cazul redării unui disc care conține numai fișiere imagine JPEG, pe display-ul de pe panoul frontal apare mesajul „BGM” atunci când „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUTO”, sau apare „AUTO (BGM)” și „JPEG” atunci când „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „IMAGE (JPEG)”.

Diferite moduri de redare (Programme Play, Shuffle Play, Repeat Play, A-B Repeat Play)

Puteți opta pentru unul din următoarele moduri de redare:

- Redarea conform unei ordini programate, **Programme Play** (pag. 31)
- Redarea în ordine aleatoare, **Shuffle Play** (pag. 32)
- Redarea repetată, **Repeat Play** (pag. 33)
- Redarea repetată, **A-B Repeat Play** (pag. 33)

Notă

Modul de redare ales este anulat dacă:

- deschideți sertarul discului
- player-ul este trecut în mod standby prin apăsarea tastei **I/O**.

Crearea programelor proprii (Programme Play)

DVD Video VCD CD

Puteți reda conținutul discului în ordinea pe care o doriți dumneavoastră, prin aranjarea ordinii titlurilor, capitelor și pistelor de pe disc pentru a crea propriul dumneavoastră program. Puteți programa până la 99 de titluri, capitle și piste.

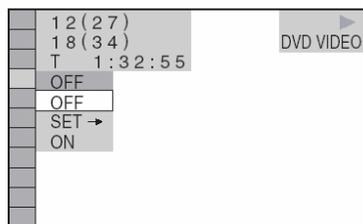
1 Apăsați tasta DISPLAY

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta

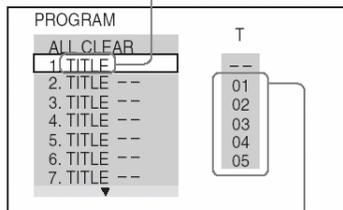
PROGRAM, apoi apăsați **ENTER**.

Pe ecran apar opțiunile pentru "PROGRAM".



3 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta "SET →", apoi apăsați **ENTER**.

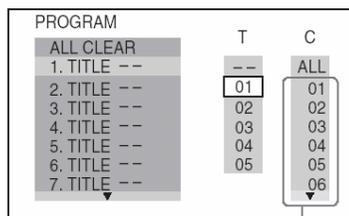
Se va afișa "TRACK"(pista) atunci când este redat un VIDEO CD, sau un CD.



Titluri sau piste înregistrate pe disc

4 Apăsați tasta **→**.

Cursorul se deplasează pe rândul cu titluri sau piste, "T" (în cazul exemplificat, "01").

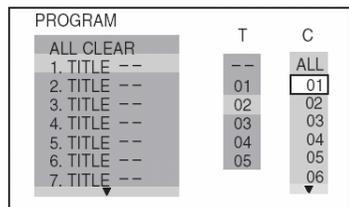


Capitole înregistrate pe disc

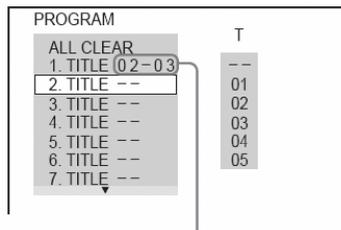
5 Selectați titlul, capitolul, sau pista pe care doriți să o programați.

♦ La redarea unui disc DVD VIDEO

De exemplu selectați capitolul "03" al titlului "02". Apăsați **↑/↓** pentru a selecta "02" de pe coloana "T", apoi apăsați **ENTER**.



În continuare, apăsați **↑/↓** pentru a selecta "03" de pe coloana "C", apoi apăsați **ENTER**.



Titlul selectat și capitolul selectat **31**^{RO}

♦ La redarea unui disc VIDEO CD, sau CD.

De exemplu selectați pista "02".

Apăsați **↑/↓** pentru a selecta "02" de pe coloana "T", apoi apăsați ENTER.

Pista selectată

PROGRAM		0:15:30
ALL CLEAR		
1. TRACK	(02)	--
2. TRACK	--	01
3. TRACK	--	02
4. TRACK	--	03
5. TRACK	--	04
6. TRACK	--	05
7. TRACK	--	

Durata totală a pistelor programate

☼ Sfat util

Puteți efectua fie redarea repetată, Repeat Play, fie redarea în ordine aleatoare, Shuffle Play, a titlurilor, capitolelor sau pistelor programate. Pe durata redării în ordinea programată ("Programme Play"), urmați etapele descrise la "Redarea repetată (Repeat Play)" (pag.33) sau la "Redarea aleatoare (Shuffle Play)" (pag. 32).

Note

- Dacă efectuați programarea pistelor pe un disc Super VCD, durata totală de redare nu este afișată.
- Nu puteți utiliza această funcție cu discuri VIDEO CD și Super VCD cu PBC Playback.

6 Pentru a programa alte titluri, capitole sau piste, repetați pașii 4 și 5.

Titlurile, capitolele și piste programate sunt afișate în ordinea selectată.

7 Apăsați **▷** pentru a porni redarea conform ordinii programate, Programme Play.

"Programme Play" este activat și începe redarea conform ordinii programate.

La terminarea programului, puteți reporni același program, apăsând din nou tasta **▷**.

Revenirea la modul de redare normal

Apăsați CLEAR, ori selectați "OFF" la pasul 3. Pentru a reda din nou același program, selectați "ON" la pasul 3, apoi apăsați ENTER.

Pentru a modifica ori a anula o programare

- 1 Urmăți etapele 1...3 de la "Crearea programelor proprii (Programme Play)".
- 2 Selectați numărul programat al titlului, capitolului ori pistei pe care doriți să-l modificați ori să-l anulați, utilizând tastele **↑/↓** apoi apăsați **→**. Dacă doriți ștergerea unui titlu, capitol, sau pistă a unui program, apăsați CLEAR.
- 3 Urmăți etapa 5 de la "Crearea programelor proprii (Programme Play)", pentru o nouă programare. Pentru a anula o programare, selectați "-" de pe coloana "T", apoi apăsați ENTER.

Pentru a anula ordinea de programare pentru toate titlurile, capitolele sau piste

- 1 Urmăți etapele 1...3 de la "Crearea programelor proprii (Programme Play)".
- 2 Apăsați **↑** și selectați "ALL CLEAR" (ștergere totală)
- 3 Apăsați ENTER.

Redarea în ordine aleatoare

(Shuffle Play) **DVDVideo VCD CD**

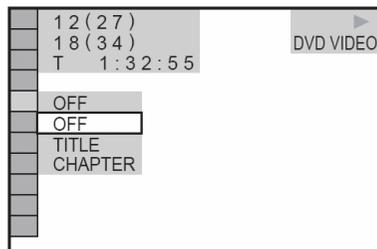
Prin utilizarea acestei funcțiuni poate fi realizată redarea aleatoare a titlurilor, capitolelor sau pistelor. O operațiune ulterioară de „shuffling” determină a altă ordine de redare aleatoare diferită de cea anterioară.

1 Apăsați tasta DISPLAY în timpul derulării redării.

Pe ecran apare Meniul de Control, Control Menu

2 Apăsați **↑/↓**, pentru a selecta (SHUFFLE), apoi apăsați ENTER.

Apar opțiunile pentru „SHUFFLE”.



3 Apăsați **↑/↓**, pentru a selecta articolul ce va fi redat în ordine aleatoare.

- ♦ La redarea unui disc DVD VIDEO .
 - TITLE (titlu)
 - CHAPTER (capitol)
- ♦ La redarea unui disc VIDEO CD sau CD.
 - TRACK (pistă)
- ♦ Dacă este activată redarea programată (Programme Play)
 - ON: sunt redade în ordine aleatoare titlurile, capitolele sau pistele care au fost selectate la realizarea redării programate, Programme Play.

4 Apăsați ENTER.

Pornește redarea în ordine aleatoare, Shuffle Play.

Revenirea la modul de redare normal

Apăsați CLEAR, ori selectați "OFF" în etapa 3.

💡 Sfaturi utile

- Puteți seta opțiunea de redare aleatoare "Shuffle Play" în timp ce player-ul este în stop. După selectarea opțiunii "SHUFFLE", apăsați tasta . Începe redarea în ordine aleatoare.
- Pot fi redade în ordine aleatoare până la 200 de capitole de pe un disc, dacă a fost selectat "CHAPTER" (capitol).

Notă

Această funcțiune nu poate fi utilizată la discurile VIDEO CD și Super VCD cu redare PBC.

Redarea repetată (Repeat Play)

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA CD

DATA DVD

Puteți reda repetat toate titlurile sau pistele de pe disc, sau numai un anumit titlu, capitol ori pistă de pe disc.

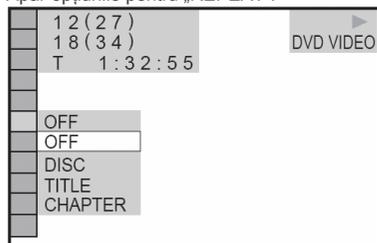
Puteți de asemenea utiliza în combinație modurile de redare Shuffle Play (redare aleatoare) și Programme Play (redare programată).

1 Apăsați tasta DISPLAY în timpul derulării redării.

Pe ecran apare Meniul de Control, Control Menu

2 Apăsați , pentru a selecta (REPEAT), apoi apăsați ENTER.

Apar opțiunile pentru „REPEAT”.



3 Apăsați , pentru a selecta articolul care va fi repetat.

- ◆ **La redarea unui disc DVD VIDEO .**
 - DISC : vor fi redade repetat toate titlurile.
 - TITLE: va fi redat repetat titlul curent de pe disc.
 - CHAPTER: va fi redat repetat capitolul curent .

- ◆ **La redarea unui disc DVD în mod VR .**

- DISC : vor fi redade repetat toate titlurile de titlu selectat.
- TITLE: va fi redat repetat titlul curent de pe disc.
- CHAPTER: va fi redat repetat capitolul curent .

- ◆ **La redarea unui disc VIDEO CD sau CD**

- DISC : vor fi redade repetat toate pistele
- TRACK : va fi redată repetat pista curentă.

- ◆ **La redarea unui disc DATA CD/DATA DVD**

- DISC : vor fi redade repetat toate albumele.
- ALBUM: va fi redat repetat albumul curent.
- TRACK (numai în cazul pistolor audio MP3): va fi redată repetat pista curentă .
- FILE (numai în cazul fișierelor video DivX): redarea repetată a fișierului curent.

- ◆ **Dacă este activată redarea programată (Programme Play) ori redarea aleatoare (Shuffle Play)**

- ON: redarea repetată în ordinea programată (Programme Play), sau în ordine aleatoare (Shuffle Play).

4 Apăsați ENTER.

Pornește redarea repetată, Repeat Play.

Revenirea la modul de redare normal

Apăsați CLEAR, ori selectați "OFF" în etapa 3.

💡 Sfat util

Puteți seta opțiunea de redare repetată "Repeat Play" în timp ce player-ul este în stop. După selectarea opțiunii "REPEAT", apăsați tasta . Începe redarea repetată.

Note

- Această funcțiune nu poate fi utilizată la discurile VIDEO CD și Super VCD cu redare PBC.
- La redarea repetată a unui disc DATA CD/DATA DVD care conține piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG, iar duratele lor de redare nu sunt identice, sunetul va fi decalat față de imagine.
- Dacă „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „IMAGE (JPEG)” (pag.51), nu puteți selecta „TRACK”.

Redarea unei porțiuni specifice (A-B Repeat Play)

DVDVideo DVDVR VCD CD

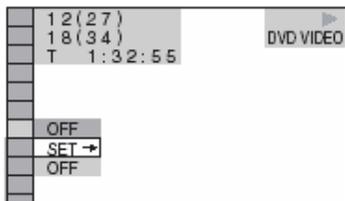
Puteți reda repetat o porțiune specifică a unui titlu, capitol ori a unei piste. (Această funcțiune este utilă atunci când doriți să memorați porțiuni lirice, etc.)

1 Apăsați tasta DISPLAY în timpul derulării redării

Pe ecran este afișat Meniul de Control (Control Menu).

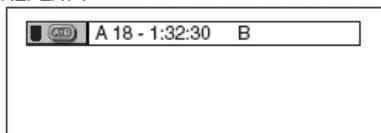
2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **A-B** (A-B REPEAT), apoi apăsați **ENTER**.

Pe ecran apar opțiunile pentru "A-B REPEAT".



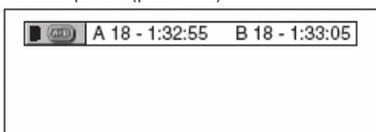
3 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta "SET →", apoi apăsați **ENTER**.

Pe ecran se va afișa bara de setări "A-B REPEAT".



4 În timp ce se desfășoară redarea, atunci când ați găsit punctul de pornire (punctul A) al porțiunii care doriți să fie redată repetat, apăsați **ENTER**.

Este stabilit în acest fel punctul de pornire a redării repetate (punctul A).



5 Atunci când s-a ajuns în punctul final (punctul B) al porțiunii care doriți să fie redată repetat, apăsați din nou **ENTER**.

Punctele stabilite sunt afișate pe ecran și player-ul începe redarea repetată a acestei porțiuni specifice.

Revenirea la modul de redare normal

Apăsați **CLEAR**, ori selectați "OFF" în etapa 3.

Note

- Când setați opțiunea de redare repetată a unei anumite porțiuni, "A-B Repeat Play", setările stabilite pentru "Shuffle Play", "Repeat Play" și "Programme Play" sunt anulate.
- "A-B Repeat Play" nu este operațională atunci când este vorba de titluri multiple.
- "A-B Repeat Play" nu este operațională în cazul titlurilor care conțin cadre fixe, de pe un disc DVD în mod VR.

Ajustarea imaginii redată (CUSTOM PICTURE MODE)

DVD Video **DVD** VR **VCD** **DATA** CD
DATA DVD

Puteți ajusta semnalul video redat de player, care provine de la discul DVD, VIDEO CD, DATA CD/DATA DVD în format JPEG, sau DATA CD/DATA DVD care conține fișiere video DivX, pentru a obține calitatea dorită a imaginii. Alegeți pentru setare opțiunea care corespunde cel mai bine programului vizionat.

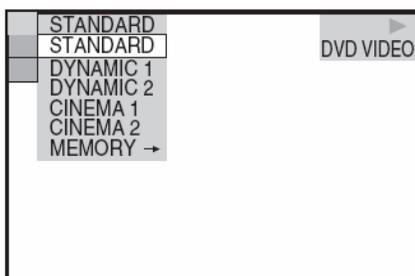
Dacă selectați „MEMORY”, puteți face în continuare ajustări pentru fiecare element al imaginii (culoare, strălucire, etc.).

1 Apăsați de două tasta **DISPLAY** în timpul derulării redării.

Pe ecran este afișat Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **CUSTOM PICTURE MODE**, apoi apăsați **ENTER**.

Pe ecran apar opțiunile pentru "CUSTOM PICTURE MODE".



3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta setarea dorită.

Opțiunea implicită este subliniată :

- **STANDARD** : imaginea afișată este de calitate standard.
- **DYNAMIC 1** : se obține o dinamizare pronunțată a imaginii, prin creșterea contrastului imaginii și a intensității culorilor.
- **DYNAMIC 2** : se obține o mai pronunțată dinamizare a imaginii decât în cazul **DYNAMIC 1**, prin creșterea în continuare a contrastului imaginii și a intensității culorilor.
- **CINEMA 1** : sunt îmbunătățite detaliile din zonele întunecate ale imaginii, prin creșterea nivelului pragului de negru.
- **CINEMA 2** : albul devine mai strălucitor și negrul este pus mai bine în valoare, iar contrastul culorilor este mărit.
- **MEMORY** : ajustarea imaginii în cele mai mari detalii.

4 Apăsați **ENTER**.

Setarea selectată își exercită efectul.

Sfat util

Atunci când vizionați un film, este recomandat "CINEMA1" sau "CINEMA 2".

Ajustarea articolelor imaginii în „MEMORY”

Puteți ajusta individual fiecare element al imaginii.

- **PICTURE** : modificarea contrastului.
- **BRIGHTNESS** : modificarea strălucirii globale.
- **COLOR** : modificarea saturației culorilor (culori mai intense sau mai palide).
- **HUE**: modificarea nuanțelor (echilibrarea culorilor).

1 La pasul 3 de la „Ajustarea imaginii redate”, selectați „MEMORY”, apoi apăsați ENTER.

Este afișată bara „PICTURE” de reglaj a imaginii.



2 Apăsați ←/→ pentru ajustarea contrastului imaginii.

Pentru trecerea la următorul sau precedentul articol referitor la imagine, fără salvarea setării curente, apăsați ↑/↓.

3 Apăsați ENTER.

Valoare de reglaj stabilită este memorată iar pe ecran apare bara de reglaj a strălucirii, „BRIGHTNESS”.

4 Repetați pașii 2 și 3 pentru ajustarea strălucirii generale („BRIGHTNESS”), a saturației de culoare („COLOR”) și a nuanței („HUE”).

Pentru dezactivarea afișării pe display

Apăsați tasta  RETURN , sau DISPLAY.

Accentuarea contururilor imaginilor (SHARPNESS)

**DVDVideo DVDVR VCD DATA CD
DATA DVD**

Funcția „SHARPNESS” realizează accentuarea contururilor imaginilor de pe ecranul TV.

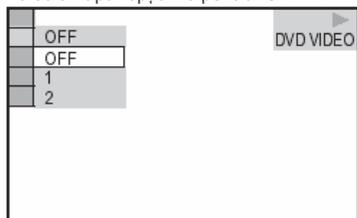
1 Apăsați de două ori tasta DISPLAY în timpul derulării redării.

Pe ecran este afișat Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta

 (SHARPNESS), apoi apăsați ENTER .

Pe ecran apar opțiunile pentru “SHARPNESS” .



3 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta nivelul dorit

- 1 : accentuarea contururilor imaginii
- 2 : accentuarea mai pronunțată decât la nivel “1” a contururilor imaginii

4 Apăsați ENTER .

Setarea selectată devine efectivă.

Pentru anularea setărilor “SHARPNESS”

Selectați “OFF” la pasul 3.

Reglarea decalajului dintre sunet și imagine (AV SYNC)

**DVDVideo DVDVR VCD DATA CD
DATA DVD**

Atunci când există un decalaj între sunet și imaginea de pe ecran, acest decalaj poate fi reglat.

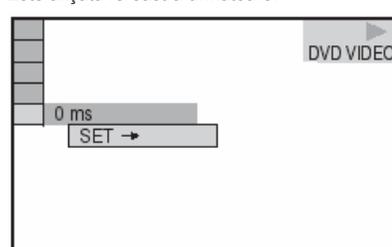
1 Apăsați de două ori tasta DISPLAY în timpul redării.

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta

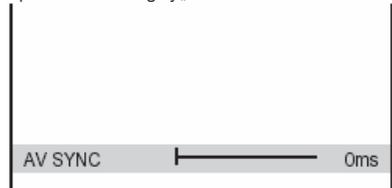
 (AV SYNC), apoi apăsați ENTER .

Este afișată fereastra următoare.



3 Apăsați tasta \downarrow pentru a selecta „SET->”, apoi apăsați ENTER.

Apare bara de reglaj „AV SYNC”.



4 Apăsați repetat tasta \rightarrow pentru a ajusta decalajul.

La fiecare apăsare a \leftarrow/\rightarrow , întârzierea (decalajul) este ajustat în trepte de 10milisecunde.

5 Apăsați ENTER .

Setarea selectată devine efectivă.

Pentru resetarea setării “AV SYNC”

Apăsați CLEAR la pasul 4.

Note

- Această funcție nu este efectivă în cazul în care utilizați mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) și setați DOLBY DIGITAL, „MPEG” sau „DTS” pe „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” sau respectiv „ON”, în AUDIO SETUP (pag.62).
- Această funcție nu este efectivă în cazul în care conectați un echipament compatibil Dolby Digital sau DTS via mufa HDMI OUT și setați DOLBY DIGITAL, „MPEG”, sau „DTS” pe „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau respectiv „ON”, în AUDIO SETUP (pag.62).
- În cazul discurilor DATA CD/DATA DVD, această funcție este operațională doar în cazul fișierelor DivX video.

Blocarea redării discurilor (CUSTOM PARENTAL CONTROL, PARENTAL CONTROL)

Aveți la dispoziție două modalități de restricționare a redării discului dorit.

- **Custom Parental Control**
Permite stabilirea după dorință a restricționării redării discurilor, astfel încât să nu fie permisă redarea pe acest player a discurilor care nu doriți să fie redade.
- **Parental Control**
Permite restricționarea redării unor discuri DVD VIDEO, în conformitate cu nivelul de restricționare prestabilit, ca de exemplu vârsta utilizatorului. Scenele pot fi blocate ori înlocuite cu alte scene.

Aceeași parolă este utilizată atât pentru **Parental Control** cât și pentru **Custom Parental Control**.

Custom Parental Control (Controlul Personalizat al utilizării discurilor)

DVDVideo **VCD** **CD**

Puteți stabili aceeași parolă Custom Parental Control, pentru un număr de maxim 40 de discuri. Când setați al 41-lea disc, parolarea primului disc este anulată.

1 Introduceți discul a cărui redare doriți să o blocați.

Dacă pornește redarea discului, apăsați  (stop) pentru a opri redarea discului.

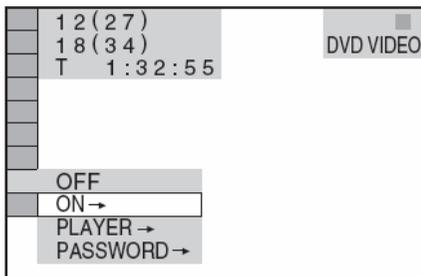
2 Apăsați tasta DISPLAY în timp ce player-ul este în mod “stop”.

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

3 Apăsați tastele pentru a selecta

 (PARENTAL CONTROL), apoi apăsați ENTER.

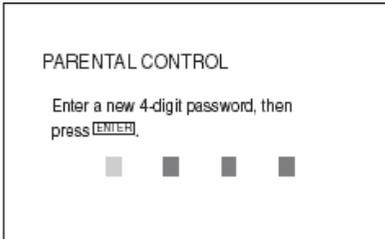
Pe ecran apar opțiunile pentru “PARENTAL CONTROL”.



4 Apăsați tastele pentru a selecta “ON ->”, apoi apăsați ENTER.

◆ Dacă nu ați introdus parola

Pe ecran apare fereastra pentru înregistrarea unei noi parole.



Introduceți o parolă formată din 4 cifre, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

Va fi afișat mesajul de confirmare a parolei.

♦ **Dacă aveți deja o parolă înregistrată**

Pe ecran apare fereastra pentru introducerea parolei.

5 Introduceți sau reintroduceți codul numeric format din 4 cifre al parolei, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

În acest fel a fost setată restricționarea de redare a discurilor "Custom Parental Control", iar pe ecran se revine la afișarea Meniului de Control (Control Menu)

Dezactivarea funcției Custom Parental Control

1 urmați etapele **1...3** de la "Custom Parental Control"

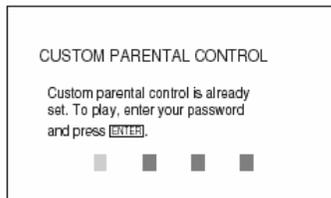
2 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta "OFF →", apoi apăsați ENTER.

3 Introduceți parola formată din 4 cifre, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER

Redarea unui disc pentru care a fost setată opțiunea de restricționare Custom Parental Control.

1 Introduceți discul pentru care a fost setată opțiunea de restricționare Custom Parental Control.

Pe ecran apare fereastra pentru "CUSTOM PARENTAL CONTROL".



2 Introduceți parola formată din 4 cifre, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

Player-ul este gata pentru începerea redării discului.

☛ Sfat util

Dacă ați uitat parola, formați codul numeric de 6 cifre "199703", utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, atunci când "CUSTOM PARENTAL CONTROL" vă solicită introducerea parolei, apoi apăsați ENTER.

Apare un nou mesaj, prin care vi se solicită introducerea unei noi parole formate din 4 cifre.

Parental Control (Redarea cu anumite limitări a discurilor) DVDVideo

Redarea unor discuri DVD VIDEO poate fi limitată luând în considerație un nivel de restricționare prestabil, ca de ex. vârsta utilizatorului. Funcția "PARENTAL CONTROL" vă permite stabilirea unui nivel de limitare a posibilității de redare a discurilor.

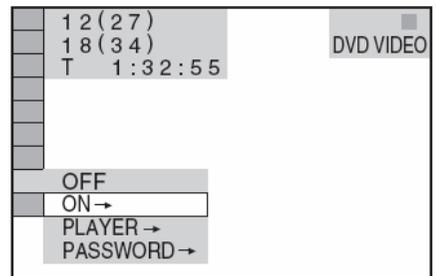
1 Apăsați tasta DISPLAY în timp ce player-ul este în mod "stop".

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta

 (PARENTAL CONTROL), apoi apăsați ENTER .

Pe ecran apar opțiunile pentru "PARENTAL CONTROL" .



3 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta "PLAYER →", apoi apăsați ENTER.

♦ **Dacă nu ați introdus parola**

Pe ecran apare fereastra pentru înregistrarea unei noi parole.

Introduceți o parolă formată din 4 cifre, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

Va fi afișat mesajul de confirmare a parolei.

♦ **Dacă aveți deja o parolă înregistrată**

Pe ecran apare fereastra pentru introducerea parolei.

4 Introduceți sau reintroduceți codul numeric format din 4 cifre al parolei, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apare fereastra pentru stabilirea nivelului de limitare la redarea discurilor.

5 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta "STANDARD", apoi apăsați ENTER .

Pe ecran apar opțiunile pentru "STANDARD" .

6 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta aria geografică pentru nivelul de limitare, apoi apăsați ENTER .

Este selectată aria geografică.

Dacă selectați "OTHER →", selectați și introduceți un cod standard, preluat din tabelul de la pag.69, utilizând tastele cu cifre.

7 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta "LEVEL", apoi apăsați ENTER .

Sunt afișate opțiunile de selectare pentru "LEVEL" (NIVEL).

8 Selectați nivelul dorit, utilizând tastele ↑/↓, apoi apăsați ENTER .

Setarea "Parental Control" este completă.

Cu cât valoarea selectată este mai mică, cu atât mai severă este limitarea.

Dezactivarea funcției Parental Control

Alegeți pentru "LEVEL" opțiunea "OFF" la pasul 8.

Redarea unui disc pentru care a fost setată restricționarea "Parental Control".

1 Introduceți discul și apăsați ▷ .

Pe ecran apare fereastra cu mesajul de introducere a parolei.

2 Introduceți parola formată din 4 cifre, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

Începe redarea discului.

💡 Sfat util

Dacă ați uitat parola, scoateți discul și repetați etapele **1..3** de la "Parental Control" (redarea cu limitări). Atunci când vi se solicită introducerea parolei, introduceți "199703" de la tastele cu cifre ale telecomenzii, apoi apăsați ENTER. Apare un mesaj prin care vi se solicită introducerea unei noi parole formate din 4 cifre. După introducerea noii parole, reintroduceți discul în aparat și apăsați ▷ . Când apare mesajul de introducere a parolei, introduceți noua parolă.

Note

- Atunci când redați discuri care nu posedă funcția Parental Control, redarea nu poate fi restricționată pe acest player.
- În funcție de disc, este posibil ca, pe parcursul redării discului, să apară mesaje prin care vi se solicită schimbarea nivelului de limitare a redării "Parental Control". În această situație, introduceți parola, apoi schimbați nivelul. Dacă modul de reluare a redării (Resume Play) a fost anulat, nivelul de restricționare a redării revine la valoarea anterioară.

Schimbarea parolei

1 Apăsați tasta DISPLAY în timp ce player-ul este în mod "stop".

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta



(PARENTAL CONTROL), apoi apăsați ENTER .

Pe ecran apar opțiunile pentru "PARENTAL CONTROL" .

3 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta "PASSWORD →", apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apare fereastra cu mesajul de introducere a parolei.

4 Introduceți codul numeric format din 4 cifre al parolei, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

5 Introduceți codul numeric format din 4 cifre al noii parole, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

6 Pentru a confirma noua parolă, reintroduceți codul numeric format din 4 cifre al noii parole, utilizând tastele cu cifre de la telecomandă, apoi apăsați ENTER.

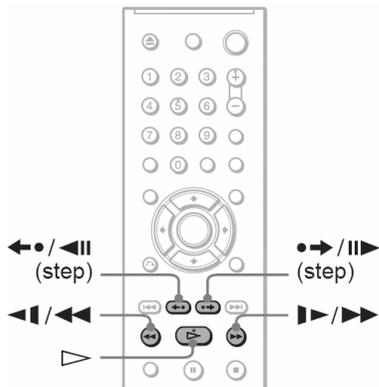
Dacă faceți o greșeală la introducerea parolei

Apăsați ← înainte de a apăsa ENTER și introduceți numărul corect.

Căutarea unei scene

Căutarea unui anumit punct de pe disc (Search, Scan, Slow-motion Play, Freeze Frame)

Puteți localiza rapid un punct particular de pe disc, prin monitorizarea imaginii ori prin redarea cu viteză redusă (redare lentă).



Note

- În funcție de disc, este posibil ca unele dintre operațiunile descrise să nu fie funcționale.
- În cazul discurilor DATA CD/DATA DVD, căutarea unui punct particular de pe disc este posibilă doar pentru piste MP3 audio sau pentru fișiere video DivX.

Localizarea rapidă a unui punct de pe disc, prin căutare repede înainte sau repede înapoi (Scan)

DVDVideo DVDVr VCD CD DATA CD

DATA DVD

Apăsați $\leftarrow \bullet \bullet \bullet \bullet$ sau $\bullet \bullet \bullet \bullet \rightarrow$ în timpul redării unui disc. Atunci când ați găsit punctul dorit, apăsați \triangleleft pentru a reveni la viteza normală. De fiecare dată când apăsați $\leftarrow \bullet \bullet \bullet \bullet$ sau $\bullet \bullet \bullet \bullet \rightarrow$ în timpul căutării, viteza de redare se modifică. La fiecare apăsare, indicația se schimbă după cum este prezentat mai jos. Viteza poate diferi în funcție de disc.

În sensul de redare

$\times 2 \rightarrow 1 \rightarrow 2 \rightarrow 3 \rightarrow$



$3 \rightarrow$ (numai pentru discuri DVD/VIDEO CD/DATA CD*/DATA DVD*)

$\times 2 \rightarrow$ (numai discuri DVD VIDEO/CD)

În sensul opus sensului de redare

$\times 2 \leftarrow 1 \leftarrow 2 \leftarrow 3 \leftarrow$



$3 \leftarrow$ (numai pentru discuri DVD/VIDEO CD/DATA CD*/DATA DVD*)

$\times 2 \leftarrow$ (numai pentru discuri DVD VIDEO)

*numai DivX video

Viteza de redare " $\times 2 \rightarrow$ " / " $\times 2 \leftarrow$ " este aproximativ dublul vitezei normale de redare.

Viteza de redare " $3 \rightarrow$ " / " $3 \leftarrow$ " este mai mare decât " $2 \rightarrow$ " / " $2 \leftarrow$ ", iar " $2 \rightarrow$ " / " $2 \leftarrow$ " este mai mare decât " $1 \rightarrow$ " / " $1 \leftarrow$ ".

Redarea cadru-cu-cadru (Slow-motion Play)

DVDVideo DVDVr VCD DATA CD DATA DVD

Apăsați $\leftarrow \bullet \bullet \bullet \bullet$ sau $\bullet \bullet \bullet \bullet \rightarrow$ în timp ce player-ul este în mod "pauză". Apăsați \triangleleft pentru a reveni la viteza normală.

De fiecare dată când apăsați $\leftarrow \bullet \bullet \bullet \bullet$ sau $\bullet \bullet \bullet \bullet \rightarrow$ în timpul redării cadru-cu-cadru, viteza de redare se modifică. Sunt disponibile două viteze. La fiecare apăsare, indicația se schimbă după cum urmează:

În sensul de redare

$2 \rightarrow \leftrightarrow 1 \rightarrow$

În sens opus celui de redare (doar pt. discuri DVD)

$2 \leftarrow \leftrightarrow 1 \leftarrow$

Viteza de redare " $2 \rightarrow$ " / " $2 \leftarrow$ " este mai lentă decât " $1 \rightarrow$ " / " $1 \leftarrow$ ".

Notă

În cazul discurilor DATA CD /DATA DVD, această funcție este operațională numai pentru fișiere video DivX.

Redarea unui cadru la un moment dat (Freeze Frame)

DVDVideo DVDVR VCD DATA CD DATA DVD

Când player-ul este în mod "pauză", apăsați **●→/||▶** (step) pentru a trece la cadrul următor. Apăsați **←●/◀||** (step) pentru a trece la cadrul precedent (doar pentru discuri DVD VIDEO/DVD-mod VR). Pentru a reveni la viteza normală de redare, apăsați **▷**.

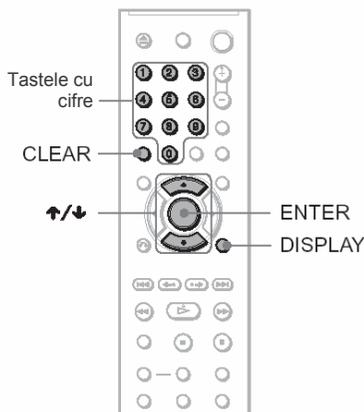
Note

- Nu puteți căuta un cadru fix pe un disc DVD-RW/DVD-R în mod VR.
- În cazul discurilor DATA CD/DATA DVD, această funcție este operațională numai pentru fișiere video DivX.

Căutarea unui Titlu/Capitol, unei Piste/Scene, etc.

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA CD DATA DVD

Puteți efectua căutarea pe un disc DVD după titluri sau capitole, iar pentru discurile VIDEO CD/CD/DATA CD/DATA DVD puteți efectua căutarea după pistă, index sau scenă. Deoarece fiecare titlu și pistă are alocat un număr unic pe disc, selectarea titlului ori pistei dorite se poate face prin introducerea numărului corespunzător. Puteți de asemenea căuta o anumită scenă utilizând codul de timp (time code).



1 Apăsați DISPLAY (apăsați de două ori, în cazul redării unui disc DATA CD/DATA DVD cu fișiere imagine JPEG).

Apare Meniul de Control, Control Menu.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta metoda de căutare.

◆ La redarea unui disc DVD

 TITLE (TITLU)

 CHAPTER (CAPITOL)

 TIME/TEXT (DURATA/TEXT)

Selectați "TIME/TEXT" pentru a căuta punctul de pornire prin introducerea codului de timp.

◆ La redarea unui disc VIDEO CD sau Super VCD fără redare PBC Playback

 TRACK (PISTA)

 INDEX

- ♦ La redarea unui disc VIDEO CD sau Super VCD cu redare PBC Playback



- ♦ La redarea unui disc CD



- ♦ La redarea unui disc DATA CD/DATA DVD



- ♦ La redarea unui disc DATA CD(fișiere video DivX)/DATA DVD(fișiere video DivX)

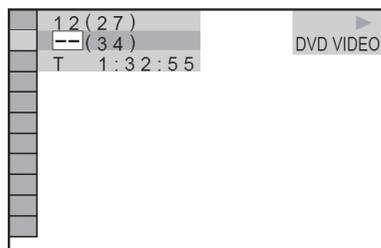


Exemplu: dacă selectați CHAPTER, este selectat „** (***)” (** se referă la un număr). Numărul dintre paranteze indică numărul total de titluri, capitole, piste, indexuri, scene, albume sau fișiere



3 Apăsăți ENTER.

„** (***)” se schimbă în „- (**)”.



4 Apăsăți tastele numerice, pentru a selecta numărul titlului, capitolului, pistei, indexului, scenei, etc. pe care doriți să îl/o căutați.

Dacă faceți o greșală

Anulați numărul apăsând CLEAR, apoi selectați un alt număr.

5 Apăsăți ENTER.

Player-ul pornește redarea începând cu poziția specificată de numărul selectat.

Căutarea unei scene utilizând codul de timp (numai DVD)

- 1 La pasul 2, selectați TIME/TEXT. Este selectat „T**:*:*” (durata de redare a titlului curent).
- 2 Apăsăți ENTER. „T**:*:*” se schimbă în „T- :- :-”.
- 3 Introduceți codul de timp utilizând tastele numerice, apoi apăsați ENTER. De exemplu, pentru a găsi o scenă situată la 2 ore, 10minute, 20secunde față de început, trebuie doar să introduceți „2:10:20”.

💡 Sfaturi utile

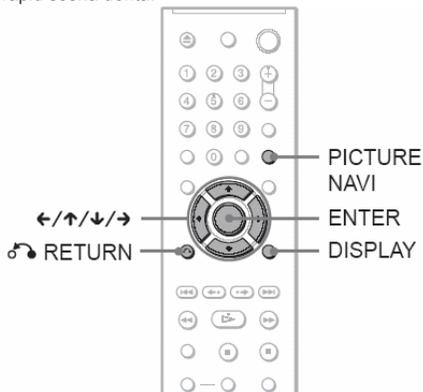
- Dacă Meniul de Control (Control Menu) este dezactivat, puteți căuta un anumit capitol (pt. discuri DVD), o anumită pistă (pt. discuri CD/DATA CD/DATA DVD), sau un anumit fișier (pt. discuri DATA CD(DivX video)/ DATA DVD (DivX video)), dacă apăsați tastele cu cifre și ENTER.
- Puteți afișa prima scenă a titlurilor, capitolelor sau pistelor înregistrate pe disc, pe un ecran divizat în 9 secțiuni. Puteți porni direct redarea, prin selectarea uneia din scene. Pentru detalii, a se vedea “Căutarea scenelor (PICTURE NAVIGATION)” (pag.43).

Note

- Numărul afișat al titlului, capitolului ori pistei este același cu numărul înregistrat pe disc.
- Nu puteți căuta o scenă pe un disc DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, utilizând codul de timp.

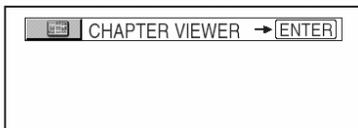
Căutarea scenelor (PICTURE NAVIGATION) **DVDvideo VCD**

Puteți diviza ecranul în 9 sub-ecrane pentru a găsi rapid scena dorită.



1 Apăsați PICTURE NAVI în timpul redării.

Pe ecran apare imaginea următoare :



2 Apăsați repetat PICTURE NAVI pentru a selecta un articol.

- CHAPTER VIEWER (doar pt. discuri DVD VIDEO): este afișată prima scenă a fiecărui capitol
- TITLE VIEWER (doar pt. discuri DVD VIDEO): este afișată prima scenă a fiecărui titlu.
- TRACK VIEWER (doar pt. discuri VIDEO CD/ Super VCD): este afișată prima scenă a fiecărei piste.

3 Apăsați ENTER .

Este afișată prima scenă a fiecărui capitol, titlu, sau pistă, după cum urmează:

1	2	3
4	5	6
7	8	9

4 Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta un capitol, titlu sau pistă, apoi apăsați ENTER.

Pornește redarea, începând cu scena selectată.

Pentru a reveni la redarea normală în timpul setării

Apăsați tasta RETURN sau DISPLAY.

Sfat util

Dacă sunt mai mult de 9 titluri, capitole ori piste, în partea dreapta-jos a ecranului se va afișa ▼ . Pentru afișarea titlurilor, capitolelor ori pistelor suplimentare, selectați scena din dreapta-jos (poziția 9), apoi apăsați tasta ▼ . Pentru a reveni la scena anterioară, selectați scena din partea stânga-sus (poziția 1), apoi apăsați tasta ▲ .

Notă

În funcție de disc, este posibil ca nu toate articolele să poată fi selectate.

Reglaje de sunet

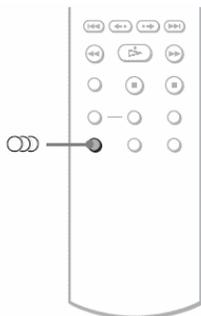
Modificări aduse sunetului

DVDvideo **DVDvr** **VCD** **CD** **DATA CD**

DATA DVD

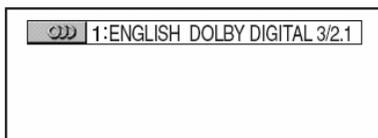
Atunci când este redat un disc DVD VIDEO sau DATA CD (fișiere video DivX)/DATA DVD (fișiere video DivX) înregistrat în formate audio multiple (PCM, Dolby Digital, MPEG audio sau DTS), puteți schimba formatul audio. Dacă discul DVD VIDEO este înregistrat cu piste în mai multe limbi (multilingual), puteți de asemenea schimba limba de audiție.

În cazul discurilor CD sau VIDEO CD, puteți selecta sunetul de pe canalul-dreapta sau de pe canalul-stânga și puteți asculta sunetul canalului selectat prin ambele boxe audio, stânga și dreapta. De exemplu, la redarea unui disc care conține un cântec unde vocea este pe canalul-dreapta și instrumentele pe canalul-stânga, puteți asculta numai instrumentele, în ambele boxe audio, prin selectarea canalului-stânga.



1 Apăsați tasta (audio) în timpul redării.

Pe ecran apare imaginea următoare :



2 Apăsați repetat tasta (audio) pentru a selecta semnalul audio dorit.

♦ La redarea unui disc DVD VIDEO

În funcție de discul DVD VIDEO, posibilitățile de alegere a limbii sunt diferite.

Dacă este afișat un cod numeric format din 4 digiți, acesta indică un cod al limbii utilizate. Consultați "Lista codurilor pentru limba utilizată" de la pag.69, pentru a afla ce limbă este reprezentată prin codul respectiv.

Dacă aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, înseamnă că discul DVD VIDEO a fost înregistrat în formate audio multiple.

♦ La redarea unui disc DVD-mod VR

Sunt afișate tipurile de piste de sunet înregistrate pe disc. Setarea implicită este subliniată.

Exemplu:

- **1: MAIN** (sunetul principal)
- **1: SUB** (sub-sunetul)
- **1: MAIN+SUB** (sunetul principal + sub-sunetul)

♦ La redarea unui disc VIDEO CD sau CD

Setarea implicită este subliniată.

- **STEREO** : sunetul stereo standard
- **1/L** : sunetul pentru canalul-stânga (mono)
- **2/R** : sunetul pentru canalul-dreapta (mono)

♦ La redarea unui disc DATA CD (DivX video), sau DATA DVD (DivX video).

Selecționați unul din formatele de semnal audio afișate. Dacă apare „No audio data”, player-ul nu suportă formatul de semnal audio conținut pe disc.

♦ La redarea unui disc Super VCD

Setarea implicită este subliniată.

- **1:STEREO** : sunetul stereo al pistei sonore 1
- **1:1/L** : sunetul pentru canalul-stânga al pistei sonore 1 (mono)
- **1:2/R** : sunetul pentru canalul-dreapta al pistei sonore 1 (mono)
- **2:STEREO** : sunetul stereo al pistei sonore 2
- **2:1/L** : sunetul pentru canalul-stânga al pistei sonore 2 (mono)
- **2:2/R** : sunetul pentru canalul-dreapta al pistei sonore 2 (mono)

♦ La redarea unui disc DATA CD sau DATA DVD

Va fi redat sunetul intern de fundal al playerului. Setarea implicită este subliniată.

- **BGM1**
- **BGM2**
- **BGM3**
- **BGM4**

Note

- La redarea unui disc Super VCD pe care nu este înregistrată pista sonoră 2, nu se va auzi nici un sunet dacă selectați "2:STEREO", "2:1/L" sau "2:2/R".
- Atunci când redați discuri DVD în mod VR: dacă vă conectați la un echipament audio utilizând mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT și doriți să comutați între pistele sonore, setați „DOLBY DIGITAL” pe „D-PCM” în „AUDIO SETUP” (pag.63).
- Dacă „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUTO” sau „AUTO (BGM)” (pag.51), puteți auzi sunetul intern de fundal al playerului atunci când nu este redare MP3.

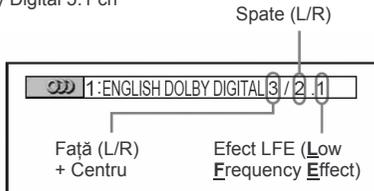
Verificarea formatului semnalului audio **DVDVideo** **DATA CD** **DATA DVD**

Puteți verifica formatul semnalului audio, prin apăsarea repetată a tastei  (audio) în timpul redării. Formatul semnalului audio curent (Dolby Digital, DTS, PCM, etc.), apare așa cum este ilustrat mai jos.

♦ La redarea unui disc DVD VIDEO

Exemplu:

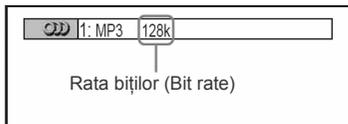
Dolby Digital 5.1 ch



♦ La redarea unui fișier video DivX de pe un disc DATA CD sau DATA DVD.

Exemplu:

MP3 audio



Despre semnalele audio:

Semnalele audio înregistrate pe disc conțin elemente sonore (canale) prezentate mai jos. Semnalul de pe fiecare canal este redat prin boxe audio separate.

- Front (L) – Față-stânga
- Front (R) – Față-dreapta
- Center – Centru
- Rear (L) – Spate-stânga
- Rear (R) - Spate-dreapta
- Rear (Monoaural) – Spate (Monofonic): acest semnal poate fi un semnal procesat Dolby Surround Sound sau un semnal de sunet Dolby Digital mono, spate.
- LFE (Low Frequency Effect) – semnal pentru efect de joasă frecvență

Notă

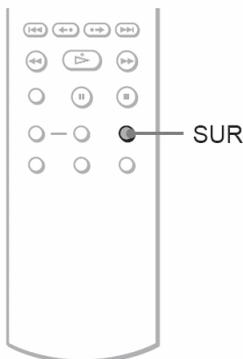
Dacă în „AUDIO SETUP” „DTS” este setat pe „OFF” (pag.64), opțiunea de selectare a pistei DTS nu va apărea pe ecran, chiar dacă discul conține piste DTS.

Setările TV Virtual Surround (TVS) **DVDVideo**

Dacă aveți conectat un receptor TV stereo ori două boxe audio frontale, efectul TVS (TV Virtual Surround) permite obținerea efectelor sonore surround prin crearea unor boxe audio-spate virtuale cu sunetul provenit de la boxele audio-față (L:Stânga, R:dreapta), fără a mai utiliza în realitate boxe audio-spate. Sistemul TVS a fost dezvoltat de Sony pentru a produce sunet surround în cameră utilizând doar un televizor stereo.

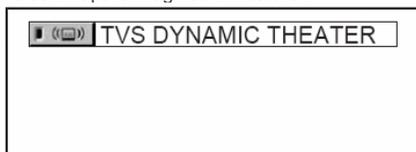
Acest lucru funcționează numai atunci când este redată o pistă audio Dolby multicanal.

Dacă player-ul este setat astfel ca ieșirea semnalului să se facă pe la mufa-jack DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, efectul surround va putea fi auzit numai dacă, în meniul "AUDIO SETUP" (pag.63), "DOLBY DIGITAL" este setat pe "D-PCM" și „MPEG” este setat pe „PCM”.



1 Apăsați tasta SUR în timpul redării.

Pe ecran apare imaginea următoare :



2 Apăsați repetat tasta SUR pentru a selecta unul dintre sunetele TVS

Luați în considerație explicațiile următoare, date pentru fiecare opțiune.

- TVS DYNAMIC THEATER
- TVS DYNAMIC
- TVS WIDE
- TVS NIGHT
- TVS STANDARD

Pentru a anula setările

Selectați "OFF" la etapa 2

◆ TVS DYNAMIC THEATER, TVS DYNAMIC, TVS WIDE

Acest mod este eficient dacă distanța dintre difuzoarele L și R este mică, precum difuzoarele încorporate în carcasa unui receptor TV stereo.

◆ TVS NIGHT

Această opțiune este dacă doriți să ascultați dialogurile și să vă bucurați de efectele sunetului surround ale "TVS WIDE", la un nivel redus al volumului sonor.

◆ TVS STANDARD

Acest mod este utilizat când doriți să auziți efectul TVS prin 2 boxe audio separate.

Note

- Dacă în componența semnalului redat nu există semnal pentru boxe-spate, efectul surround nu poate fi auzit.
- Dacă selectați unul din modurile TVS, dezactivați setările surround ale receptorului TV ori echipamentului audio conectat la player.
- Nu toate discurile răspund la fel la funcțiunea "TVS NIGHT".
- Asigurați-vă că poziția de ascultare este între cele două boxe audio (difuzoare) și la egală distanță de ele, iar boxele audio sunt amplasate în medii acustice înconjurătoare similare.
- Dacă utilizați mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT și setați „DOLBY DIGITAL” pe „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” pe „MPEG” și „DTS” pe „ON” în „AUDIO SETUP”, sunetul se va auzi prin boxele dumneavoastră audio, dar nu va avea efect SURROUND.
- Efectul TVS nu este operațional atunci când utilizați funcțiile Fast Play sau Slow Play, chiar dacă puteți schimba modurile TVS.

Delectarea cu ascultarea MP3 Audio și vizionarea imaginilor JPEG

Despre piste audio MP3 și despre fișierele imagine JPEG

MP3 este o tehnologie de compresie a informației audio, în conformitate cu prevederile normelor ISO/MPEG. JPEG este o tehnologie de compresie a informației pentru redarea imaginilor.

Pot fi redade pe acest player discuri DATA CD/DATA DVD care conțin piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG.

Discuri DATA CD/DATA DVD care pot fi redade pe acest player

Pot fi redade discuri DATA CD sau DATA DVD înregistrate în format MP3 (MPEG1 Audio Layer III) și în format JPEG.

Discurile trebuie însă înregistrate în conformitate cu formatele ISO9660 Nivel 1, Nivel 2 sau Joliet, iar discurile DATA DVD în format UDF (Universal Disk Format), pentru ca player-ul să poată recunoaște piste (sau fișierele).

Pentru detalii referitoare la formatul de înregistrare, consultați instrucțiunile care însoțesc drivele de disc și softul de înregistrare (aceste informații nu le găsiți în prezentul manual)

Notă

Este posibil ca player-ul să nu poată reda unele discuri DATA CD/DATA DVD create în formatul Packet Write.

Piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG care pot fi redade pe acest player

Acest player poate reda următoarele piste și fișiere:

- piste audio MP3 care au extensia „.MP3”.
- fișiere imagine JPEG care au extensia „.JPEG” sau „.JPG”.
- fișiere imagine JPEG care sunt conforme cu formatul de fișier imagine DCF*

* DCF (Design rule for Camera File system) = reguli de proiectare a sistemului de fișiere pentru camere digitale: standard de imagine pentru camere digitale, elaborat de Japan Electronics and Information Technology Association (JEITA).

Note

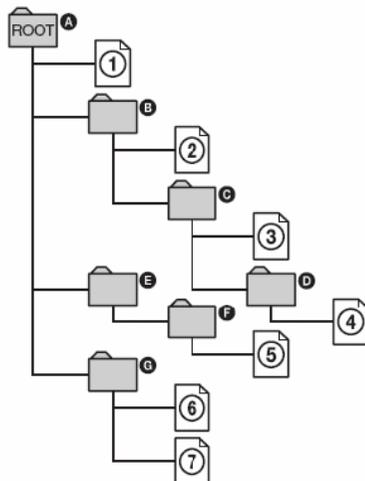
- Acest player va reda orice date care au extensia „.MP3”, „.JPG” sau „.JPEG”, chiar dacă aceste date nu sunt în format MP3 sau JPEG. Redarea unor astfel de date poate determina generarea unui zgomot puternic care ar putea distruge boxe audio ale sistemului.
- Acest player nu este conform cu formatul mp3PRO pentru piste audio.
- Unele fișiere JPEG nu pot fi redade.
- Nu pot fi redade piste audio MP3/fișiere imagine JPEG de pe discuri DATA CD/DATA DVD care conțin fișiere video DivX.

Ordinea de redare a albumelor, pistelor și fișierelor

Redarea albumelor se face în ordinea următoare:

♦ Structura conținutului discului

Tree 1 Tree 2 Tree 3 Tree 4 Tree 5



Tree = ramificație

Atunci când introduceți un disc DATA CD/DATA DVD și apăsați , pistele (sau fișierele) numerotate vor fi redade succesiv, de la ① la ⑦. Orice sub-albume/piste (sau fișiere) cuprinse în albumul curent selectat au prioritate față de următorul album situat pe aceeași ramificație. (De exemplu: ③ îl conține pe ④, așadar ④ va fi redat înaintea lui ⑤.)

Atunci când apăsați MENU și apare lista cu numele albumelor (pag. 47), numele albumelor sunt aranjate în ordinea următoare:

A → **B** → **C** → **D** → **F** → **G**.

Albumele care nu conțin piste (sau fișiere) (precum albumul **E**), nu apar în cuprinsul listei.

Sfatul util

- Dacă în fața denumirii pistei/fișierului adăugați numere (01, 02, 03, etc.) atunci când memorati pe disc pistele (sau fișierele), pistele și fișiere vor fi redade în ordine numerică.
- Deoarece în cazul discurilor cu multe ramificații durează mult până începe redarea, este recomandat să nu creați albume care au mai mult de două ramificații.

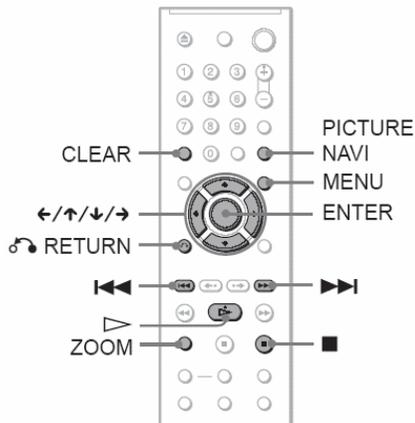
Note

- În funcție de softul utilizat la crearea discurilor DATA CD/DATA DVD, ordinea de redare este posibil să difere de cea ilustrată mai sus.
- Ordinea de redare s-ar putea să nu poată fi aplicată dacă sunt mai mult de 200 albume pe disc, iar fiecare album conține mai mult de 300 fișiere.
- Player-ul poate recunoaște până la 200 albume (player-ul contorizează numărul albumelor, inclusiv pe cele care nu conțin piste audio MP3 sau fișiere imagine JPEG). Player-ul nu va reda nici un album dincolo de cel cu numărul 200.
- Trecerea la albumul următor sau la un alt album s-ar putea să dureze ceva timp.

Redarea pistelor audio MP3 și a fișierelor imagine JPEG

DATA-CD DATA DVD

Pot fi redade pe acest player piste audio MP3 și fișierele imagine JPEG înregistrate pe discuri DATA CD sau DATA DVD.



Sfat util

Informațiile referitoare la disc pot fi vizualizate în timpul redării pistelor audio MP3 (pag. 28).

Note

- Redarea unui disc DATA CD în format KODAK Picture CD pornește automat la introducerea discului.
- Dacă pe discul DATA CD/DATA DVD nu este înregistrată nici o pistă audio MP3 sau nici un fișier imagine JPEG, pe ecran apare mesajul „No audio data” sau „No image data”.

Selectarea unui album

1 Apăsați MENU.

Pe ecran apare lista albumelor înregistrate pe disc.

Atunci când este redat un album, titlul său apare umbrat.

2 Apăsați tastele pentru a selecta albumul care doriți să fie redat.

3 Apăsați .

Player-ul pornește redarea, începând cu albumul selectat.

Pentru selectarea pistelor audio MP3, consultați secțiunea „Selectarea unei piste audio MP3” (pag.49).

Pentru selectarea fișierelor imagine JPEG, consultați secțiunea „Selectarea unui fișier imagine JPEG” (pag.49).

Pentru oprirea redării (Stop)

Apăsați .

Pentru a trece la pagina următoare sau la cea anterioară.

Apăsați  sau .

Pentru activarea/dezactivarea display-ului

Apăsați repetat tasta MENU.

Sfat util

Din albumul selectat pot fi selectate pentru redare numai piste audio MP3, fișierele imagine JPEG, sau ambele, prin setarea „MODE (MP3, JPEG)” (pag.51).

Selectarea unei piste audio MP3

1 După pasul 2 de la „Selectarea unui album”, apăsați ENTER.

Pe ecran apare lista pistelor de pe album.

2 Apăsați / pentru a selecta o pistă, apoi apăsați ENTER.

Redarea pornește începând cu pista selectată.

Pentru oprirea redării (Stop)

Apăsați .

Pentru a trece la pagina următoare sau la cea anterioară.

Apăsați  sau .

Pentru a reveni la afișarea precedentă.

Apăsați  RETURN.

Pentru a trece la pista audio MP3 următoare sau precedentă

Apăsați  sau  în timpul redării. Puteți selecta prima pistă a următorului album apăsând tasta  în timpul redării ultimei piste a albumului curent.

Rețineți însă faptul că nu puteți reveni la albumul precedent prin apăsarea tastei . Pentru a putea reveni la albumul precedent, este necesară selectarea lui din lista de albume.

Selectarea unui fișier imagine JPEG

1 După pasul 2 de la „Selectarea unui album”, apăsați PICTURE NAVI.

Pe ecran apar fișierele imagine de pe album, grupate în 16 sub-ecrane. În partea dreaptă a ecranului este afișată bara de defilare.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Pentru afișarea următoarelor imagini, selectați imaginea din dreapta-jos și apăsați . Pentru a reveni la afișarea anterioară, selectați imaginea situată în colțul stânga-sus și apăsați .

2 Selectați imaginea pe care doriți să o vedeți, prin apăsarea tastelor ///, apoi apăsați ENTER.

Apare imaginea selectată.

Pentru a trece la fișierul imagine JPEG următor sau anterior

Apăsați  sau  în timpul redării. Puteți selecta primul fișier al următorului album apăsând tasta  în timpul redării ultimului fișier al albumului curent. Rețineți însă faptul că nu puteți reveni la albumul precedent prin apăsarea tastei . Pentru a putea reveni la albumul precedent, este necesară selectarea lui din lista de albume.

Rotirea unei imagini JPEG

Apăsați / în timpul vizionării unei imagini. La fiecare apăsare a tastei , imaginea se rotește cu 90 de grade în sens invers acelor de ceasornic.

Pentru a reveni la afișarea normală a imaginii, apăsați CLEAR.

Rețineți faptul că afișarea imaginii revine la normal atunci când treceți la imaginea anterioară sau la cea următoare, prin apăsarea tastelor /.

Mărirea unei imagini JPEG (ZOOM)

Apăsați tasta ZOOM în timpul vizionării imaginii. Puteți mări de până la 4 ori dimensiunile imaginii originale și puteți mișca imaginea pe ecran cu ajutorul tastelor ///.

Pentru a reveni la vizualizarea normală, apăsați CLEAR.

◆ **Dacă apăsați ZOOM o singură dată (x2)**

Dimensiunile imaginii originale sunt mărite de două ori (2x).

◆ Dacă apăsați ZOOM de două ori (x4)

Dimensiunile imaginii originale sunt mărite de patru ori (4x).

Pentru afișarea informațiilor despre imagine JPEG

Apăsați  (subtitlu) în timpul vizionării unor fișiere imagine JPEG.

Pe ecran sunt afișate informații referitoare la numele fișierului, model/fabricant cameră, data, ora, rezoluția imaginii, dimensiunea fișierului, informații referitoare la setările camerei (ISO, timp expunere, Nr. F, bias expunere, distanța focală) și altele.

Este afișat  atunci când fotografia a fost făcută cu blițul.

Este afișat  atunci când fotografia este rotită automat.

Pentru ascunderea informațiilor, apăsați  (subtitlu).

Rețineți faptul că informațiile de mai sus este posibil să nu apară, în funcție de camera digitală utilizată.

Pentru a opri vizionarea imaginii JPEG.

Apăsați .

Sfaturi utile

- În timp ce vizualizați fișiere imagine JPEG, puteți seta opțiuni precum „INTERVAL” (pag.51), „EFFECT” (pag.52) și „SHARPNESS” (pag.36).
- Puteți vizualiza fișiere imagine JPEG fără redare MP3 audio, prin setarea „MODE (MP3, JPEG)” pe „IMAGE (JPEG)” (pag.51).
- Data efectuării fotografiei este afișată alături de „DATE” în Meniul de Control (Control Menu) (pag.11). Rețineți faptul că, în funcție de camera digitală utilizată, este posibil ca data să nu apară.

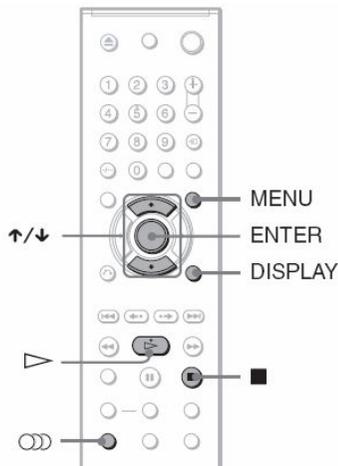
Notă

PICTURE NAVI nu este operațională dacă este selectată opțiunea „AUDIO (MP3)” în „MODE (MP3, JPEG)” (pag.51).

Redarea imaginilor JPEG sub forma unei prezentări de diapozitive

DATA-CD DATA DVD

Pot fi redare succesiv fișierele imagine JPEG de pe un disc de date DATA CD sau DATA DVD, sub forma unei prezentări de diapozitive, Slide Show.



1 Apăsați tasta MENU.

Pe ecran apare lista albumelor înregistrate pe discul DATA CD/DATA DVD.

2 Apăsați pentru a selecta un album.

3 Apăsați .

Pornește redarea fișierelor imagine JPEG de pe albumul selectat, sub forma unei prezentări de diapozitive, Slide Show.

Pentru oprirea redării

Apăsați .

Note

- Prezentarea de diapozitive, Slide Show, încetează dacă este apăsată una din tastele  sau ZOOM. Pentru reluarea prezentării, apăsați .
- Această funcție nu este operațională dacă „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUDIO (MP3)” (pag.51).

Vizionarea cu sunet a unui Slide Show (MODE (MP3, JPEG))

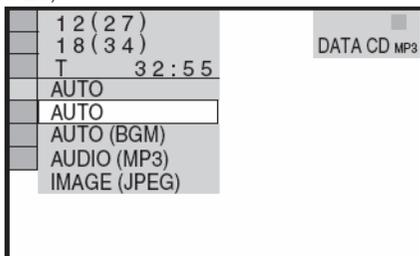
Dacă pe același album se află împreună fișiere imagine JPEG și piste audio MP3, vă puteți delecta urmărind prezentarea de diapozitive pe fundal sonor.

1 Apăsați DISPLAY în timp ce aparatul este în mod stop.

Pe ecran apare Meniul de Control, Control Menu.

2 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta MODE (MP3, JPEG), apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apar opțiunile pentru „MODE (MP3, JPEG)”.



3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „AUTO” (setarea implicită), apoi apăsați ENTER. Setarea implicită este subliniată

- **AUTO:** Pe durata prezentării de diapozitive sunt redată atât fișierele imagine JPEG, cât și pistele audio MP3. Dacă nu există fișiere MP3, fișierele imagine JPEG vor fi redată însoțite de sunetul intern de fundal al playerului.
- **AUTO (BGM):** fișiere imagine JPEG redată sunt însoțite de sunetul intern de fundal al playerului. Pentru a schimba melodia sunetului de fundal, apăsați repetat  (audio) în timp ce vizionați imaginea. Vă puteți delecta ascultând piste audio MP3 ori de câte ori este selectată o pistă MP3.
- **AUDIO (MP3):** Redarea continuă doar a pistelor audio MP3.
- **IMAGE (JPEG):** Redarea continuă doar a fișierelor imagine JPEG.

4 Apăsați tasta MENU.

Apare lista albumelor înregistrate pe discul DATA CD/DATA DVD.

5 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta albumul care doriți să fie redat și care conține atât piste audio MP3, cât și fișiere imagine JPEG.

6 Apăsați .

Pornește redarea cu sunet a prezentării de diapozitive, Slide Show.

Sfaturi utile

- Pentru redarea repetată atât a pistelor audio MP3 cât și a fișierelor imagine JPEG de pe un singur album, repetați aceeași pistă audio MP3 sau album când „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUTO” sau „AUTO (BGM)”. A se vedea „Redarea repetată (Repeat Play)” (pag.33), pentru redarea repetată a unei piste sau a unui album.
- Player-ul poate recunoaște un număr de maximum 200 albume, indiferent de modul selectat. Pentru fiecare album, player-ul poate recunoaște până la 300 piste audio MP3 și 300 fișiere imagine JPEG dacă este selectat „AUTO” sau „AUTO (BGM)”, 600 piste audio MP3 dacă este selectat „AUDIO (MP3)”, 600 fișiere imagine JPEG dacă este selectat „IMAGE (JPEG)”.

Note

- Dacă redați un disc care conține numai piste audio MP3 și „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUTO” sau „AUTO (BGM)”, veți putea asculta numai piste audio MP3.
- Dacă redați un disc care conține numai fișiere imagine JPEG, se va putea auzi sunetul intern de fundal al playerului atunci când „MODE (MP3, JPEG)” este setat pe „AUTO” sau „AUTO (BGM)”.
- Dacă redarea imaginilor JPEG se termină pe parcursul redării pistelor MP3, redarea MP3 va continua în timp ce este afișată imaginea de fundal.
- Dacă redarea pistelor MP3 se termină pe parcursul redării fișierelor imagine JPEG, va porni sunetul intern de fundal al playerului.
- Dacă sunt redade simultan piste audio MP3 și imagini JPEG de dimensiuni mari, este posibil ca redarea sunetului să se facă cu „salturi”. Este recomandată setarea ratei de biți MP3 pe 128kbps sau mai puțin, la crearea fișierului. Dacă sunetul continuă să „sară”, este necesară reducerea mărimii fișierului JPEG.

Stabilirea ritmului unei prezentări de diapozitive (INTERVAL)

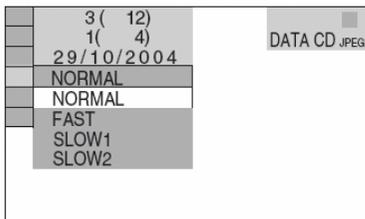
Atunci când redați fișierele imagine JPEG ca o prezentare de diapozitive (Slide Show), puteți stabili durata de afișare pe ecran a diapozitivelor (slide-uri)

1 Apăsați de două ori tasta DISPLAY în timp ce vizionați o imagine JPEG, sau când player-ul este în mod stop.

Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele \uparrow/\downarrow pentru a selecta (INTERVAL), apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apar opțiunile pentru „INTERVAL”.



3 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta setarea dorită.

Setarea implicită este subliniată.

- **NORMAL**: stabilirea unei durate cuprinse între 6 și 9 secunde.
- **FAST**: stabilirea unei durate mai scurte decât pentru NORMAL.
- **SLOW1**: stabilirea unei durate mai lungi decât pentru NORMAL.
- **SLOW2**: stabilirea unei durate mai lungi decât pentru SLOW1.

4 Apăsați **ENTER**.

Not3

- În cazul unor fișiere JPEG, în special al fișierelor JPEG progresive, sau cu mai mult de 3.000.000 pixeli, durează mai mult până când acestea sunt afișate pe ecran, fapt ce creează senzația că durata prezentării este mai lungă decât cea selectată.
- Durata intervalului depinde de setarea „JPEG RESOLUTION” din „SCREEN SETUP” (pag.58).

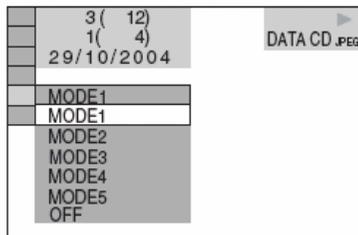
Selectarea unor efecte la afișarea fișierelor imagine în prezentarea de diapozitive (EFFECT)

Atunci când redați fișierele imagine JPEG, puteți selecta un anumit efect care să fie utilizat la vizionarea prezentării de diapozitive (slide show)

1 Apăsați de două ori tasta **DISPLAY** în timp ce vizionați o imagine JPEG, sau când player-ul este în mod stop.

2 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta **EFFECT** (EFFECT), apoi apăsați **ENTER**.

Pe ecran apar opțiunile pentru „EFFECT”.



3 Apăsați tastele **↑/↓** pentru a selecta setarea dorită.

Setarea implicită este subliniată.

- **MODE1**: Efectul imaginii este, aleatoriu, unul din cele posibile.
- **MODE2**: Imaginea următoare este trecută peste imaginea anterioară.
- **MODE3**: Imaginea apare prin baleiere de sus în jos.
- **MODE4**: Imaginea apare prin baleiere de la stânga la dreapta.
- **MODE5**: Imaginea apare pe fâșii dinspre centrul ecranului.
- **OFF**: dezactivarea acestei funcții

4 Apăsați **ENTER**.

Notă

Rețineți faptul că această setare nu este operațională dacă fișierul JPEG are informații de rotire.

Delectarea cu vizionarea DivX® Video

Despre fișierele DivX Video

DivX® este o tehnologie de compresie a fișierelor video, dezvoltată de DivXNetworks. Inc. Acest produs este certificat oficial DivX®.

Pe acest player pot fi redade discuri DATA CD și DATA DVD care conțin fișiere video DivX.

Discuri DATA CD și DATA DVD pe care acest player le poate reda

Redarea pe acest player a discurilor DATA CD și a celor DATA DVD se supune următoarelor condiții:

- În cazul discurilor DATA CD/DATA DVD care conțin fișiere video DivX, suplimentar față de piste audio MP3 sau de fișierele imagine JPEG, player-ul va reda numai fișierele DivX video.

Rețineți faptul că acest player poate reda numai discuri DATA CD al căror format logic este ISO9660 Level1/Level2 sau Joliet și discuri DATA DVD în format UDF (Universal Disk Format).

Consultați instrucțiunile de utilizare care însoțesc driverul de disc și software-ul de înregistrare (nu sunt oferite în acest manual), pentru detalii referitoare la formatul de înregistrare.

Despre ordinea de redare a datelor de pe discurile DATA CD și DATA DVD

A se vedea „Despre ordinea de redare a albumelor, pistelor și fișierelor” (pag.47). Rețineți faptul că ordinea de redare este posibil să nu fie aplicabilă, în funcție de software-ul utilizat pentru crearea fișierelor DivX video, sau dacă fiecare album conține mai mult de 600 fișiere DivX și sunt mai mult de 200 albume.

Notă

Este posibil ca acest player să nu poată reda anumite discuri DATA CD/DATA DVD create în format Packet Write.

Fișiere video DivX pe care acest player le poate reda

Acest player poate reda date înregistrate în format DivX și care au extensia „.AVI” sau „.DIVX”. Playerul nu va reda fișiere care au extensia „.AVI” sau „.DIVX”, dacă acestea nu conțin un DivX video.



Sfat util

Pentru detalii referitoare piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG care pot fi redade de pe discurile DATA CD/DATA DVD, a se vedea „Discuri DATA CD/DATA DVD pe care acest player le poate reda” (pag.47).

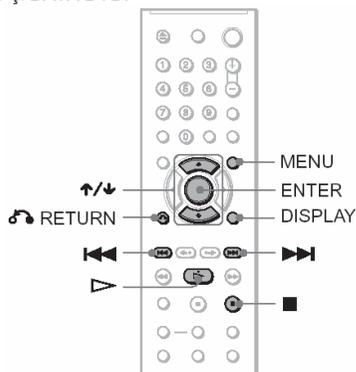
Note

- Este posibil ca acest player să nu poată reda un fișier DivX video, dacă acesta este o combinație a două sau mai multe fișiere DivX video.
- Acest player nu poate reda un fișier video DivX ale cărui dimensiuni depășesc 720 (lățime) x 576 (înălțime) /2GB.
- În funcție de fișierul video DivX, imaginea poate fi neclară, sau sunetul se poate auzi cu salturi.
- Acest player nu poate reda anumite fișiere video DivX a căror durată depășește 3 ore.

Redarea fișierelor DivX Video

DATA DVD DATA CD

Puteți reda fișiere video DivX de pe discurile DATA CD și DATA DVD.



Stat util

Informațiile referitoare la disc pot fi vizualizate în timpul redării unui fișier video DivX (pag.28).

Note

- Dacă pe discul DATA CD/DATA DVD nu este înregistrat nici un fișier video DivX, pe ecran apare un mesaj care vă informează că discul nu poate fi redat.
- În funcție de fișierul video DivX, imaginea poate trece în mod pauză, sau poate fi neclară. În aceste cazuri, este recomandată crearea fișierului la o rată de biți mai mică. Dacă sunetul este totuși cu zgomot, formatul audio recomandat este MP3. Rețineți însă faptul că acest player nu se conformează formatului WMA (**W**indows **M**edia **A**udio).
- Din cauza tehnologiei de compresie utilizate pentru fișierele video DivX, este posibil să dureze ceva timp până la apariția imaginii, după ce ați apăsat tasta  (play).
- În funcție de fișierul video DivX, este posibil ca sunetul să nu fie sincronizat cu imaginea de pe ecran.

Selectarea unui album

1 Apăsați MENU.

Apare o listă a albumelor de pe disc. Vor fi listate numai albumele care conțin fișiere video DivX.

2 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta albumul care doriți să fie redat.

3 Apăsați .

Pornește redare, începând cu albumul selectat. Pentru selectarea fișierelor video DivX, a se vedea „Selectarea unui fișier DivX” (pag.55).

Pentru oprirea redării

Apăsați .

Pentru a trece la pagina următoare sau la cea anterioară.

Apăsați  sau .

Pentru activarea sau dezactivarea afișării

Apăsați repetat MENU.

Selectarea unui fișier DivX

1 După pasul 2 de la „Selectarea unui album”, apăsați ENTER.

Apare lista fișierelor cuprinse în album.

2 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta un fișier, apoi apăsați ENTER.

Pornește redarea fișierului selectat.

Pentru oprirea redării

Apăsați .

Pentru a trece la pagina următoare sau la cea anterioară.

Apăsați  sau .

Pentru a reveni la afișarea precedentă.

Apăsați  RETURN.

Pentru a trece la fișierul video DivX următor sau anterior, fără afișarea listei de fișiere prezentată mai sus.

Puteți selecta fișierul video DivX următor sau pe cel anterior, prin apăsarea tastelor  sau .

Puteți de asemenea selecta primul fișier al următorului album apăsând tasta  în timpul redării ultimului fișier al albumului curent.

Rețineți însă faptul că nu puteți reveni la albumul precedent prin apăsarea tastei . Pentru a putea reveni la albumul precedent, este necesară selectarea lui din lista de albume.

Sfat util

Dacă este presetat numărul de vizionări, puteți viziona fișierul video DivX de atâtea ori cât arată numărul presetat. Sunt contorizate următoarele evenimente:

- când player-ul este oprit. Aceasta include și situația în care player-ul este oprit automat cu funcția Auto Power Off. Apăsați  în loc de  atunci când doriți să opriți vizionarea.
- când se deschide sertarul discului.
- când este redat un alt fișier.

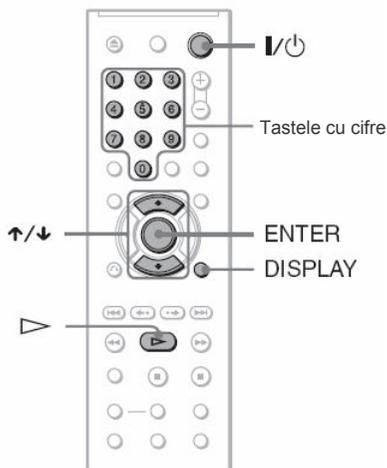
Setări și reglaje

Utilizarea Ecranului cu Setări (Setup Display)

Prin utilizarea Ecranului cu Setări (Setup Display), puteți efectua o serie de reglaje pentru diferiți parametri, precum imaginea și sunetul. Puteți de asemenea stabili limba pentru subtitlu și pentru afișarea Setup Display, precum și alte lucruri. Pentru detalii despre fiecare element din componența Setup Display, a se vedea paginile 57...63.

Notă

Setările referitoare la redare, existente pe disc, sunt prioritare față de cele stabilite prin Setup Display și este posibil ca nu toate funcțiunile descrise să fie operaționale.



1 Apăsați tasta DISPLAY în timp ce player-ul este în mod "stop".

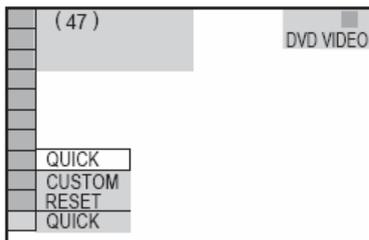
Pe ecran apare Meniul de Control (Control Menu).

2 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta



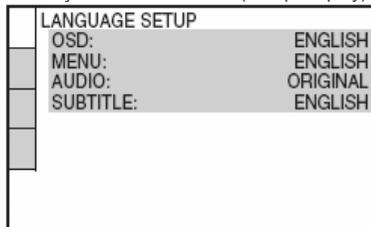
(SETUP), apoi apăsați ENTER.

Pe ecran apar opțiunile pentru "SETUP".



3 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta "CUSTOM", apoi apăsați ENTER.

Este afișat Ecranul cu Setări (Setup Display).

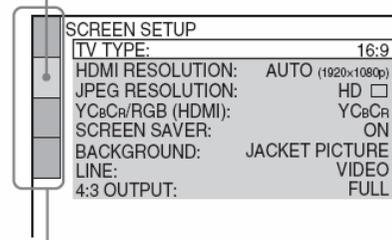


4 Apăsați tastele ↑/↓ pentru a selecta unul dintre articolele afișate în lista de setări: "LANGUAGE SETUP", "SCREEN SETUP", "CUSTOM SETUP", sau "AUDIO SETUP". Apoi apăsați ENTER.

Este selectat astfel elementul asupra căruia se vor face setările.

Exemplu : "SCREEN SETUP" (setări pentru ecran)

Articol selectat

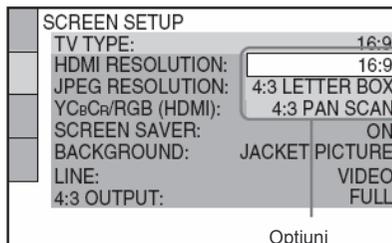


Articole setabile

5 Selectați cu ajutorul tastelor ↑/↓ unul din articole, apoi apăsați ENTER.

Sunt afișate opțiunile posibile de setare a acestui articol.

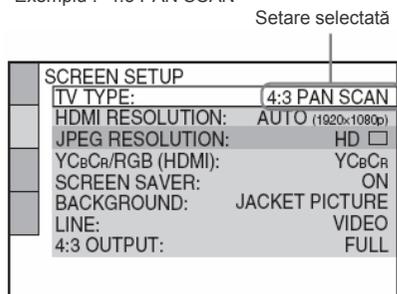
Exemplu : "TV TYPE" (raportul de aspect pentru imaginea afișată pe ecran)



Opțiuni

6 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta una din setări, apoi apăsați **ENTER**.

Procesul de setare este în acest fel încheiat. .
Exemplu : "4:3 PAN SCAN"



Intrarea în Modul de Setare Rapidă (Quick Setup)

Selectați "QUICK" la pasul 3. Urmați explicațiile date la pasul 5 pentru Quick Setup în vederea efectuării reglajelor de bază (pag.23).

Resetarea tuturor setărilor "SETUP"

1 Selectați "RESET" la pasul 3, apoi apăsați **ENTER**.

2 Selectați "YES", utilizând tastele **↑/↓**

Puteți de asemenea să ieșiți de acest proces și să reveniți la Meniul de Control (Control Menu) prin selectarea acum a opțiunii "NO".

3 Apăsați **ENTER**

Toate setările ale căror explicații le găsiți la paginile 57...63 determină revenirea la valorile implicite. Nu apăsați tasta **I/⏻** pe durata resetării player-ului. Durata de resetare completă este de câteva secunde.

Setarea limbii pentru afișarea pe ecran și pentru pista sonoră (LANGUAGE SETUP)

"LANGUAGE SETUP" vă permite alegerea dintre mai multe opțiuni a limbii în care să apară meniul afișat pe ecran, ori a limbii în care poate fi ascultată pista sonoră.

Selectați "LANGUAGE SETUP" în Setup Display. Pentru utilizarea informației afișate, vedeți "Utilizarea Ferestrei de Setări (Setup Display)", de la pag.56.



◆ OSD (On Screen Display)

Permite schimbarea limbii în care apar mesajele afișate pe ecran.

◆ MENU (doar pt. discuri DVD VIDEO)

Permite selectarea limbii dorite pentru meniul discului.

◆ AUDIO (doar pt. discuri DVD VIDEO)

Permite schimbarea limbii în care se aude pista sonoră. Dacă selectați "ORIGINAL", este selectată limba a cărei prioritate este stabilită de pe disc.

◆ SUBTITLE (doar pt. discuri DVD VIDEO)

Permite schimbarea limbii în care se afișează subtitrarea, în funcție de limbile subtitlurilor înregistrate pe discul DVD VIDEO.

Dacă selectați "AUDIO FOLLOW", limba în care apare subtitrarea este aceeași cu limba în care se aude pista sonoră.

💡 Sfat util

Dacă ați selectat "OTHER→" în "MENU", "SUBTITLE" sau "AUDIO", selectați și introduceți un cod de limbă ales dintre codurile prezente în "Lista codurilor de limbă" de la pag.69, utilizând tastele cu cifre ale telecomenzii.

Notă

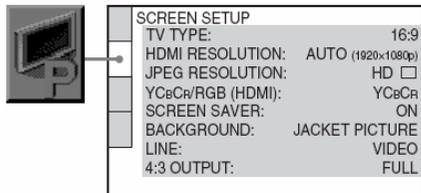
Dacă ați selectat în "MENU", "SUBTITLE" sau "AUDIO" o limbă care nu este înregistrată pe discul DVD VIDEO, va fi automat selectată una din limbile înregistrate pe disc.

Setări pentru ecran (SCREEN SETUP)

Puteți alege setările care corespund receptorului TV conectat la player.

Selecționați "SCREEN SETUP" în Setup Display. Pentru utilizarea informației afișate, vedeți "Utilizarea Ferestrei de Setări (Setup Display)", de la pag.56.

Setările implicite sunt subliniate.

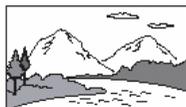


◆ TV TYPE

Permite selectarea raportului de aspect al imaginii care apare pe ecranul televizorului conectat la player (format standard, 4:3, sau format lat, 16:9 („wide”))

16:9	Selecționați această opțiune dacă televizorul dumneavoastră este cu ecran lat (wide-screen TV), ori este un televizor cu posibilitatea funcționării în mod "WIDE"
4:3 LETTER BOX	Selecționați această opțiune dacă televizorul dumneavoastră are ecran cu raport de aspect 4:3. Imaginea afișată este lătată, dar în partea de sus și de jos a ecranului apar două benzi.
4:3 PAN SCAN	Selecționați această opțiune dacă televizorul dumneavoastră are ecran cu raport de aspect 4:3. Este afișată automat imaginea de format lat pe întreg ecranul, iar porțiunile de imagine care nu încap pe ecran sunt tăiate.

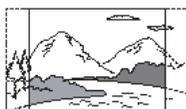
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



Notă

În funcție de discul DVD, poate fi automat selectat "4:3 LETTER BOX" în loc de "4:3 PAN SCAN" și viceversa.

◆ HDMI RESOLUTION

Selectarea tipului de semnal video redat la ieșire prin mufa HDMI OUT. Dacă selecționați AUTO (1920x1080p) (opțiunea implicită), playerul va scoate semnale video la cea mai înaltă rezoluție acceptată de televizorul dumneavoastră. Dacă imaginea nu este clară, naturală, sau de o calitate care nu vă satisface, încercați o altă opțiune care să asigure compatibilitatea dintre disc și televizorul/proiectorul dumneavoastră, etc

AUTO (1920x1080p)	În mod normal, selecționați această opțiune.
1920x1080i	Trimite semnale video 1980x1020i
1280x720p	Trimite semnale video 1280x720p
720x480/576p	Trimite semnale video 720x480p sau 720x576p

Resetarea setării

Dacă imaginea nu apare normal sau este fără conținut (imagine goală, „blank”), apăsați **I/⏏** pentru a opri funcționarea playerului și introduceți numărul „369” cu ajutorul tastelor numerice ale telecomenzii, apoi apăsați **I/⏏** pentru a porni din nou funcționarea playerului.

Note

- Chiar dacă a fost selectată opțiunea „AUTO (1920x1080p)”, player-ul va face automat adaptarea la semnalul video compatibil cu televizorul. În celelalte situații, playerul trimite direct respectivul semnal spre televizor, chiar dacă acesta nu-l poate accepta.
- Atunci când se aprinde indicatorul HDMI de pe panoul frontal, imaginile de la mufele LINE OUT (VIDEO) sunt lărgite pe verticală (cu excepția situației în care este selectat 720x480/576p).

◆ JPEG RESOLUTION

Selectarea tipului rezoluției JPEG pentru ca dumneavoastră să puteți viziona imagini de înaltă calitate prin intermediul conexiunii HDMI. Nu puteți selecta această opțiune atunci când „HDMI RESOLUTION” este setată pe „720x480-576p” sau „TV TYPE” este setat pe „4:3 LETTER BOX” sau „4:3 PAN SCAN”.

SD <input type="checkbox"/>	Afișează imagini de definiție standard, în cadru de culoare neagră
HD <input type="checkbox"/>	Afișează imagini de înaltă definiție, în cadru de culoare neagră
HD	Afișează imagini de înaltă definiție, fără cadru de culoare neagră
(1920x1080i) HD <input type="checkbox"/>	Afișează imagini de înaltă definiție, la o rezoluție de 1920x1080 pixeli, în cadru de culoare neagră
(1920x1080i) HD	Afișează imagini de înaltă definiție, la o rezoluție de 1920x1080 pixeli, fără cadru de culoare neagră

Note

- Pentru a vedea imagini de cea mai bună calitate, setați pe „(1920x1080i) HD ” sau pe „(1920x1080i) HD”.
- „(1920x1080i) HD ” și „(1920x1080i) HD” sunt eficiente numai atunci când setați „HDMI RESOLUTION” pe „1920x1080i” iar „TV TYPE” pe „16:9”.
- Dacă setați pe „(1920x1080i) HD ”, sau pe „(1920x1080i) HD”, „măturarea”, rotirea și „zoom-ul” nu mai sunt posibile.
- Dacă doriți să utilizați funcțiile de „măturare”, rotire și zoom, setați pe „SD ”, „HD ”, sau „HD”.
- Dacă alegeți pentru această setare „(1920x1080i) HD ” sau „(1920x1080i) HD”, următoarea imagine apare după muting pe fond negru.
- Semnalul HDMI se va opri momentan pe durata încărcării sau descărcării discului DATA CD sau DATA DVD.

◆ YC_BC_R/RGB (HDMI)

Selectarea tipului de semnal video redat la ieșire prin mufa HDMI OUT.

YC _B C _R	Scoatere la ieșire a semnalelor YC _B C _R .
RGB	Scoatere la ieșire a semnalelor RGB.

Note

- Dacă imaginea redată este distorsionată, setați „YC_BC_R” pe „RGB”.
- Dacă mufa HDMI OUT este conectat la un echipament care are o mufă DVI, semnalele „RGB” vor fi automat scoase la ieșire, chiar dacă ați selectat „YC_BC_R”.

◆ SCREEN SAVER

“Screen saver”-ul este o imagine care apare pe ecran dacă ați lăsat player-ul în mod “stop” sau “pauză” timp de 15 minute, ori dacă redarea unui disc CD sau DATA CD/DATA DVD (MP3 audio) durează mai mult de 15 minute.

“Screen Saver”-ul previne deteriorarea ecranului pe care se afișează imaginea, datorită imprimării pe ecran a unor “umbre” (“ghosting”, fenomen prin care se imprimă pe ecran urma unei imagini fixe afișate o perioadă îndelungată).

Apăsând tasta  pentru a dezactiva “screen saver”-ul.

ON	Este activat “screen saver”-ul
OFF	Este dezactivat “screen saver”-ul

◆ BACKGROUND

Este selectat fondul color ori imaginea care va fi afișată pe ecran atunci când player-ul este în mod “stop” ori este redat un disc CD, sau DATA CD (MP3 audio)/DATA DVD (MP3 audio).

JACKET PICTURE	Este o imagine fixă care va putea fi afișată numai dacă pe disc a fost în prealabil înregistrată o imagine de tip “jacket picture” (CD-EXTRA, etc.). Dacă o astfel de imagine nu există pe disc, va fi afișată imaginea “GRAPHICS”.
GRAPHICS	Este afișată o imagine presetată, stocată în memoria player-ului.
BLUE	Fondul color este de culoare albastră
BLACK	Fondul color este de culoare neagră

◆ LINE

Este selectat tipul semnalului video de la ieșirea mufelor-jack LINE (RGB)-TV de pe panoul-spate al player-ului.

VIDEO	La ieșire este prezent semnal video
S VIDEO	La ieșire este prezent semnal S video
RGB (COMPONENT OFF)	La ieșire este prezent semnal RGB

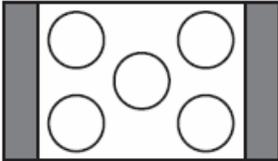
Note

- Dacă televizorul nu acceptă semnale S video ori RGB, pe ecranul TV nu apare nici o imagine, chiar dacă ați selectat “S VIDEO” sau “RGB”. Consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- Dacă televizorul dumneavoastră are doar mufă SCART (EURO AV), nu selectați „S VIDEO”.
- Atunci când selectați „RGB (COMPONENT OFF)”, nu puteți utiliza tasta PROGRESSIVE sau mufele COMPONENT VIDEO OUT.
- Nu puteți selecta „RGB (COMPONENT OFF)” atunci când playerul scoate semnale progresive (pag.17).

• **4:3 OUTPUT**

Această setare este efectivă numai dacă în „SCREEN SETUP” setați „TV TYPE” pe „16:9”. Alegeți această opțiune pentru a vedea imagini cu raportul de aspect 4:3. Dacă puteți modifica raportul de aspect de la televizorul dumneavoastră, schimbați setarea de la televizor, nu de la player.

<u>FULL</u>	Selectați această opțiune, dacă puteți schimba raportul de aspect de la televizorul dumneavoastră.
NORMAL	Selectați această opțiune dacă nu puteți schimba raportul de aspect al televizorului dumneavoastră. Va fi afișat un semnal cu raport de aspect 16:9 care are câte o bandă verticală de culoare neagră în partea stângă și dreaptă a imaginii.



Televizor cu raportul de aspect al ecranului 16:9

Setări la alegerea utilizatorului (CUSTOM SETUP)

Utilizați această facilitate pentru a stabili setări referitoare la redare și alte setări.

Selectați “CUSTOM SETUP” în Setup Display. Pentru utilizarea informației afișate, vedeți “Utilizarea Ferestrei de Setări (Setup Display)”, de la pag.56.

Setările implicite sunt subliniate.

	CUSTOM SETUP	
	AUTO POWER OFF:	ON
	AUTO PLAY:	OFF
	DIMMER:	BRIGHT
	PAUSE MODE:	AUTO
	TRACK SELECTION:	OFF
	MULTI-DISC RESUME:	ON
	DivX:	Registration Code →
	HDMI CONTROL:	OFF
	LANGUAGE FOLLOW:	ON

◆ **AUTO POWER OFF**

Comută activarea(ON)/dezactivarea(OFF) funcției Auto Power Off (Oprirea automată a funcționării).

<u>ON</u>	Player-ul intră în standby dacă este lăsat în stop o durată de timp mai mare de 30 de minute.
OFF	Dezactivarea acestei funcțiuni.

◆ **AUTO PLAY**

Comută activarea(ON)/dezactivarea(OFF) funcției Auto Play (Pornirea automată a redării). Această funcțiune este utilă atunci când player-ul este conectat la un timer (dispozitiv de temporizare) (nu este livrat împreună cu acest player)

<u>OFF</u>	Este dezactivată această funcțiune.
ON	Player-ul trece automat în modul “Play” (redare) în momentul în care este pornit de către timer (procurabil separat).

◆ **DIMMER**

Permite ajustarea intensității luminoase a display-ului de pe panoul frontal al aparatului.

<u>BRIGHT</u>	Strălucirea este intensă.
DARK	Strălucirea este redusă.
AUTO DARK	Strălucirea este redusă dacă nu acționați în scurt timp asupra playerului sau asupra telecomenzii.

◆ PAUSE MODE (doar pt. discuri DVD)

Este selectată imaginea atunci când player-ul se află în mod "pauză".

AUTO	Imaginea, incluzând elemente în mișcare dinamică, este redată la ieșire fără jitter. Aceasta este poziția selectată în mod normal.
FRAME	Imaginea, incluzând elemente care nu sunt în mișcare dinamică, este redată la ieșire cu rezoluție înaltă.

◆ TRACK SELECTION (doar pt. discuri DVD VIDEO)

Acordă prioritate pistei sonore cu cel mai mare număr de canale, atunci când este redat un disc DVD VIDEO pe care au fost înregistrate formate audio multiple (PCM, MPEG audio, DTS, sau Dolby Digital).

OFF	Nu se acordă prioritate
AUTO	Se acordă prioritate

Note

- Dacă ați selectat pentru acest parametru opțiunea "AUTO", limba s-ar putea să se schimbe. Setarea "TRACK SELECTION" are o mai mare prioritate decât setarea "AUDIO" din "LANGUAGE SETUP" (pag.57).
- Dacă setați „DTS” pe „OFF” (pag.63), pista sonoră DTS nu este redată, chiar dacă ați setat „TRACK SELECTION” pe „AUTO”.
- Dacă pistelesonore PCM, DTS, MPEG audio și Dolby Digital au același număr de canale, prioritatea de redare a pistei sonore stabilită de player este următoarea: PCM, DTS, MPEG și Dolby Digital audio.

◆ MULTI-DISC RESUME (doar pt. discuri DVD VIDEO/VIDEO CD)

Comută activarea(ON)/dezactivarea(OFF) funcției Multi-disc Resume (reluarea automată a redării, valabilă pentru mai multe discuri). Poziția de reluare automată a redării poate fi memorată pentru un număr de până la 6 discuri DVD VIDEO/VIDEO CD diferite (pag.27)

ON	Sunt memorate setările poziției din care este reluată redarea, pentru un nr. de până la 6 discuri.
OFF	Nu sunt memorate setările pentru reluarea redării. Redarea reîncepe de la punctul de reluare doar în cazul discului curent, aflat în player.

Notă

Dacă rulați Quick Setup, setarea Multi-Disc Resume aflată în memorie poate fi readusă la valoarea implicită.

◆ DivX

Afișează codul de înregistrare al acestui player. Pentru mai multe detalii, consultați pagina de Internet <http://www.divx.com>.

◆ HDMI CONTROL

Comută activarea(ON)/dezactivarea(OFF) funcției HDMI CONTROL.

OFF	Dezactivarea acestei funcții.
OFF	Permite utilizarea facilităților HDMI CONTROL (pag.17).

◆ LANGUAGE FOLLOW

Comutarea limbii DVD playerului pe aceeași limbă cu cea utilizată la afișarea pe ecranul TV. Nu puteți selecta această opțiune atunci când „HDMI CONTROL” este setată pe „OFF”.

ON	Activarea acestei funcții.
OFF	Dezactivarea acestei funcții.

Note

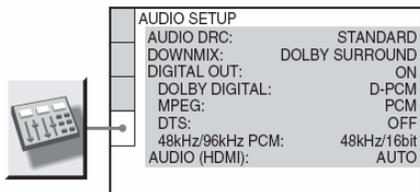
- Dezactivați orice afișare înainte de a utiliza această funcție.
- Limba de afișare pe ecran pentru player se menține neschimbată în cazul în care limba utilizată la afișarea pe ecranul TV nu poate fi suportată.

Setări ale sunetului (AUDIO SETUP)

Facilitatea "AUDIO SETUP" permite stabilirea unor setări ale sunetului, în concordanță cu condițiile de redare și de conectare.

Selecția "AUDIO SETUP" în Setup Display. Pentru utilizarea informației afișate, vedeți "Utilizarea Ferestrei de Setări (Setup Display)", de la pag.56.

Setările implicite sunt subliniate.



AUDIO SETUP	
AUDIO DRC:	STANDARD
DOWNMIX:	DOLBY SURROUND
DIGITAL OUT:	ON
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	PCM
DTS:	OFF
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16bit
AUDIO (HDMI):	AUTO

♦ AUDIO DRC (Dynamic Range Control) (doar. discuri DVD)

Sunetul se aude cu claritate chiar dacă nivelul sonor este redus, atunci când este redat un disc DVD care este conform cu "AUDIO DRC".

Această funcție influențează semnalul de la următoarele mufe:

- mufele-jack LINE OUT L/R (AUDIO)
- mufa-jack LINE (RGB)-TV
- mufa-jack DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, doar dacă "DOLBY DIGITAL" este setat pe "D-PCM" (pag.63).

<u>STANDARD</u>	În mod normal, selecția această poziție
TV MODE	Sunetele de intensitate scăzută se aud cu claritate, chiar dacă volumul sonor este redus.
WIDE RANGE	Vă transmite senzația de urmărire a unui spectacol "live" ("pe viu")

♦ DOWNMIX (doar pt. discuri DVD)

Trecerea la metoda de mixare a semnalului pentru redarea pe numai 2 canale, atunci când este redat un disc DVD care are canale și pentru boxe audio-spate, ori este înregistrat în format Dolby Digital. Pentru detalii referitoare la componentele pentru semnalul audio-spate, a se vedea "Verificarea formatului semnalului audio" (pag.38).

Această funcție influențează nivelul de ieșire al semnalului de la următoarele mufe:

- mufele-jack LINE OUT L/R (AUDIO)
- mufa-jack LINE (RGB)-TV
- mufa-jack DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, doar dacă "DOLBY DIGITAL" este setat pe "D-PCM" (pag.63).

<u>DOLBY SURROUND</u>	În mod normal, selecția această poziție. Semnalele audio multi-canal sunt trimise la ieșire prin 2 canale, pentru a putea savura sunetul surround.
NORMAL	Semnalele audio multi-canal sunt mixate pe 2 canale, pentru redarea cu un echipament stereo obișnuit.

♦ DIGITAL OUT

Este selectat dacă semnalele audio sunt scoase la ieșire prin mufa-jack DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

<u>ON</u>	În mod normal, selecția această poziție. Dacă selecția "ON", consultați "Setări ale semnalului pentru ieșirea digitală", pentru detalii suplimentare.
OFF	Influența circuitului digital asupra circuitului analogic este minimală. Dacă utilizați mufa HDMI OUT, sunetul PCM va fi scos la ieșire în funcție de echipamentul conectat. Dacă semnalul este criptat din motive de protecție la copiere, semnalul va fi scos la ieșire doar ca semnal PCM 48kHz/16biti.

Setări ale semnalului pentru ieșirea digitală

Se schimbă metoda prin care semnalele audio sunt transferate către ieșire atunci când la player este conectat un echipament precum amplificator (receptor) sau MD-deck cu mufa-jack de intrare pentru semnale digitale.

Pentru detalii referitoare la conectare, consultați pag.19.

Selecția una din opțiunile "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" sau "48 kHz/96 kHz PCM", după setarea "DIGITAL OUT" pe "ON".

Dacă echipamentul conectat cu player-ul nu este compatibil cu semnalul audio selectat, din difuzoare se aude un zgomot puternic (sau nu se aude nici un sunet), existând pericolul de deteriorare a difuzoarelor boxelor audio, ori chiar a propriilor dvs. urechi.

Note

- Funcția AV SYNC (pag.36) nu este efectivă dacă utilizați mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) și setați „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” sau „DTS” pe „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau respectiv „ON”.
- Funcția AV SYNC (pag.36) nu este efectivă în cazul în care conectați un echipament compatibil Dolby Digital sau DTS prin intermediul mufei HDMI OUT și setați „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” sau „DTS” pe „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau respectiv „ON”.

◆ DOLBY DIGITAL (doar pt. discuri DVD)

Este selectat tipul de semnal Dolby Digital.

D-PCM	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat la un echipament care nu are decodor Dolby Digital încorporat. Puteți selecta sau nu semnale conforme cu Dolby Surround (Pro Logic), prin reglarea parametrului "DOWNMIX" în "AUDIO SETUP" (pag.62)
DOLBY DIGITAL	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat la un echipament care are decodor Dolby Digital încorporat.

Notă

Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnale DOLBY DIGITAL, semnalele „D-PCM” vor fi automat scoase la ieșire chiar dacă selectați „DOLBY DIGITAL”.

◆ MPEG (doar pt. discuri DVD)

Este selectat tipul de semnal audio MPEG.

PCM	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat la un echipament audio care nu are decodor MPEG încorporat. Dacă sunt redat pistele sonore MPEG audio multicanal, prin cele două boxe audio frontale vor fi redat numai semnalele față-stânga (L) și față-dreapta (R).
MPEG	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat la un echipament audio care are decodor MPEG încorporat.

Notă

Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnale MPEG audio, semnalele „D-PCM” vor fi automat scoase la ieșire chiar dacă selectați „MPEG”.

◆ DTS

Selectarea redării sau neredării la ieșire a semnalelor audio DTS.

OFF	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat cu un echipament audio care nu are decodor DTS încorporat.
ON	Selectați aceasta atunci când player-ul este conectat cu un echipament audio care are decodor DTS încorporat.

Notă

Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnale DTS, semnalele „OFF” vor fi automat scoase la ieșire chiar dacă selectați „ON”.

◆ 48kHz/96kHz PCM (doar pt. discuri DVD VIDEO)

Este selectată frecvența de eșantionare a semnalului audio.

48kHz/16bit	Semnalele audio de pe discurile DVD VIDEO sunt întotdeauna convertite în semnale 48kHz/16bit
96kHz/24bit	Toate tipurile de semnale, inclusiv semnalele 96kHz/24bit sunt scoase la ieșire în formatul lor original. Totuși, dacă semnalul este codat din motive de protecție a copyright-ului, semnalul de la ieșire va fi numai 48kHz/16bit.

Note

- Semnalele audio analogice de la mufele LINE OUT L/R (AUDIO) nu sunt afectate de această setare și își păstrează valoarea frecvenței de eșantionare originale.
- Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnale pe 96kHz/24bit, vor fi automat scoase la ieșire semnale PCM pe 48kHz/16bit, chiar dacă selectați „96kHz/24bit”.

◆ AUDIO (HDMI)

Selectarea tipului se semnal audio la ieșirea mufei HDMI OUT.

AUTO	În mod normal selectați această opțiune. Semnalele audio de la ieșire sunt în conformitate cu setările „DIGITAL OUT” (pag.62)
PCM	Convertește semnalele Dolby Digital sau 96kHz/24bit PCM în semnale 48kHz/16bit PCM

Notă

Se va auzi un zgomot puternic (sau nu se va auzi nici un sunet) în cazul în care conectați player-ul la un TV care nu este compatibil cu semnale DOLBY DIGITAL/DTS și este selectat „AUTO”. În acest caz, selectați „PCM”.

Ghid de depanare

Dacă întâmpinați probleme în timpul utilizării player-ului, apălați la următorul ghid de depanare care vă poate ajuta în remediarea problemei apărute, înainte de a solicita repararea aparatului. Dacă însă problema persistă, apălați la cel mai apropiat centru Service Sony autorizat.

Alimentarea cu tensiune

Aparatul nu poate fi alimentat cu tensiune (nu pornește).

➔ Verificați dacă stecherul cordonului de alimentare este ferm introdus în priză.

Imaginea

Nu este imagine/apare zgomot pe imagine

➔ Reconectați ferm cablurile de conexiune.

➔ Cablurile de conexiune sunt deteriorate.

➔ Verificați legătura dintre player și receptorul TV (pag.15) și comutați selectorul semnalelor de intrare în TV pe poziția care determină apariția pe ecran a semnalului de la player.

➔ În Setup Display, setați pentru "LINE" în "SCREEN SETUP" acea opțiune care corespunde sistemului dvs. (pag.59).

➔ Discul este murdar ori flambat.

➔ Dacă semnalul de imagine de la ieșirea player-ului ajunge la intrarea în receptorul TV după ce trece mai întâi prin VCR (videorecorder), ori dacă player-ul este conectat la o combinație TV/VIDEO-player, semnalul de protecție anti-copiere aplicat unor programe DVD poate afecta calitatea imaginii.

➔ Se efectuează redarea unui disc înregistrat într-un sistem color diferit de cel al televizorului dvs.

➔ Ați selectat „PROGRESSIVE AUTO” sau „PROGRESSIVE VIDEO” utilizând tasta PROGRESSIVE de pe panoul frontal, chiar dacă televizorul dumneavoastră nu acceptă semnale progresive.

➔ Chiar dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu semnale 525p/625p, imaginea ar putea fi afectată atunci când setați playerul pe format progresiv. În acest caz selectați !NORMAL (INTERLACE) utilizând butonul PROGRESSIVE de pe panoul frontal astfel încât playerul să fie setat pe formatul normal (întrețesut).

➔ Dacă setați „LINE” pe „RGB (COMPONENT OFF)” în „SCREEN SETUP” (pag.59), playerul nu va scoate la ieșire semnale component video.

➔ Player-ul este conectat la un echipament a cărui intrare de semnal nu este compatibilă HDCP (indicatorul HDMI de pe panoul frontal nu se aprinde). Vezi pag.16.

➔ Dacă pentru ieșirea video este utilizată mufa HDMI OUT, schimbarea setării „HDMI RESOLUTION” în „SCREEN SETUP” ar putea rezolva problema (pag. 58). Conectați televizorul și player-ul utilizând o mufă video alta decât HDMI OUT, și comutați intrarea TV la intrarea de semnal video conectat, astfel încât să puteți vedea mesajele afișate pe ecran. Schimbați setarea „HDMI RESOLUTION” în „SCREEN SETUP” și comutați din nou intrarea TV pe HDMI. Dacă totuși nu apare imaginea, repetați pașii și încercați alte opțiuni.

➔ Apăsăți  pentru a opri funcționarea playerului și introduceți „369” de la tastele numerice ale telecomenyii, apoi apăsați  pentru a porni din nou funcționarea playerului (pag.58)

Nu apare imaginea, sau imaginea este zgomotoasă atunci când faceți conectarea la mufa HDMI OUT.

➔ Încercați următoarele: ①Opriti și reporniți playerul. ②Opriti și reporniți echipamentul conectat. ③Deconectați și apoi conectați din nou cablul HDMI.

Chiar dacă setați în “TV TYPE” din “SCREEN SETUP” raportul de aspect pentru imaginea TV care trebuie să apară pe ecran, imaginea nu apare pe întreg ecranul.

➔ Raportul de aspect este fixat de pe discul DVD .

Imaginea este alb-negru

➔ În Setup Display, setați „LINE” în “SCREEN SETUP” la parametrul adecvat, care corespunde televizorului dumneavoastră (pag.59).

➔ În funcție de televizor, imagine de pe ecran devine alb-negru dacă redați un disc în sistem color NTSC.

➔ Dacă utilizați un cablu SCART, trebuie folosit unul complet cablat (cu 21 de pini).

Sunetul

Nu se aude sunetul

➔ Reconectați ferm cablurile de conexiune.

➔ Cablul de conexiune este deteriorat

➔ Player-ul este conectat greșit la la o mufă-jack de intrare a amplificatorului (receptorului) (pag.19).

➔ Intrarea echipamentului audio nu este corect setată.

➔ Player-ul este în mod “pauză” ori în mod “Slow-motion Play”.

➔ Player-ul este în mod “repede-înainte” sau “repede-înapoi”.

➔ Dacă la mufa-jack de ieșire DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT nu este prezent semnal audio, verificați setările audio (pag.62).

➡ La redarea unui Super VCD pe care nu a fost înregistrată pista sonoră 2, nu se va auzi sunet la ieșire dacă selectați "2:STEREO", "2:1/L" sau "2:2/R".

➡ La redarea pistelor sonore MPEG audio, numai semnalele Front (L) și Front(R) vor fi redate prin cele două boxe audio frontale.

➡ Echipamentul conectat la mufa HDMI OUT nu este compatibil cu formatul semnalului audio. În acest caz setați „AUDIO (HDMI)” în „AUDIO SETUP” pe „PCM” (pag.63).

Nu este scos sunet pe la mufa HDMI OUT.

➡ Încercați următoarele: ①Opriiți și reporniți playerul. ②Opriiți și reporniți echipamentul conectat. ③Deconectați și apoi conectați din nou cablul HDMI.

➡ Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufe DVI nu acceptă semnale audio).

Volumul sonor este de nivel redus

➡ Volumul sonor are nivel redus pe unele discuri DVD. O îmbunătățire se poate obține dacă, în „AUDIO SETUP” setați „AUDIO DRC” pe „TV MODE” (pag.62).

Acționarea

Telecomanda nu funcționează

➡ Bateriile de la telecomandă sunt consumate.

➡ Este interpus un obstacol între telecomandă și player.

➡ Distanța de la telecomandă la player este prea mare.

➡ Telecomanda nu este orientată spre senzorul receptor de pe player.

Discul nu poate fi redat

➡ Discul este întors. Introduceți discul cu fața care trebuie redată orientată spre în jos.

➡ Discul este zgâriat.

➡ Player-ul nu poate reda anumite discuri (pag.6)

➡ Codul regional înscris pe discul DVD nu este identic cu cel de pe player.

➡ În interiorul player-ului s-a format condens (pag.3).

➡ Player-ul nu poate reda un disc înregistrat care nu a fost corect finalizat (pag.6).

Nu pot fi redate pistele audio MP3 (pag.47)

➡ Discul DATA CD nu este înregistrat în format MP3 care corespunde normelor ISO 9660 Level 1 / Level 2 sau Joliet.

➡ Discul DATA DVD nu este înregistrat în format MP3 compatibil cu formatul UDF (Universal Disk Format).

➡ Pistele audio MP3 nu au extensia “.MP3”.

➡ Datele nu sunt în format MP3, chiar dacă au extensia “.MP3”.

➡ Datele nu sunt MPEG1 Audio Layer III.

➡ Player-ul nu poate reda piste audio în format mp3PRO.

➡ Pentru „MODE (MP3, JPEG)” a fost setată opțiunea „IMAGE (JPEG)” (pag. 51)

➡ Discul DATA CD/DATA DVD conține un fișier video DivX.

Nu pot fi redate fișiere imagine JPEG (pag.47)

➡ Discul DATA CD nu este înregistrat în format JPEG care corespunde normelor ISO 9660 Level 1 sau Joliet.

➡ Discul DATA DVD nu este înregistrat în format JPEG compatibil cu formatul UDF (Universal Disk Format).

➡ Fișierele nu au extensia “.JPEG” sau „.JPG”.

➡ Fișierul are dimensiuni mai mari de 3072 x 2048 (în mod de redare normal), sau are mai mult de 3.300.000 pixeli (în format Progressive JPEG) (Unele fișiere JPEG progresive nu pot fi afișate, chiar dacă se încadrează în limitele de mai sus).

➡ Imaginea nu este cuprinsă în întregime pe ecran (imaginea este redusă).

➡ Pentru „MODE (MP3, JPEG)” a fost setată opțiunea „AUDIO (MP3)” (pag. 51)

➡ Discul DATA CD conține un fișier video DivX.

Începe simultan redarea pistelor audio MP3 și a fișierelor imagine JPEG.

➡ Pentru „MODE (MP3, JPEG)” a fost setată opțiunea „AUTO” (pag. 51)

Începe simultan redarea sunetului intern pentru fundal și a fișierelor imagine JPEG.

➡ Pentru „MODE (MP3, JPEG)” a fost setată opțiunea „AUTO (BGM)” (pag. 51)

Fișierele video DivX nu pot fi redate

➡ Fișierul nu a fost creat în format DivX.

➡ Fișierul are o altă extensie decât „.AVI” sau „.DIVX”.

➡ Discul DATA CD (DivX video)/DATA DVD (DivX video) nu a fost creat într-un format DivX care să fie conform cu ISO 9660 Level 1/Level 2 sau Joliet/UDF.

➡ Fișierul video DivX are dimensiuni mai mari de 720 (lățime) x 576 (înălțime).

Numele albumelor/pistelor/fișierelor nu sunt corect afișate.

➡ Player-ul poate afișa doar cifre și caracterele alfabetului. Alte caractere sunt afișate cu simbolul “* ”.

Redarea discului nu pornește de la început.

➡ A fost selectată una dintre opțiunile Programme Play, Shuffle Play, Repeat Play, sau A-B Repeat Play (pag.231).

➡ Este efectul acțiunii funcției de reluare a redării (Resume Play) (pag.27).

Redarea discului pornește automat

➡ Discul are printre facilități și pe cea de pornire automată a redării (auto playback).

➡ În "CUSTOM SETUP", "AUTO PLAY" este setat pe "ON". (pag.60)

Redarea discului se oprește automat

➡ Dacă este redat un disc cu semnal de pauză automată (auto pause), player-ul comandă oprirea redării la semnalul de pauză automată.

Nu pot fi efectuate unele funcțiuni, precum Stop, Search, Slow-Motion Play, Repeat Play, Shuffle Play, ori Programme Play.

➡ În funcție de disc, efectuarea unora dintre aceste operații s-ar putea să nu fie posibilă. Consultați instrucțiunile de utilizare care însoțesc discul respectiv.

Limba pistei sonore nu poate fi schimbată.

➡ Încercați să utilizați meniul discului DVD în loc de a selecta direct cu tastele de la telecomandă (pag.27).

➡ Pe discul DVD redat nu au fost înregistrate piste sonore în mai multe limbi (multilingual).

➡ Discul DVD are interdicție privind schimbarea limbii pistei sonore.

Limba în care apare subtitrarea nu poate fi schimbată, ori subtitrarea nu poate fi dezactivată.

➡ Încercați să utilizați meniul discului DVD în loc de a selecta direct cu tastele de la telecomandă (pag.27).

➡ Pe discul DVD redat nu au fost înregistrate subtitrări în mai multe limbi (multilingual)

➡ Discul DVD are interdicție privind schimbarea limbii de afișare a subtitrurilor.

Nu poate fi schimbat unghiul din care poate fi urmărită scena.

➡ Încercați să utilizați meniul discului DVD în loc de a selecta direct cu tastele de la telecomandă (pag.27).

➡ Pe discul DVD redat nu au fost înregistrate scene din unghiuri multiple (multi-angles).

➡ Unghiul poate fi schimbat doar atunci când se aprinde indicatorul  " de pe panoul frontal al player-ului (pag.9).

➡ Discul DVD are interdicție privind schimbarea unghiului din care poate fi urmărită scena.

Player-ul nu funcționează corect.

➡ Dacă electricitatea statică, etc., determină funcționarea anormală a player-ului, scoateți-l din priză.

Pe ecran și pe display-ul de pe panoul frontal apare o combinație formată din 5 cifre sau litere.

➡ A fost activată funcția de auto-diagnosticare (a se vedea tabelul de la pag.67)

Sertarul discului nu se deschide iar pe display-ul de pe panoul frontal apare mesajul " LOCKED".

➡ A fost setat "Child Lock" (pag.27).

Sertarul discului nu se deschide iar pe display-ul de pe panoul frontal apare mesajul "TRAY LOCKED".

➡ Contactați un centru service autorizat Sony.

Pe ecranul TV apare mesajul "Data error" la redarea unui disc DATA CD sau DATA DVD.

➡ Datele de pe pista audio MP3/fișierul imagine JPEG/fișierul video DivX pe care doriți să îl redați, sunt deteriorate.

➡ Datele nu sunt MPEG1 Audio Layer III.

➡ Formatul fișierului imagine JPEG nu este conform cu DCF (pag. 47).

➡ Fișierul imagine JPEG are extensia „JPG” sau „JPEG”, dar datele nu sunt în format JPEG.

➡ Fișierul pe care doriți să îl redați are extensia „.AVI” sau „.DIVX”, dar nu este în format DivX, sau este în format DivX, dar nu este conform profilului DivX Certified.

Funcția HDMI CONTROL nu acționează

➡ Atunci când indicatorul HDMI de pe panoul frontal nu se aprinde, verificați conexiunea HDMI (pag.15).

➡ Setati setarea „HDMI CONTROL” în „CUSTOM SETUP” pe „ON” (pag.61).

➔ Asigurați-vă de faptul că echipamentul conectat este compatibil cu funcția HDMI CONTROL. Pentru explicații detaliate, consultați instrucțiunile de utilizare ale respectivului echipament.

➔ În cazul în care schimbați conexiunea HDMI, sau conectați ori deconectați cordonul de alimentare, sau în cazul unei căderi de tensiune, setați setarea „HDMI CONTROL” în „CUSTOM SETTING” pe „OFF”, apoi setați setarea „HDMI CONTROL” în „CUSTOM SETTING” pe „ON” (pag.61).

Limba afișată pe ecran este automat comutată

➔ Atunci când „LANGUAGE FOLLOW” este setat pe „ON” în „CUSTOM SETUP” (pag.61), limba afișată pe ecran este comutată automat în conformitate cu limba de afișare setată de la televizorul conectat, dacă schimbați setarea pentru limbă de la televizorul dumneavoastră, etc.

Funcționarea playerului pornește automat.

➔ Intrarea HDMI este selectată utilizând TV Interface. Unele televizoare au această funcție pentru HDMI CONTROL.

➔ „HDMI CONTROL” în „CUSTOM SETUP” este setat pe „ON” (pag.61).

Funcția de auto-diagnosticare (pe display-ul de pe panoul frontal apare o combinație de litere și cifre)

Dacă este activată funcția de auto-diagnosticare pentru a preveni defectarea player-ului, pe display-ul de pe panoul frontal al player-ului apare un cod de service (de ex. C 13 50), format dintr-o literă urmată de 4 cifre. În acest caz, verificați datele din tabelul următor:



Primele 3 caractere ale codului de service

Cauza și/sau acțiunea corectivă

C 13	Discul este murdar sau înregistrat într-un format care nu poate fi redat pe acest player (pag.6). ➔ Stergeți discul cu o cârpă moale, sau verificați formatul discului.
C 31	Discul nu este corect introdus ➔ Reintroduceți corect discul.
E XX (xx este un număr)	Pentru a preveni funcționarea incorectă, player-ul a derulat procedura de auto-diagnosticare. ➔ Contactați cel mai apropiat centru service Sony autorizat și comunicați acest cod service din 5 caractere. Exemplu: E 61 10.

Specificații

Sistemul

Laserul: Laser semiconductor
Tipul de semnal: PAL/(NTSC)

Caracteristici audio

Răspunsul în frecvență:

DVD VIDEO (PCM 48kHz) : 2Hz...22kHz (± 0.5 dB)
CD: 2Hz...20kHz (± 0.5 dB)

Distorsiuni “ wow & flutter ” (datorită fluctuațiilor de viteză) : sub limita detectabilă ($\pm 0.001\%$ W PEAK)

Ieșiri

(**Denumire mufă-jack:** tip mufă-jack /Nivel de ieșire / Impedanța de sarcină)

LINE OUT (AUDIO): Phono-jack / $2V_{eff}$ / 10kOhmi

DIGITAL OUT (OPTICAL):

mufa-jack cu ieșire optică / -18dBm (lungimea de undă:660 nm)

DIGITAL OUT (COAXIAL): Phono-jack/ $0,5V_{VV}$ /
75Ohmi

HDMI OUT: Conector standard - 19 pini

LINE OUT (VIDEO): Phono-jack/ $1,0V_{VV}$ / 75Ohmi

COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B/C_B, P_R/C_R):

mufa Phono/Y: $1,0V_{VV}$, P_B/C_B, P_R/C_R: $0,7V_{VV}$ /
75Ohmi

Generale

Cerințe privind alimentarea cu energie electrică:

220-240 V~, 50/60Hz

Consumul de putere: 11W

Dimensiuni aproximative: 430 x 43 x 210,4mm

Masa aproximativă: 1,76 kg

Temperatura de funcționare: 5...35°C

Plaja de umiditate în funcționare: 25%...80%

Accesorii livrate împreună cu aparatul

Telecomanda (1)

Baterii R6 (mărime AA) (2)

Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă

Lista codurilor de limbă

Pentru detalii, vedeți informațiile de la pag. 44, 57.
Ortografia este conform standardului ISO 639: 1998 (E/F).

Cod	Limba	Cod	Limba	Cod	Limba	Cod	Limba
1027	Afar	1183	Irlandeză	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abhaziană	1186	Galeza scoțiană	1349	Macedoneană	1508	Shona
1032	Africană	1194	Galiciană	1350	Malayalam	1909	Somaleză
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongoleză	1511	Albaneză
1044	Arabă	1203	Gujarati	1353	Moldovenească	1512	Sârbă
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azeră	1226	Croată	1358	Malteză	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Maghiară	1363	Burmese	1516	Suedeză
1057	Bielorusă	1233	Armeană	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgară	1235	Interlingua	1369	Nepaleză	1521	Tamilă
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Olandeză	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norvegiană	1527	Tajik
1066	Bengali	1248	Indoneziană	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Islandeză	1403	(Afan) Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetană	1254	Italiană	1408	Oriya	1531	Turkmenă
1070	Bretonă	1257	Ebraică	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalană	1261	Japoneză	1428	Poloneză	1534	Setswana
1093	Corsicană	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Cehă	1283	Javanese		Pusho	1538	Turcă
1103	Welsh	1287	Georgiană	1436	Portugheză	1539	Tsonga
1105	Daneză	1297	Kazacă	1463	Quechua	1540	Tătară
1109	Germană	1298	Groenlandeză	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodgiană		Romance	1547	Ucrainiană
1132	Greacă	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	Engleză	1301	Coreeană	1483	Română	1572	Uzbekă
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Rusă	1581	Vietnameză
1149	Spaniolă	1307	Kurdă	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estoniană	1311	Kirghiză	1495	Sanskrită	1613	Wolof
1151	Bască	1313	Latină	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persană	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laoțiană	1502	Sârbo-	1684	Chineză
1166	Fiji	1332	Lituaniană		Croată	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Letoniană;	1503	Singhalese		
1174	Franceză		Lettish	1505	Slovacă		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenă	1703	Nespecificat

Lista codurilor zonelor geografice (Area Code) pentru Parental Control

Pentru detalii, a se vedea informațiile de la pag.38.

Cod zonă	Zona geografică	Cod zonă	Zona geografică
2044	Argentina	2254	Italia
2047	Australia	2276	Japonia
2046	Austria	2363	Malaysia
2057	Belgia	2184	Marea Britanie
2070	Brazilia	2362	Mexic
2079	Canada	2390	Noua Zeelandă
2090	Chile	2379	Norvegia
2092	China	2376	Olanda
2304	Coreea	2427	Pakistan
2115	Danemarca	2436	Portugalia
2086	Elveția	2489	Rusia
2424	Filippine	2501	Singapore
2165	Finlanda	2149	Spania
2174	Franța	2528	Thailanda
2109	Germania		
2248	India		
2238	Indonezia		

Index

Simboluri

‘BRAVIA’ Theatre Sync 17

Numerice

16:9 58

4:3 LETTER BOX 58

4:3 OUTPUT 60

4:3 PAN SCAN 58

48kHz/96kHz PCM 60

5.1 Channel Surround 20

A

A-B REPEAT 33

ADVANCE 26

ALBUM 42

Album 47

ANGLE 26

AUDIO 44, 57

AUDIO DRC 62

AUDIO SETUP 62

AUTO (BGM) 30, 44, 51

AUTO PLAY 60

AUTO POWER OFF 60

AV SYNC 36

B

BACKGROUND 59

Baterii 21

C

Capitol 41

Căutare 40

CD 6, 25

CHAPTER 41

CHAPTER VIEWER 43

Child Lock 27

Control Menu 11

CUSTOM 56

CUSTOM PARENTAL

CONTROL 37

CUSTOM PICTURE MODE

34

CUSTOM SETUP 60

D

DATA CD 5, 47, 53

DATA DVD 5, 47, 53

DATE 50

DIGITAL OUT 62

(leșire) digitală 62

DIMMER 60

Display

Control Menu Display 11

Display-ul de pe panoul

frontal 9

Setup Display 56

DivX[®] 53, 61

DOLBY DIGITAL 44, 63

DOWNMIX 62

DTS 44, 63

DVD 5, 25

DVD+RW 5, 26

DVD (Meniu) 27

DVD-RW 5

E

EFFECT 52

F

FAST PLAY 26

FILE 42

G

Ghid de depanare 64

H

HDMI

AUDIO (HDMI) 63

HDMI CONTROL 17, 61

HDMI RESOLUTION 58

LANGUAGE FOLLOW 61

I

INDEX 42

Instalare 14

INTERVAL 51

J

JPEG 47

JPEG RESOLUTION 58

L

LANGUAGE SETUP 57

LINE 59

Localizarea

unui anumit punct, prin
urmărirea pe ecranul TV 40

M

MEMORY 35

MENU 57

MODE (MP3, JPEG) 51

MP3 5, 47

MPEG 44, 63

MULTI-DISC RESUME 27,61

N

NORMAL (INTERLACE) 17

O

On-screen display

Control Menu Display 11

Setup Display 56

ORIGINAL 28

ORIGINAL/PLAY LIST 28

OSD 57

P

PARENTAL CONTROL 37

PAUSE MODE 61

PBC Playback 28

PICTURE NAVIGATION
43,49

PLAY LIST 28

PROGRAMME 31

Programme Play 31

PROGRESSIVE AUTO 17

PROGRESSIVE VIDEO 17

Q

QUICK 57

Quick Setup 23, 57

R

REPEAT 33

Repeat Play 33

RESET 57

Reluarea redării 27

S

Scan 40

SCENE 41

SCREEN SAVER 59

SCREEN SETUP 58

SETUP 59

Setup Display 56

SHARPNESS 36

SHUFFLE 32

Shuffle Play 32

Slideshow 50

SLOW PLAY 26

Slow-motion Play 40

SUBTITLE 26, 50, 57

Surround 46

T

Telecomanda 10, 21, 22

TIME/TEXT 28, 41

TITLE 41

TITLE VIEWER 43

TOP MENU 27

TRACK 42

TRACK SELECTION 61

TV TYPE 58

TVS (TV Virtual Surround) 46

V

VIDEO CD 5, 25

Z

ZOOM 26, 49